Santiago, Lunes 29 de Diciembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

Trabajadores en desacuerdo con el Paro Político Ordenado Para hoy

Confederación del Cobre rechazó el llamado a paralizar sus labores. La movilización colectiva y los Bancos trabajarán normalmente

...''paro nacional'' ...dado para el día de ... está condenado al ...caso, desde el ...ento en que gran... sectores de la clase ...a se han negado a ...arlo por estimar que ...undamenta en una ... de típico corte polí...

...argumento que se esgrime para ello es, a todas luces, fútil. Las Reformas Constitucionales que el Congreso Pleno— todo lo indica así —debe aprobar por abrumadora mayoría— en ninguna parte atenta contra las conquistas alcanzadas por los trabajadores chilenos a lo largo de muchos años de lucha. Son conquistas sociales que el Gobierno respeta y que no sufren lesión alguna en la iniciativa del Ejecutivo.

El Ministro del Trabajo Eduardo León ha sido categórico al respecto: ''Las Reformas Constitucionales —dijo— no tocarán para nada los derechos de los trabajadores, incluyendo el de huelga y el de petición. Estos derechos se mantienen tal cual lo dispone el Codigo del trabajo: Carecen de veracidad los planteamientos en el sentido de que los derechos de los trabajadores serán lesionados''.

Si las palabras del Secretario de Estado del Trabajo no fueran suficientemente claras, veamos qué sectores de trabajadores no acatarán el paro político dispuesto para hoy.

LA RAZON DEL FRACASO

Si las palabras del Secretario de Estado del Trabajo no fueran suficientes, veamos qué sectores de trabajadores no acatarán el paro político de la directiva marxista de la Central Unica de Trabajadores.

La Confederación de Sindicatos del Banco del Estado, la Confederación de Trabajadores del Cobre, la Federación Bancaria resolvieron no adherir a la ''protesta'' contra las Reformas Constitucionales.

Por otra parte, hasta las últimas horas de ayer los dirigentes marxistas de diversos gremios y organizaciones sindicales, no conseguían un pronunciamiento mayoritario en su favor entre los Municipales, Tesorería e Impuestos Internos, Servicio Nacional de Salud, Servicio de Seguro Social, Confederación del Cuero y Calzado, Obreros de la Construcción.

Si no fuera suficiente aún para convencer al más tozudo de que el paro político de hoy de la CUT es un fiasco, está el acuerdo de los choferes de la locomoción estatal y particular que rechazaron la paralización de sus labores.

En consecuencia, en cuanto a movilización hoy será un día absolutamente normal.

La masa laboral chilena demostrará hoy su madurez cívica al rechazar la actitud de los marxistas entronizados en la directiva de la Central Unica de Trabajadores, porque en último término no sólo dañan a la economía del país con paro político, sino sus propios intereses individuales y el de su grupo familiar.

Acelerados Preparativos del Encuentro Frei - Onganía

Reuniones en la Cancillería

Nuevas reuniones se celebrarán hoy en la Cancillería en torno a los preparativos del acto inaugural de la ruta internacional Valparaíso, Los Andes, Mendoza y que será presidido por los Presidentes de Chile y Argentina.

A las 11 horas se reunirán con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, sus principales asesores y personeros del Ministerio de Obras Públicas para ultimar los detalles del acto y el programa que ceñirá el Encuentro de los Presidentes Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía, fijándose el protocolo y el programa a que estarán sujetas la ceremonia inaugural y la entrevista entre ambos Mandatarios.

Al mediodía se realizará una nueva reunión en el Departamento de Ceremonial y Protocolo, donde se tratarán las medidas de seguridad que deben adoptarse en torno a la cita de los dos Mandatarios. Asistirán los Directores de Investigaciones y Carabineros, y el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz Correa, entre otros.

Informaciones recibidas de Los Andes señalan que ya se iniciaron los preparativos del Encuentro Presidencial en esa ciudad.

Edecanes del Presidente y altos jefes de la Fuerza Aérea llegaron en helicóptero y luego se dirigieron en jeep hasta Portillo en compañía del Intendente de Aconcagua, el Gobernador Víctor Herrera y otras autoridades, a fin de recorrer la ruta, tomar disposiciones y observar los puntos donde deberá centralizarse la seguridad de los Mandatarios.

Se anunció también que durante la semana llegará a Santigo el Embajador Hernán Videla Lira, que representa a nuestro país en la vecina República.



FRESCURA EN EL AGUA DE LA FUENTE. Tan desnudo como las figuras infantiles del grupo escultórico que ocupa el centro de la fuente del Teatro Municipal, está este niño que busca en la frescura de las aguas, ahuyentar el calor del mediodía santiaguino. Es un ''pelusa'' moreno y simpático de rostro juguetón que no sabe de pudores sino de calores.

PRESIDENTE FREI INAUGURA HOY DOS NUEVOS VIADUCTOS

● Las obras tienen un valor de 22 millones de escudos

El Presidente de la República inaugurará hoy dos nuevos viaductos en el Camino Longitudinal Sur y en la localidad de El Monte, cuya construcción demandó al Ministerio de Obras Públicas una inversión de 22 millones 196 mil escudos.

Las obras se iniciaron en 1965 y 1963, respectivamente, y ahora con su inauguración y entrega al servicio público reducirán en gran medida el número de accidentes en el Longitudinal Sur y facilitaran el viaje en menor tiempo entre Santiago y Rancagua. El segundo viaducto reemplazará al actualmente en uso a la entrada de El Monte.

Los puentes ''Maipo'' y ''El Mapocho'', cuya función principal será complementar las obras que integran las vías de doble calzada desde Santiago al Sur y San Antonio, tienen características similares.

EL MAIPO

Este nuevo viaducto tiene una longitud de 462 metros, en 14 tramos de 33 metros cada uno, cuenta con una superestructura de 20 metros con una calzada de 16.80 metros y dos pasillos laterales de 1.80 cada uno Descansa sobre siete vigas de hormigón comprimido con cables de acero de alta resistencia que fueron pretensados.

Su infraestructura consta de dos estribos y 13 cepas de hormigón armado, los cuales fueron fundidos directamente.

El conjunto de la obra tiene capacidad para resistir un peso de 30 toneladas por cada vía, simultáneamente.

La obra se inició en noviembre de 1965 y de acuerdo con el valor actualizado de la moneda su costo alcanzó a 11 millones 516 mil 500 escudos de 1969, incluidas las faenas complementarias como las vías de acceso.

El nuevo puente cerca de Nos es uno de los últimos tramos con los cuales se habilitará definitivamente la doble vía a Rancagua. Sólo restan el llamado Paso Superior Braden, que se levanta en el Camiho Longitudinal, sobre la Alameda de Rancagua.

EL MAPOCHO

El puente que reemplazará al actualmente en uso a la entrada de El Monte tiene un largo de 486,50 metros, incluyendo un viaducto pequeño sobre el estero ''El Paico''. Está construído sobre seis vigas de hormigón comprimido, con cables de acero de alta resistencia que se diferencian del ''Maipo'' en que fueron transados después de colocarse en su sitio.

El puente se extiende sobre 13 tramos de 35,50 metros cada uno.

Su infraestructura es de hormigón armado con pilotos Benetto de 70 centimetros de diámetro (los que se van construyendo a medida que se hincan) en el mismo sitio.

Tiene capacidad para soportar camiones del mismo peso que el ''Maipo'' es decir 30 toneladas cada uno, en uno y otrosentido simultáneamente.

La construcción se inició en 1963 y su valor es de 10 millones 680 mil 319 escudos.

Nuevo Cónsul de Bolivia Presenta hoy sus Cartas

FRANZ RUCK, nuevo Cónsul de Bolivia en nuestro país, presentará hoy sus ''Cartas de Gabinete'' al Canciller Gabriel Valdés en una breve ceremonia que se realizará en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ruck llega a Chile en reemplazo del ex Cónsul Alfredo Galindo, quien terminó su misión.

CONSULES CHILENOS

Haciendo uso de licencia con motivo de las festividades de fin de año se encuentran en Santiago los Cónsules de Chile en La Paz y Tacna, Carlos Mardones y Carlos Vildósola, respectivamente.

En forma separada ambos cónsules visitaron la Cancillería para informar sobre sus respectivas misiones.

Murió en Madrid "Ramfis" Trujillo

MADRID 28 (ANSA) Rafael Leonidas Trujillo, hijo del ex dictador dominicano, falleció esta mañana poco después de las 10.00 hora local, en la Clínica Covesa de esta capital.

Trujillo había sido internado de urgencia en la citada clínica el día 17 del corriente mes cuando con su ''Ferrari'' había chocado violentamente contra un ''Jaguar'' dando muerte instantánea a su conductora la duquesa de Albuquerque.

La duquesa de Albuquerque iba acompañada por uno de sus hijos menores y Rafael Leonidas Trujillo regresaba a su casa tras una velada en compañía de amigos. En el choque, Trujillo había sufrido graves heridas en la cara, y una vez en la clínica -donde fue trasladado bajo vigilancia policial- surgieron complicaciones del tipo pulmonar. Anoche el estado de salud del herido se complicó tanto que los médicos decidieron practicarle una traqueotomía. En el transcurso de la noche Trujillo empeoró y en las primeras horas de la mañana de hoy se daba ya por descontado el deceso.

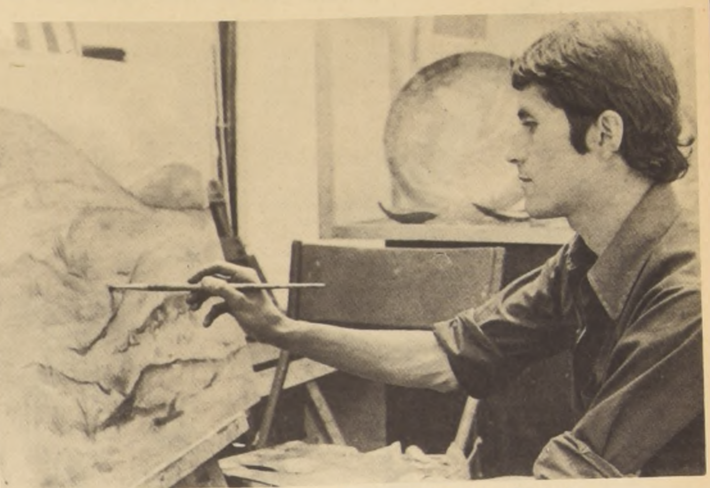


RAFAEL LEONIDAS TRUJILLO, el hijo del ex gobernante dominicano, quien falleció ayer a consecuencias de las heridas recibidas en un accidente ocurrido el pasado 17 de diciembre.

Al conocerse la gravedad de las heridas y la posibilidad de complicaciones, El día 19 llegaron a Madrid, procedentes de los Estados Unidos los familiares de Trujillo que ocuparon un ala entera de la clínica donde el hijo del ex dictador había sido internado. Ayer habían llegado a Madrid otros parientes. Entre ellos su madre.

Rafael Leonidas Trujillo vivía en Madrid desde hace ya varios años, después de la muerte del ''Generalísimo'' dominicano. Durante los años de su residencia en España fue protagonista de ''casos'' muy sonados, algunos de tipo financiero, otros de tipo personal. Ultimo de ellos, el secuestro de su hija María Altagracia, secuestro aún no completamente aclarado y del que fue inculpado Francisco José Bergaz, hijo de una conocida personalidad española del mundo de los negocios.

Junto con Perón, Pérez Jiménez, Batista y otros, Trujillo era uno de los más famosos ''Fugitivos'' latinoamericanos que habían elegido España como lugar de su obligado exilio. Leonidas Trujillo tenía 40 años.



Sergio Ponce de León: ''pintaré hasta donde resista Mónica''.



Sólo 22 años tiene Marcial Solís



Gabriel Enos entró con 5 horas de atraso

COMPITEN LOS PINCELES



Mónica Briones: ''No es verdad que me desmayé, sólo fue un calambre''.

Extraordinario entusiasmo ha despertado la competencia de resistencia pictórica que comenzaran el viernes poco después de las 3 de la tarde, los jóvenes, Mónica Briones de 19 años y Sergio Ponce de León de 26.

En la noche de ese mismo día otros 5 pintores se incorporaron a la competencia, después de haberse enterado tardíamente del torneo que pretende superar el récord de 60 horas establecido por pintores japoneses.

Bajo el fuerte sol de la tarde, la pareja que originalmente comenzó la competencia había completado 48 horas ininterrumpidas de trabajo, en tanto que los otros enteraban 43 horas.

A las 3.20 de la madrugada de hoy Mónica Briones y Sergio Ponce de León completaban el número de horas batida por los japoneses. De ahí en adelante queda en sus manos seguir pintando hasta cuando resistan.

Para los dos jóvenes, la incorporación tardía de los otros competidores les ha dado desventaja puesto que ellos sabrán el número de horas que sobrepasarán el récord y podrán fácilmente superarlos.

—''Creo que lo correcto, concordaron en decir Mónica y Sergio, habría sido que todos empezáramos juntos''.

Por su parte los otros 5 pertenecientes al Grupo Cobalto: Raúl Barros, Gabriel Enos, Luz Eliana Sepúlveda, Marcial Solís y Sergio Yáñez argumentan que ellos no supieron de la competencia con tiempo suficiente para prepararse.

—''Es verdad que tenemos esa ventaja, reconocen sinceramente, pero también tenemos la desventaja que llevamos 5 horas menos que ellos y deberemos batir no sólo el récord mundial sino que también el que ellos marquen''.

De todas formas esto no le ha restado importancia ni emoción a la competencia, demostrando el espíritu de compañerismo de los jóvenes que acuden con paquetes de comestibles y bebidas para los agotados artistas.

Hasta el cierre de esta edición, ninguno de ellos había flaqueado pese al cansancio, el calor y la falta de comodidades y materiales de pintura.

Mónica Briones explicó a ''La Nación'' que no era efectivo que se hubiera desmayado como lo anunciaron algunas radios.

—''Lo único que me pasó, fue que me dieron calambres en las piernas de tanto estar de pie. Estas telas grandes que he pintado no me permiten sentarme por mucho rato''.

Padres, hermanos, pololos y amigos llegaron hasta el Cerro Santa Lucía para conversarles y darles alguna ayuda a estos ''muchachos pintores que pese al cansancio mantienen sano buen humor y camaradería.



Buena acogida a los dibujos de Sergio Yáñez.



LUZ ELIANA SEPULVEDA: La competencia no impide vender algunos retratos.



En el patio de juegos el cohete en el que llegó el Viejo Pascuero con regalos para todos, que siempre fueron pocos.



El primero es Juan N.N. ignora su nombre y edad y es más conocido como "El Huevito", junto a Domingo y Víctor del Tránsito.

Fundación Niño y Patria:

Crónica y fotografías de Ruby Weitzel

Pequeños que nada tienen reciben ternura y ayuda

Mujeres generosas trabajan anónimamente

Muchas manos pequeñitas se estiraron estas navidades para recibir sus regalos de Pascuas. Y entre esas manitos también se alzaron otras que sólo estaban acostumbradas a pedir limosna o apropiarse de lo ajeno.

Pero en esas manos no hubo este año algunas monedas dejadas por aquellos que piensan que cumplen su deber dando una limosna, ni hubo una billetera robada o billetes arrugados, para luego huir en rápida carrera.

Esas manos de niños, prematuramente envejecidas por la pobreza se extendieron para recibir también su regalo de Navidad.

Quizás ello no sea importante dentro de todas las privaciones sufridas por esos niños pero representa la bienvenida a un hogar que les ha dado una cama "para él solo", ropa comida, educación y el cariño de hombres y mujeres que no son sus padres, pero si sus mejores amigos.

Un esfuerzo hecho realidad

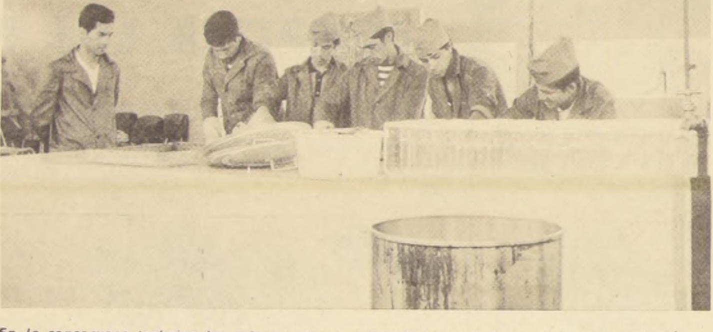
Una mera casualidad llevó a "La Nación" a conocer a una dama que junto a otras 4 trabajan hace 8 años con los niños en situación irregular de los Hogares de Carabineros.

Mediante una labor silenciosa y anónima, una labor de "pedigüeños" "y molestando a los amigos" el Comité de Damas de la Fundación Niño y Patria, comenzó celebrando los cumpleaños de los pequeños, la mayoría de los cuales ignoraba la fecha de su nacimiento.

Luego la tarea fue creciendo y el cariño por esos niños también, en los que encontraban sólo una sonrisa y porque nunca tuvieron ocasión de agradecer por algo.

Así, de esta forma, robando tiempo a su tiempo, las señoras comenzaron a trabajar en estrecha colaboración con Carabineros que encabezados por el entonces Mayor Alfredo Vicuña Ibañez, estaban preocupados por dar solución al problema de la vagancia infantil.

De ese plan piloto de Carabineros, han transcurrido casi 9 años, y en la actualidad son más de ocho mil niños, que a lo largo de todo el país están cuidados y atendidos en los hogares creados para ellos.



En la conservera trabajan los más grandes que están preparándose para tener un trabajo.



***Formados para la hora** de almuerzo los pequeños esperan la llegada de los rezagados.*



***Dos pequeños** mapuches de Isla Huapi que llegaron a Santiago en busca de un hogar. Fernando Huantén y Víctor Painimiya.*

Un niño sin nombre

Al interior del paradero 37 de la Gran Avenida está el Hogar 3 de Carabineros. Un terreno que sólo fuera un basural, ha sido convertido en una hermosa parcela de 10 hectáreas en la que 450 niños, de 4 a 12 años, juegan, estudian y hacen trabajos menores, después de haber conocido sólo una vida de vagabundeo.

El Capitán Hugo Medina es el encargado de presentar a "La Nación" a los niños que en la piscina, en la cancha de fútbol o sentados bajo los árboles piden una foto mientras saludan a "su capitán".

Algunos muy serios, retraídos y desconfiados. Otros de sonrisas picarescas, desenvueltos que desean lucirse con un gol, una pirueta o "un salto mortal" desde uno de los bordes de la piscina, pero todos ellos delgados, pequeños cuerpos de niños pero de rostros que siempre representan más edad de la que tienen.

"Oiga amigo, ¿por qué anda con dos poleras? Vaya a sacarse una y la lleva a la lavandería".

"La ropa no les dura nada, explica el capitán Medina, en la mañana se levantan limpiecitos y bien lavados pero yo no sé como lo hacen para que a los 10 minutos sólo sean un montón de tierra".

Esa es una de las tareas de las damas del comité: reparar los altos de pantalones y poleras estropeadas en alguna pelea o en algún partido demasiado reñido.

Pero la tarea es casi imposible de cumplir. La existencia de una sola máquina de coser en el hogar, dificulta la tarea limitando, al mismo tiempo mucho más de lo que se podría hacer.

Ellas son, 5 para atender a todos esos niños. Cinco mujeres con familia, con deberes y preocupaciones que sacrifican sus días de descanso para entregárselo a los niños.

"Muchas veces hemos pedido ayuda a otras señoras. Que vengan algunas horas. Aquí hay tanto por hacer, que un par de manos y un poquito de afecto pueden cambiar la vida de un niño".

La que habla es la secretaria del comité que como un favor especial pidió no se diera su nombre.

"Nosotros sólo queremos entregar este granito de arena, sabemos que no es mucho dentro de todo lo que hay que hacer por los niños, pero es que no podría nos ver crecer a nuestros hijos con tranquilidad, si sabemos que hay otros que ni siquiera tienen a veces una mirada de afecto".

Un trabajo para el futuro

Allí también en el Hogar 3 se ha instalado recientemente una pequeña industria conservera en la que hasta la materia prima es resultado del trabajo de adolescentes del Hogar 2 que van a trabajar.

Dirigidos por su profesor Enrique Navarro, 15 jóvenes trabajan en los hornos y calderas y colando el fragante dulce de ciruelas que preparan en ese momento.

Cada uno de ellos está siendo preparado para trabajar después en este rubro que ellos, mismos eligieron y que desempeñan con cariño.

Juan Briceño tiene 18 años, hace 4 que llegó, recogido por carabineros a uno de los hogares.

"Yo era un chiquillo de la calle, pedía limosna, pero todo eso quedó atrás, ahora quiero aprender bien esto para poder trabajar".

Hugo Coronado hace mucho menos que llegó al Hogar, procedente de Río Bueno. Allá quedó su madre, es hijo único y su deseo es poder ayudar más adelante a otros niños que como él han sufrido privaciones.

Todo lo que se pueda contar de estos hogares de carabineros, de la tarea que realizan convirtiéndola en un verdadero apostolado, es poco.

Hay que ir allí, conocer a esos niños para saber todo lo que cada uno podría hacer por ellos. Allí hay un deber y una responsabilidad para cada persona, para cada fábrica, institución o particular.

Así como hay firmas que han cedido algo, que han dado su pequeño aporte, hay también otras que no han sido capaces de desprenderse de un paquete de galletas, una caja de bebidas o unas cuantas ropas.

Sin ningún afán de publicidad, Geloso les ha obsequiado 3 televisores y otras firmas también han contribuido. El trabajo de carabineros y el Comité de Damas de la Fundación Niño y Patria es anónimo.

Hombres y mujeres que realizan la más hermosa de las tareas: preocuparse no sólo del presente de estos niños, que debe dárseles la oportunidad de tener infancia, sino también de su futuro.

Pueden guardarse su limosna aquellos que tranquilizan su conciencia con ellos. Pueden guardarse sus productos los que esperan publicidad a cambio. Los niños jamás sabrán qué nombre tiene cada regalo. La mayor parte de ellos ha recibido una limosna, lo que nunca han recibido es un regalo con cariño, excepto el que les han entregado "sus amigos".

EL NIÑO NECESITA EDUCACION SEXUAL

Entrega de diplomas a maestros especializados

Con la entrega de títulos finalizó el Primer Curso de Educación Sexual, que durante dos años se realizó para capacitar en este campo a los maestros de la educación básica.

Los cursos llevados a la práctica por iniciativa del Servicio Nacional de Salud y auspiciados por el Ministerio de Educación comenzaron en 1967 con 74 alumnos previamente seleccionados por los directores de los establecimientos educacionales del segundo sector escolar de Santiago. los 24 alumnos que recibieron su licenciatura en el acto realizado en el salón de Actos de la Biblioteca Nacional, y que contó con la asistencia del Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Juan Speriza.

-"Con estos cursos, dijo a "La Nación" el profesor Reinoso: hemos quedado capacitados para realizar una labor de orientación sexual exclusivamente normal, nada de casos patológicos".

Hasta el momento, sin embargo, aún no se ha fijado concretamente la forma en que se realizarán las actividades docentes de este tipo, pero en principio se creará un área de experimentación en un plan piloto en el cual estos recién licenciados actuarán en equipo.

Otra forma también será un trabajo de orientación sexual, como agregado a las actividades escolares dentro de las respectivas escuelas en las que están nombrados estos profesores.

Los cursos dictados por psicólogos, sociólogos y médicos del S.N.S se realizaron durante las horas libres y vacaciones de los profesores y se desarrollaron en tres etapas.

Lo primero fue la formación técnica, morfología, anatomía y fisiología acentuándose siempre lo sexual. Posteriormente, en la metodología y técnicas especiales, se les orientó para lograr un perfecto desempeño frente a padres, comunidad y alumnos de cómo enfrentar el problema sexual.

La práctica realizada en una escuela de la Unesco a nivel de profesores, centro de padres, alumnos de sexto, séptimo y octavo año básico fue catalogada por los propio docentes que impartieron las clases.

-"Aunque hasta el momento, dijo el profesor Reinoso, aún no se nos ha asignado el papel específico que deberemos desarrollar, es indudable que estos cursos significaron un real aporte y nueva responsabilidad del maestro. Así se está enfocando y dando un nuevo rol a temas que hasta hace algunos años eran eludidos".

De esta forma los maestros están siendo capacitados para dar a conocer en forma docente y científica un tema que siempre ha despertado la curiosidad de los niños y que se les ocultaba como un tabú.

Obras Públicas Reanuda hoy Atención de Público

HOY SE REANUDARAN normalmente las actividades de las diferentes dependencias del Ministerio de Obras Públicas que resultaron dañadas por el incendio del jueves 25 de este mes, y que causó destrozos avaluados en aproximadamente un millón y medio de escudos.

Las autoridades dispusieron que los servicios afectados por el siniestro funcionen en todos los lugares disponibles del Ministerio, incluyendo pasillos y el casino de los empleados, ubicado en el quinto piso.

El Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, reiteró que la documentación perdida en el incendio es susceptible de ser repuesta o reconstituida con fidelidad pues existen copias en la Dirección General de Obras Públicas y en diversas Direcciones técnicas.

Desmintiendo algunas informaciones de prensa que suponían intenciones consideró indispensable aclarar que el incendio no lesionó los antecedentes técnico-administrativos para el desarrollo de las obras ni afectó al efectivo cumplimiento de los compromisos del Ministerio, pues estos documentos se encuentran normalmente en los departamentos técnicos de las diferentes Direcciones, las que no fueron afectadas por el fuego.

Destacó por último el Ministro Celedón que existe en forma permanente una delegación de la Contraloría General de la República que revisa periódicamente todos los aspectos administrativos contables del Ministerio y que, con motivo del siniestro, solicitó y obtuvo que personal de ese organismo se constituyera en el lugar, con el fin de desarrollar las funciones que les son propias.

Existe la absoluta seguridad – dijo – en las autoridades de Obras Públicas y Transportes que los sumarios judicial y administrativo ya iniciados determinarán la realidad de los hechos.



En el acto de clausura de los cursos de Educación Sexual Irene Capetanópulos, jefe docente del equipo, Emilio Fuentes de la Dirección de Educación Primaria y Normal, Juan Seperiza Director del S.N.S. y el doctor Alfredo Taborga.

Promotores en Salud Gradúa hoy el SNS

● Al acto concurren los Ministros de Educación y Salud

EN CEREMONIA que tendrá lugar hoy, a las 10 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se procederá a la clausura y entrega de diplomas a los profesores-alumnos de la Enseñanza General Básica que completaron el curso de Educación Sanitaria desarrollado en el Hospital San Francisco de Borja.

Los profesores-alumnos fueron instruídos sobre las materias de Salud que contemplan los Programas de Enseñanza Básica del Ministerio de Educación, con el propósito de capacitarlos en aspectos como seguridad personal y colectiva; prevención de accidentes y primeros auxilios peligros de las caries dentales; la salud del hombre y el progreso de la sociedad humana.

"Estos conocimientos que la Reforma Educacional está entregando al niño de hoy - nos dice uno de los profesores asistente al Curso Sanitario - tienden a que cuando aquél egrese de la escuela esté en condiciones de desenvolverse y actuar más activamente como miembro de la sociedad".

Por su parte, un doctor que ha instruído a los maestros del Quinto Sector Escolar, apunta: "En relación con los alimentos, la Escuela podrá entregar múltiples y útiles conocimientos al niño, que van desde la dieta apropiada a la conducción, manipulación, higiene y conservación de los productos nutricios. Las niñas singularmente, sabrán preparar mamaderas, raciones modelo, según edad".

La calidad de la enseñanza que reciben los maestros puede medirse por los profesionales que sirvan de instructores y que van desde el Médico, Odontólogo, Ingeniero, Químico Farmacéutico, Nutriólogo, Estadístico, Enfermeras Universitarias, Asistentes Sociales, Matronas, Médico Veterinario a Oficiales de Carabineros expertos en Tránsito, Inspectores de Saneamiento, Educadores Sanitarios y otros.

El Curso abarca un total de 86 horas de clases, en donde la teoría se une a la práctica de un modo fundamental a través de películas, diapositivas, demostraciones en laboratorios y clínicas.

Resulto obvio comprender que el profesor se halla realmente capacitado para impartir su labor pedagógico conforme a las exigencias del Programa de Educación en Salud que va desde el Tercer año Básico al Séptimo.

Al acto de hoy en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, asistirán el Ministro de Educación Máximo Pacheco, el Subsecretario de la misma cartera, profesor Ernesto Livacic, la Directora de Educación Primaria y Normal, Renée Viñas y las autoridades sanitarias con el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso encabezándolas.

MAÑANA SE EFECTUARA EL 140º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

Mañana Martes 30, a las 9 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, Impuestos Internos efectuará el 140º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS, en el que participan todas las boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Caja Registradora autorizadas por Impuestos Internos, emitidas en el mes de NOVIEMBRE de 1969.

Conmemorando las festividades navideñas se ha confeccionado el siguiente programa de Premios: UN PREMIO MAYOR DE Eº250.000 DOS PREMIOS DE Eº50.000 cada uno; DIEZ PREMIOS DE Eº 15.000 cada uno; TRESCIENTOS PREMIOS DE Eº 2.000 cada uno; y SEIS APROXIMACIONES de Eº 2.000 cada una.

Fuimos informados que premiarán con Eº500, cada una, todas las boletas o Vales de Caja Registradora emitidas por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país y de cualquiera fecha del mes de NOVIEMBRE DE 1969, cuya numeración completa coincida con la de la Boleta que resulte favorecida con el Premio Mayor de Eº250.000; asimismo, serán premiadas con Eº150, cada una, aquellas Boletas emitidas en cualquiera fecha del mes de NOVIEMBRE de 1969, cualquiera que sea el negocio o empresa que las haya extendido, cuyas "tres últimas cifras" coincidan con las "tres últimas cifras" del número de la Boleta que obtenga el PREMIO MAYOR de Eº 250.000. Premios de "coincidencia" y "ternas", respectivamente.

Como es habitual, la entrada a la Sala de Sorteos, en Galería Antonio Varas 1120, 10º piso, local de la Polla Chilena de Beneficencia, es gratuita.

APARECIO EL BOLETIN Nº 193, CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE DE 1969 DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

CON IMPORTANTES MATERIAS DE SUMO INTERES PARA LOS SEÑORES ABOGADOS, INGENIEROS COMERCIALES, CONTADORES, ASESORES TRIBUTARIOS Y CONTRIBUYENTES EN GENERAL

Destacamos algunos títulos del Sumario:

Sobre secreto de las declaraciones respecto de los herederos del contribuyente.

Modifica interpretación del artículo 3 transitorio de la actual Ley de la Renta, respecto del fondo de revalorización del capital propio.

Calidad de morosos de los contribuyentes para los efectos de la aplicación de los recargos por concepto de costas de cobranza a que se refiere el artículo 196 del Código Tributario.

La exención del impuesto a la renta que se establece en el DFL Nº 2 de 1959, no alcanza a los contratistas o subcontratistas de especialidades.

Exención del artículo 19 Nº 6 de la Ley Nº 12.120 que favorece a las Empresas Radiodifusoras.

Aplicación del Impuesto a los Servicios a las remuneraciones percibidas por los Directores de Sociedades Anónimas.

Jurisprudencia de los Tribunales Superiores de Justicia. Calendario tributario para los meses de Diciembre de 1969 y Enero de 1970.

Veto del Ejecutivo:

Proyectos de Reajustes y Presupuesto Nacional

Para hoy está anunciado el envío a la Cámara del oficio que contiene los vetos aditivos y correcciones planteadas por el Ejecutivo al Proyecto que reajusta las remuneraciones de los sectores público y privado, para 1970.

Según informara el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar, los vetos serán aproximadamente 15, mientras que las correciones al texto despachado por ambas ramas del Congreso serian 30.

PRESUPUESTO

Trascendió que el Ejecutivo esta también preparando el veto al Proyecto de Presupuesto Nacional, del cual se rechazarón algunas importantes materias como la que extiende la red nacional de televisión a otras 26 importantes ciudades del norte y sur del país.

10 Días en Huelga Obreros de Arrigoni

DIEZ DIAS DE HUELGA cumplieron los 65 obreros de la industria metalúrgica Arrigoni Hnos. sin que hasta el momento se vislumbre una solución para este conflicto.

Los trabajadores iniciaron este movimiento en apoyo de sus demandas económicas, que comprenden un 60 % de aumento de sus actuales salarios y que se paguen las imposiciones correspondientes al Servicio de Seguro Social, que la empresa no cancela desde el mes de abril, lo que impide a los obreros recibir atención médica.

Dirigentes de los trabajadores denunciaron además a las autoridades del Trabajo, otras situaciones que justifican ampliamente este movimiento.

Arte, Cultura

EXPOSICION DE ARTE NAVIDEÑO

Una muestra de Arte Navideño está presentando con motivo de las Fiestas de Pascuas y Año Nuevo, el Museo de Arte Popular (Cerro Santa Lucía, terraza Hidalgo).

EXPRESION PLASTICA DEL NIÑO EN LATINOAMERICA

El 4 de enero próximo será inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal) una muestra dedicada al niño sudamericano, con el título Expresión Plástica del Niño en Latinoamérica".

OBRAS DE RAQUEL DEL CANTO

Hasta mañana proseguirá exhibiéndose en la Sala 666 (Teatinos 666) una exposición de pinturas y mosaicos de la artista Raquel del Canto, de la labor de este año que termina.

El conjunto incluye, paisajes, naturaleza muertas y flores.

EXPOSICION DE "CORMU"

Una exposición de "CORMU" (Corporación de Mejoramiento Urbano) se está presentando en la sala universitaria (Avda. B. O'Higgins 1050, altos Librería Universitaria).



Los Enfermos Reciben a sus Amigos "Siempre en Domingo"

10 mil personas en cruzada generosa

Por Licha Ballerino

"Siempre en Domingo", diez mil personas, en su mayor parte modestas, sacrificando sus horas de descanso, realizan una de las acciones humanas más bellas: visitar a los enfermos. Cumplen un mandato del Evangelio al entregar su mensaje de amor y de ternura a los hospitalizados solitarios, que no tienen a nadie que les pueda tender la mano cuando más lo necesitan.

Estos diez mil hermanos de sus hermanos en desgracia, forman el pequeño ejército generoso del Club de Ayuda a los Enfermos "Siempre en Domingo" fundado por el locutor de radio Raúl Palma el 14 de Enero de 1962 en Radio del Pacífico, y que desde este año se transmite en Nuevo Mundo, todos los domingos, sin excepción, entre las 7 y 9 de la mañana. Son dos horas de programa vivo con artistas y público que los enfermos sintonizan en todos los hospitales con verdadero interés. Está hecho para ellos, a ellos dirigido. Y después de escuchar "su programa" tienen la esperanza cierta de que serán luego visitados por sus "amigos" que además de llevarles aliento, les entregarán té, azúcar, revistas y otras cosas que necesitan.

34 fueron los primeros

Raúl Palma habla con "La Nación". ¿Cómo nació la idea de formar el club?

Fue a raíz de la enfermedad de su hermano. Cuando lo visitaba en el Hospital Militar vio que a la hora del reparto del agua caliente para el té, muchos enfermos no estiraban el brazo con el clásico jarrito. El motivo era que no tenían nada que ponerle adentro. Ni té ni azúcar. Su hermano falleció. Pero el recuerdo de los enfermos sin ayuda quedó en su mente. Y dio nacimiento al Club con sólo 34 socios fundadores que respondieron al llamado primero. Hoy son diez mil, repartidos a través de 82 grupos filiales en el país.

Palma está agradecido de La Nación. Fue el primer diario que destacó su obra, que le valió ser desginado como uno de los personajes más destacados del año 63, por su gesto y su obra.

¿A qué se debe el éxito, cuando el Club sólo ofrece sacrificio a quienes ingresan en él?

Para el fundador, a tres cosas fundamentales: no hacen política, no hacen religión y no reciben donaciones ni dinero ni subvenciones de nadie.

Todo es espontáneo, generoso. La gente que quiere ser socia, ofrece su presencia para los domingos en un hospital que se le asigna. Generalmente se trata de gente modesta, de escasos recursos, como son los obreros de la construcción Desco que sacrifican su colación para llevársela a los internos del Hospicio alojados ahora en el Hospital San Luis. Vecinos de la Población La Victoria son los amigos de los enfermos del hospital Trudeau y del Barros Luco.

Tienen muy poco, pero ofrecen su generosidad a los que están solos en Santiago, porque han sido traídos de provincia.

Ramón Calderón, un Técnico Electricista, es socio fundador del Club. Para él, la obra tiene el mérito de que atiende a aquellos que además de tener enfermo el cuerpo, tienen también enferma el alma.

Raúl Palma, artífice de la obra.

Las necesarias sillas de ruedas.

SILLAS PARA INVALIDOS

Otro hecho enaltecedor contó Palma a "La Nación". La obra de los del personal de la firma Frutos Jakcic que en sus horas libres fabrican con el permiso de la empresa, las sillas de ruedas que luego el club obsequia a los inválidos.

Un socio, Cecilio Velanzuela, fabrica las muletas.

Para la Navidad que acaba de pasar, los socios del Club no pasaron por alto ningún hospital que tengan bajo su tuición. Sería largo enumerar la lista de todos los centros de atención y de reposo que visitaron llevando sus regalos, su aliento y su ternura.

"Siempre en Domingo", una obra que merece perdurar porque vive para conjugar el verbo mas completo que es el verbo "DAR".

Fiesta de Chinos en Andacollo:

Miles de Promeseros y Turistas en Novena de Virgen Del Rosario

● Andacollo, tierra de oro y leyenda



Promeseros de Argentina, Bolivia y Perú, junto a miles de chilenos rendían hoy culto y adoración hasta las primeras horas del alba en Andacollo, a una pequeña imágen de cedro, de rostro moreno y bello, que lujosamente ataviada presidió como lo hace a traves de los siglos, la gran fiesta de la Virgen del Rosario.

Andacollo, tierra milagrosa de leyenda y tierra también de oro puro. Enclavada en la montaña al interior de La Serena que cada Diciembre congrega durante el novenario a miles de creyentes que llegan a rezar a la Virgen Linda, la Virgen Buena o la Negra Mala, según sea como la traten sus fieles.

La Patrona de los mineros, ricamente ataviada de suntuosos paramentos recamados de oro y plata, con su gran rosario de gala de cuentas de oro del tamaño de un limón y su valiosa corona de ricas gemas con el escudo de Chile en perlas, rubíes y zafiros, presidió este año una de las fiestas mas nutridas y mas llenas de colorido de los últimos tiempos por la afluencia de miles de turistas atraídos por la fama de la festividad.

Hasta las primeras horas del alba, según señalaban las informaciones recibidas, bailaban y tocaban incansables los chinos, danzantes y turbantes en la plaza principal del pueblo. El baile siguió a la procesión del Viernes, en que en pesadas andas de plata, la imágen de madera de sólo un metro de alto fué llevada desde "su casa una iglesia vetusta y maciza coronada por dos pesadas torres, hasta la Basílica y colocada en el altar mayor, íntegramente cubierto de láminas de plata.

La Basílica es el santuario donde caben facilmente diez mil fieles. Sus dos torres altas y elevada cúpula lo hacen parecerse a la Catedral de San Pablo en Londres, donde hoy se levanta, estuvo el primer santuario en 1580, cuando el indio Collo encontró la imagen sepultada en tierra y sintió una voz que le decía "Anda, Collo".

HERENCIA FAMILIAR

Cuenta la leyenda que el indio Collo corrió hasta el caserío a dar cuenta de su hallazgo. La llevó a su choza y allí comenzó todo. Su descendiente, el cacique Laureano Barrera y los que le siguieron se consideraron dueños de la imágen. Sólo ellos poseían el derecho de cargarla en procesión y trasladarla cada año hasta el atrio del templo. Luego pasó a poder de la familia del cacique Felix Cortés, hasta que quedó en poder de la comunidad.

Las crónicas dicen que la Virgen morena fué traída de España al Perú y de ahí a Chile por los conquistadores que la enterraron para que no la profanaran los indios. Pero extraña de rostro tan semejante al de una mujer de nuestro pueblo o de cualquier país hermano. No es europeo, sino americano.

TIERRAS DEL INCA

Através del paso de Agua Negra llegaron promeseros este año desde Argentina, atraídos por la fama de la Virgen del Rosario. Llegaron hasta Andacollo que fueron tierras donde el Inca sacó gran parte de su oro. Las actividades mineras se iniciaron alrededor de 1440 cuando fué conquistada por Tupac Yupanqui, abuelo de Atahualpa. Con oro de Andacollo, el Inca Atahualpa pagó su rescate a Francisco de Pizarro: el mayor pagado en la historia de la Humanidad, calculado en 25 millones de dólares. Pero pese a todo, el Hijo del Sol perdió la vida achicharrado.

SOLO PARA POBRES

Tierra de milagros y también tierra de oro. Oro en polvo en sierras y quebradas. Tierra aurífera. Oro en la arena de los esteros y también en la explanada donde se levantan los dos templos. Tierra que ha sido lavada y relavada durante siglos pero que las lluvias vuelven a enriquecer con metal amarillo de alta ley.

La producción aurífera ha sido fabulosa. Tan sólo en los años que siguieron a la gran crisis entres 1933 y 35, se produjeron 3 millones de dólares. Pero sólo logrado por los pobres. Por los mineros de rostros curtidos y silenciosos que bajo los soles ardientes se sientan junto al estero y con su pequeña batea lavan la arena durante horas y horas.

En 1932, en la gran crisis económica, copiosas lluvias removieron los arenales auríferos, produciéndose la epoca de oro de Andacollo. En las entrañas de su montaña, además de oro hay también cobre, plata y manganeso.

BAILAR HASTA CAER

Hace unos meses estuvieron los "chinos" "danzantes" y "turbantes" en Santiago, invitados por la Universidad Católica. Llegaron hasta la capital con sus trajes de brillantes colores y bailaron al son de sus flautas y tambores. Una pagana monótona y lugubre. Saltos a pié junto, muy doblados hacia tierra, hacia la derecha, hacia la izquierda, hacia atrás y hacia adelante. Salto y música monótona repetidos hasta el infinito. Los estandartes de las cofradías mecidos al compas.

En las fiestas del novenario, estuvieron estos mismos chinos, danzantes y turbates, jóvenes en su mayoría, bailando hasta caer. Ocupando la plaza principal del pueblo, frente al Santuario por miles. Chinos mineros con blusa de algodón de color vivo, bordada de flores. Pantalón amplio y suelto, medias azules o rosadas. En la cintura una faja y los pies calzados con ojotas. Colgando de la faja el "culero", pieza de cuero ornamentada con dibujos calados, por entre cuyos cortes brillan espejos y papeles metálicos, rojos o azules.

Los turbantes, todos vestidos de blanco y con una guarda azul cruzada en el pecho. La cabeza con un alto turbante moruno.

Los danzantes vestidos de color, semejantes a los turbantes, pero la cabeza oculta bajo una alta mitra cónica de la cual cae un largo velo.

Todos bailando al unísono, en honor de su patrona, en una fiesta religiosa pagana que cautiva por su colorido y sencillez.

HASTA 1970

La fiesta que hoy terminaba al alba volverá a repetirse en diciembre próximo, cuando otras vez, por millares, lleguen los promeseros a cumplir sus mandas a la Virgen del Rosario.

Mientras tanto quedaron flotando en el aire las estrofas de la copla que dice "A la Virgen de Andacollo, mis penas me fuí a contar y por consuelo me dijo, quien más quiere, sufre más."

Y ahora viene el Año Nuevo:

La "Pascua Larga" de los Santiaguinos

Tres largos fines de semana ofreció diciembre 1969

UNA PASCUA LARGA, así con tantos "pies" como la **"Cueca Larga"** de Nicanor Parra, terminaron de vivir ayer los santiaguinos. La actividad prenavideña empezó, prácticamente, junto con desprender el calendario la hoja que indicaba que se iba noviembre y se iniciaba diciembre. Pero su apresurada celebración comenzó, al filo del pesebre y del árbol pascuero, en la madrugada del día veinticuatro, y sólo vino a terminar anoche, después de un agitado y luego apacible **week-end** de cuatro descansados días.

Diciembre trajo la novedad calendaria, para los chilenos, de tres extendidos fines de semana. El primero se inició el sábado seis para las fiestas de "La Purísima" y sólo terminó el martes nueve. El segundo corresponde a los cuatro días de Navidad, al caer esta festividad a mediados de semana: un jueves y el tercero se anuncia para el miércoles venidero y sólo terminará el lunes 5 de enero. El primero y el último **week-end** de este acalorado diciembre permitió y permitirá a miles de santiaguinos viajar fuera de la capital en busca de otros climas más agradables y a los provincianos para una rápida visita a la metrópoli central. El feriado de Navidad, en su mayoría, fue vivido en la ciudad, ya que esta festividad tiene un perfil hogareño y familiar tradicionales. El pesebre y el árbol de pascua, además de otros símbolos navideños, radican con la fuerza de la tradición junto a estas muestras que recuerdan el nacimiento de Cristo hecho niño y el mensaje bíblico de paz a los hombres de buena voluntad.

Los puestos callejeros de regalos, juguetes y tarjetas se mantendrán esta semana, ya que las ventas aún pueden entonarse con algunos días extras, ya que queda todavía mucha mercadería que no ha salido.

La vida de muchos regalos navideños, incluyendo entre ellos algunos licores, no alcanzó a cubrir los cuatro días del feriado que acaba de terminar. Un locutor aconsejaba el día de Navidad a sus auditores: "Si un niño rompió el juguete que le dejó anoche el Viejo Pascual, no lo rete... No le cree complejos. De todas maneras el responsable es Ud. que no eligió para su hijo un juguete a prueba de niños..."

En muchos hogares el árbol de pascua se conserva hasta después de Año Nuevo. De símbolo de Navidad pasa a convertirse en un adorno de la fiesta que se avecina, con sus guirnaldas y sus luces de colores intermitentes.

Los tres días que se inician hoy lunes también son de compras. Si bien ya se cumplió con los juguetes y otros regalos (el comercio a regañadientes reconoció ventas extraordinarias, superiores a las de los tres años anteriores) ahora corresponde hacer las compras para la cena de navidad y para el nuevo largo fin de semana que se aproxima.

"—Del aguinaldo recibido— dijo a LA NACION, un empleado del Ministerio de la Vivienda — dejé un "alita" para el Año Nuevo, la fiesta es larga pero cara, sin embargo, nos alegramos todos estirando un poco los pesitos..."

Si bien las ventas alcanzaron su punto culminante entre el 10 y el 24 de diciembre, en los tres días hábiles que nos restan serán superiores a cualquier otro período similar del año.

Nadie quiere despedirse del año lunar que se nos esfuma, rápidamente, sin los preparativos necesarios para recibir alegremente el nuevo año que viene, siempre prometedor y lleno de esperanzas.

Grupo 10 de Aniversario

El Grupo de Aviación Nº 10 con base en "LOS CERRILLOS", celebra hoy 24 años de infatigable actividad al servicio no sólo de las Fuerzas Armadas, sino también de la ciudadanía que siempre ha recibido su valiosa y oportuna ayuda en los momentos más críticos y angustiosos que deparan las calamidades públicas, (sismos de 1960 y marzo de 1965).

La Unidad fue creada el 29 de Diciembre de 1945. En su trayectoria ha conquistado el reconocimiento y la gratitud de la comunidad.

En la actualidad al mando del Grupo de Aviación Nº 10 está el Comandante de Grupo, Hernán Rojas Lemm.

Ues - Educación - Ues - Educación - U



A la moda norteamericana fue la graduación de los alumnos de los sextos años del Colegio Saint Rose School. Birrete y toga para niñas y muchachos.



***Rodolfo Garay** recibe un premio y su diploma.*



***Margarita Rojas Morales,** primera alumna de kindergarten a sexto año, es saludada por su Directora del colegio y Jorge Meléndez Escobar.*

Graduadas Técnicas

Ciento setenta y siete alumnas de la Escuela de Servicios y Técnicas Especializadas Nº 1 de Santiago, recibieron ayer sus licencias en brillante ceremonia de graduación realizada en el Teatro Gran Palace.

La Directora Subrogante del establecimiento, Gladys Morales Pinto, hizo entrega de los diplomas y también de premios a las mejores alumnas graduadas de los seis cursos que egresaron.

Profesoras, padrés, apoderados, y alumnas llenaron el amplio teatro y premiaron con aplausos discursos y saludos.



Con sentadores vestidos blancos, las egresadas de la Escuela de Servicios y Técnicas Especializadas recibieron sus diplomas. María Valenzuela Jiménez, una de las 177 graduadas.



***Julieta Santibáñez Pardo,** otra egresada.*

LA NACION

La Reforma Constitucional y su Oposición

El Congreso Pleno vota hoy el más importante conjunto de Reformas Constitucionales que se hayan acometido en el país en los últimos cuarenta y cuatro años. Desde los primeros días de su mandato el Jefe del Estado, representó a la ciudadanía la necesidad de modificar un sistema institucional cuyas formas jurídicas habían sido desbordadas por la evolución socio-económica del país.

La Reforma Constitucional de 1925 liquidó el sistema parlamentarista que posibilitaba una política de élites sucesivamente turnantes en los controles del poder. El régimen presidencialista permitió que las grandes mayorías, definidas sustancialmente por las clases trabajadoras, pudieran influir decisivamente en el poder mediante la elección directa del Jefe del Estado en quien se delegaban importantes atribuciones ejecutivas. No obstante, la Reforma de 1925 no pudo conceder al Ejecutivo las prorrogativas suficientes para que los gobernantes pudieran llevar a cabo, sin obstáculos artificiales, el cumplimiento del mandato de que eran depositarios. Como consecuencia de estas limitaciones, importantes iniciativas de progreso general y de racionalidad económica y administrativa se vieron entrabadas innumerables veces por el obstruccionismo de oposiciones políticas más comprometidas con su propio juego partidista que con la conveniencia general de la nación. Como ejemplo, basta consignar que la Reforma Constitucional propuesta por el Presidente Frei en los primeros meses de su Gobierno sólo ha llegado a ser votada por el Congreso Pleno, —en forma parcial y desglosada—, al iniciarse el último año de su período.

Situaciones de este tipo no son tolerables en una época de transformaciones vertiginosas que exigen de los gobernantes respuestas rápidas al desafío de los acontecimientos y cauces expeditos que posibiliten la pronta ejecutoria de sus directivas. La función de un Gobierno es gobernar y esta función no se cumple si los gobiernos carecen de las herramientas necesarias que les permitan tomar decisiones y poner en práctica sus iniciativas.

La votación de las reformas constitucionales será presionada por algunos gremios dependientes de la Central Unica de Trabajadores que ha desplegado una campaña contraria a la movilidad jurídica basándose en el supuesto de que la modificación de los artículos 44 y 45, atentaría contra conquistas de los trabajadores. La artificialidad de esta imputación fue extensamente demostrada en la carta aclaratoria que el Partido Demócrata Cristiana enviara a la Central Unica sin que la débil respuesta del organismo laboral se propusiera siquiera refutar las claras argumentaciones del Partido de Gobierno.

Dichos artículos depositan en el Presidente de la República la iniciativa exclusiva en diversas materias de orden económico, entre otras la fijación de remuneraciones de los funcionarios del Estado, las remuneraciones mínimas del sector privado y los beneficios previsionales de los asalariados en general. Frente a la reacción de la CUT ante estas disposiciones no cabe sino subrayar la incongruencia de su actitud con la filosofía social que orienta sus actividades. O existe una economía libre de controles estatales o existe una economía sujeta a una planificación racionalizadora. Si se opta por esta última, como lo ha hecho el actual Gobierno y parece preferirlo la Central Unica, resulta por lo menos absurdo querer negar al Estado recursos legales que le permitan mayor control sobre su política económica. En cualquier caso la Central Unica echa en olvido que el proyecto de reforma se limita a conceder la "iniciativa" al Jefe del Estado, manteniendo el Parlamento su pleno poder de debate, aprobación o rechazo de los proyectos del Ejecutivo.

Los asalariados tienen una experiencia reciente de las ventajas que derivan de una negociación directa de los trabajadores con el Ejecutivo en el rápido despacho del Proyecto de Reajustes para 1970. No obstante la comprobación, de este hecho, donde la directiva de la CUT jugó decisivo papel, la Central Unica pareciera querer insistir en que los reajustes y otros beneficios de los trabajadores se lograran necesariamente por la gestión de parlamentarios y partidos como si quisieran dar a cada conquista gremial una coloración política definida con las consiguientes ganancias partidistas.

A la luz del programa de Gobierno dado a conocer por la coalición de Izquierda, la oposición de la Central Unica, a las reformas constitucionales adquiere su inequívoca dimensión política como parte de una estrategia electoral de más amplias proyecciones.

El núcleo del argumento con que la coalición de Izquierda se opone a las reformas constitucionales radica en que ellas involucran un fortalecimiento del Poder Ejecutivo mediante las mayores atribuciones que se conceden al Presidente de la República. El programa de la Izquierda propicia, a la inversa, el típico modelo socialista de un Presidente meramente simbólico, tras el cual deliberan y resuelven directivas partidistas, sin mandato popular para hacer gobierno entradas por la ventana al ejercicio del poder.

La aprobación de las reformas constitucionales, —en el hipotético caso que resultara electo el candidato de la Izquierda—, permitiría a éste zafarse del opresor Comité Colegiado, contemplado en el programa, y dar mando al país en la plenitud de sus legítimas atribuciones republicanas. Esta sola posibilidad explica la febril oposición del núcleo más determinante de la Izquierda a las reformas constitucionales y la movilización paralela de los organismos que controla.

¿Cambiará la Ciencia al Organismo Humano?

La capacidad de raciocinio, que le ha permitido al hombre descollar entre todas las criaturas del planeta y convertirse en el amo de la creación, también le ha dado un panorama bastante certero respecto a sus limitaciones. El hombre sabe muy bien hoy día que hay ciertos medios, tales como el espacio interplanetario y las profundidades marinas, donde su existencia corre fatales peligros sin la ayuda de elementos mecánicos que complementen su organismo.

No hace mucho tiempo se planteó la posibilidad de que el hombre pudiese ser complementado mediante el injerto de determinados mecanismos que le permitieran suplir ciertas insuficiencias naturales. Nació así la idea del "Cyborg", contracción de las palabras inglesas "cybernetic organism", es decir, organismos cibernéticos. Mediante la inclusión permanente dentro de su cuerpo de ciertos aditamentos, tales como una máquina que pudiese proporcionarle internamente aire a sus pulmones, sin necesidad de respirarlo del exterior, y de nuevo sistema para bombear la sangre y contrarrestar los efectos de la falta de presión, el hombre estaría en condiciones de prescindir de los pesados y complejos trajes espaciales para sobrevivir en el Cosmos.

Un ente así complementado, mitad hombre y mitad máquina, sería en la práctica un monstruo para nuestra manera convencional de mirar al género humano. Pero es evidente que aumentaría en un alto grado su eficiencia. Por otra parte, muchas de las cosas que hoy día nos parecen atroces, quizás con el correr de los años las hallemos naturales, ya que todo cuanto resuelve problemas a la humanidad y le facilita su existencia cotidiana, termina por ser aceptado por la mayoría.

Veamos si no algunos ejemplos. El anteojo óptico, que un gran porcentaje de la humanidad utiliza cotidianamente, es un aditamento externo que el hombre debe adoptar para mejorar sus condiciones visuales. No es natural utilizar anteojos. Se trata de un implemento industrial que montamos sobre nuestra nariz, con el consiguiente cambio de aspecto para nuestra fisonomía, pero que no dejaríamos de usar por una razón de tan poca importancia, ya que nos soluciona un problema de veras serio. Y tenemos los micrófonos, que ayudan a los sordos a recuperar este importante sentido también es de uso externo y su aspecto dentro del pabellón auditivo en nada mejora el aspecto estético del paciente.

Si estos dos elementos —el anteojo óptico y el micrófono para los sordos— que efectivamente agregan un aspecto nuevo al rostro humano, han sido adoptados sin grandes protestas por la gente, cualquier aditamento que la ciencia futura sea capaz de injertar en el organismo sin que queden señales externas de su presencia, estamos ciertos que el hombre los va a aceptar, siempre, desde luego, que le traigan ventajas en su vida diaria. Ya existen los lentes de contacto, cuya presencia es difícil de notar en el ojo enfermo. Pronto se fabricarán minimicrófonos que pueden introducirse en el oído sin que se vean por fuera. Existe la posibilidad de que se fabrique un corazón artificial para reemplazar al natural cuando éste comience a fallar. Y otras vísceras artificiales, tales como el hígado, riñón, estómago, etc., que algún día vengan a suplir las naturales y permitirle al hombre sobrevivir en salud y vigor durante un largo tiempo. Imaginémonos lo que significaría para un ciego el invento de un ojo artificial que pudiese ser conectado a los centros nerviosos del cerebro, y cumpliese perfectamente las funciones del ojo natural. ¿Lo rechazaría un ciego por monstruoso?

Y están los miembros artificiales, que cada día podrán fabricarse con mayor perfección, hasta que perder un brazo o una pierna en un accidente constituya un percance fácilmente subsanable. Ningún manco o cojo se opondría a que le injertasen miembros artificiales si con ellos puede recuperar sus facultades de relación y movimiento.

Recientemente una revista norteamericana publicó una serie de sugerencias de destacados científicos sobre la posibilidad de ir dotando al hombre de nuevos órganos artificiales que le permitan adquirir nuevas facultades y mejorar definitivamente su organismo. Entre las "mejoras" propuestas figuran la de disminuir el tamaño del ser humano, lo que representa grandes ventajas para los viajes espaciales y el problema de la superpoblación, por ejemplo; de dotar al organismo de un sistema artificial, desde luego que le permita efectuar la fotosíntesis al igual que las plantas, y obtener así su alimento directamente de la luz solar, prescindiendo de sus ataduras terrenales; de dotarlo de dos corazones, es decir, que posea un corazón de repuesto, recurso cuya conveniencia resalta por sí sola (hay hasta una tonada chilena cuya letra dice: "... dos corazones debiera tener ...") en fin, estos y muchos otros aditamentos podrían agregársele al cuerpo humano hasta llegar a tener lo que podríamos denominar un organismo "de luxe".

No entendemos entonces la respuesta dada por el distinguido bacteriólogo de la Universidad de Rockefeller, doctor René Dubos, quien contestó al cuestionario: "Cualquier intento de alterar el cuerpo humano es una monstruosidad biológica, intelectual y moral".

Depende, diríamos nosotros, con el debido respeto a tan ilustre científico. Porque no siempre las alteraciones son voluntarias, como en el caso de la invalidez, o de las insuficiencias congénitas. Y en cuanto a la alteración del cuerpo, es una práctica que las mujeres vienen efectuando desde hace muchos años sin que por ello se autoconsideren monstruosas. Se cambian el color del pelo, se ponen tacos altos, se colocan lentes de contacto de otros colores, adoptan anteojos ópticos que les dan fisonomías de moscas, se agrandan o achican determinadas regiones del cuerpo, etc.

Y el mundo sigue su marcha, como si tal cosa. No. Estamos ciertos de que todo cuanto invente la ciencia para mejorar, prolongar o diversificar las actividades del hombre, serán aceptadas como naturales a la larga por la humanidad.

La capacidad de adaptación es la piedra angular de la inteligencia. Y la inteligencia se adapta con facilidad a cualquiera innovación por monstruosa que esta parezca al principio, cuando ella puede reportar efectivas ventajas sobre el medio.

PLINIO

Un Desafío de la Próxima Década

Acaba de anunciar el gobierno polaco su acuerdo en principio para iniciar con Alemania Federal negociaciones acerca de "todos los asuntos de interés mutuos". Ambos países carecen de relaciones diplomáticas, pero en 1963 establecieron misiones comerciales en Colonia y Varsovia, respectivamente. Es preciso señalar que ese año empezaron a aparecer los primeros signos de una relajación en la guerra fría: fue, en efecto, la época en la cual se negociaron los primeros acuerdos atómicos entre Estados Unidos y la Unión Soviética, se evitó una guerra civil generalizada en Laos, que pudo ser análoga a la de Vietnam y la cortina de hierro fue perforada por algunos convenios culturales entre Oriente y Occidente.

Las anunciadas conversaciones entre Varsovia y Bonn, según bien se sabe, no constituyen un hecho aislado, sino que se engarzan en una línea general y cada vez más rica de negociaciones entre los países europeos del Este y el Oeste. Otros elementos que a ella se han incorporado en los últimos días ha sido la apertura del diálogo entre las dos alemanias. Ulbricht, en efecto, escribió recientemente a Gustav Heinemann, Presidente de la República Federal Alemana, señalándole algunas condiciones en sus contactos con Bonn, carta a la que en su discurso sobre el estado de la nación que pronunciará en el Parlamento el 14 de enero próximo, dará Brand respuesta.

Ni la menor duda cabe de que todas estas conversaciones serán arduas, difíciles y más de una vez aparecerán como fracasadas, pero tampoco puede dudarse de que, al fin, un acuerdo general en Europa nacerá. Las razones de porqué así sucederá son muy variadas. En general, están ligadas a dos factores esenciales. Por una parte, ha concluido el enfrentamiento rígido entre Estados Unidos y la Unión Soviética que durante el pasado decenio encabezaron los bloques cuya rivalidad animó el escenario de la guerra fría. Siendo esto así, es lógico que esta relajación se traslade también a los países miembros de los bloques. Por otra, la mayor parte de las esperanzas que daba vida al confrontamiento frío demostraron no ser, después de varios años, sino ilusiones, especialmente en Europa.

En efecto, la URSS esperó inútilmente que una gran recesión económica, emanada de la naturaleza misma del capitalismo, precipitara a los países de Europa Occidental en brazos del socialismo y USA, que una vasta revolución anti-rusa estallara en las naciones del oriente europeo, poniendo así fin al dominio soviético sobre ellas. Nada de esto sucedió y, por el contrario, ambos regímenes, a lo largo de más de diez años de grave enfrentamiento, se han robustecido. En estas circunstancias, ¿hacia qué otra dirección podrían dirigirse los futuros acontecimientos —dentro, claro está, de la débil lógica humana— sino a un acuerdo europeo que, de un modo u otro, reconozca el actual estatu quo?

Es dentro de estas líneas —así lo creemos— que los países latinoamericanos deberán visualizar su política exterior para el próximo decenio. El cuadro que ellas presentan contiene dos elementos contradictorios: una mayor movilidad deplomática, derivada de la relajación a que nos acabamos de referir y una acentuación del condominio soviético norteamericano sobre el mundo. Proveniente de su política de zonas de influencias son contradictorios estos factores, porque el uno representa agilidad y dinamismo, en tanto que el otro significa rigidez. La forma de hacerlos servir a los intereses latinoamericanos constituirá sin duda uno de los mayores desafíos que la próxima década traerá para la inteligencia y la imaginación de quienes tengan la responsabilidad de dirigir los asuntos externos de nuestros países.

Sobre Barbas y Corbatas

Los ancianos usaban barbas y de repente los jóvenes se las quitaron.

Ahora los viejos se indignan.

—¿Por qué usa barbas, joven?

La respuesta podría ser terminante.

—Lo natural es usarlas. Lo antinatural, rasurárselas.

—Sin embargo, joven, la cosa no es tan clara. Porque resulta que el mundo ha progresado. King Gillette descubrió una forma nueva de la higiene, que consiste en afeitarse diariamente.

A lo que el joven puede responder:

—Un buen negocio para él.

—¡Pero usted se deja barbas para llamar la atención!

—¿Y qué joven no ha querido llamar la atención? A las mujeres les gustan las barbas. Si no, seguramente los jóvenes usaríamos hojas de afeitar o cualquier cosa que las atraiga. Tal como Ud. llevó barbas cuando tenía poco más de mi edad.

—Eso ya pasó de moda.

—Las modas se van y vuelven.

—Seguir la moda es falta de personalidad. Usted, joven, se cree diferente porque usa barbas. Lo que pasa es que se está poniendo igual a todos los demás jóvenes, es un simple imitador.

—Tal como Ud. ¿Para qué usa corbata, por ejemplo?

—Joven, yo no uso corbata.

—Bueno, era un ejemplo no más. Le pregunto, anciano: ¿para qué usa chaqueta con este tremendo calor?

—Es que resulta, joven, que no uso chaqueta. ¿Y sabe por qué no la uso en esta época? Porque lo natural es no usarla. La chaqueta se inventó para protegerse del frío. Lo que pasa es que uno se acostumbra a llevarla. Dicen que la inteligencia es capacidad de adaptación a nuevas condiciones. Pero la moda nos puso chaqueta y seguimos usándola aunque transpiremos. Yo dejé el vicio de la chaqueta y estoy dejando el de la corbata. Cuesta. Pero se pueden dejar.

—O sea, practica Ud. ahora el vicio de la no-chaqueta y de la no-corbata.

—Tal como Ud. el de la barba.

—No entiendo nada.

—Jamás nos entenderemos. Seguiré canturreando sin chaqueta y sin corbata mientras dure el calor.

—Y yo seguiré con barbas aunque hagan 34 grados a la sombra.

—Cuestión de no ponerse a la sombra.

—Mire, señor, terminemos. Este artículo está demasiado largo y desprestigiaremos al pobre Máximo Severo, que es el que nos está escribiendo.

—Tiene razón, joven. Menos mal que esta vez —estoy seguro— los correctores de pruebas podrán los guiones separadores de diálogo donde corresponda. Porque a veces no los ponen.

EL CORRECTOR DE PRUEBAS (entrando sin ningún derecho).— Y al no ponerlos, quedan divertidos. De veras.

Máximo Severo.

La Semana Económica

UN FRUCTIFERO AÑO ECONOMICO

Llegado el término del año 1969, es posible examinar algunas de sus características más importantes. Para nosotros los chilenos, en el aspecto económico, sin duda alguna el acontecimiento más relevante ocurrido dentro de estos doce meses, está constituido por la nacionalización del cobre.

Esta riqueza había sido enajenada a capitales extranjeros, a través de generosas concesiones otorgadas por gobiernos que se venían sucediendo en el poder desde comienzos del siglo. De este modo, en 1964, producíamos 500 000 toneladas. Vendidas a más o menos 1 000 dólares cada una, no producían al país más allá de 250 millones de dólares, incluyendo los retornos obligados para cubrir el costo de producción en Chile.

En la actualidad estamos produciendo alrededor de 700 000 toneladas que si se venden a US $ 1 500 cada una, rinden 1 050 millones de dólares, de los cuales, más del 92 % regresa al país. O sea, esta recuperación del cobre aumenta las entradas nacionales de divisas en casi 800 millones de dólares por año. Y esta cifra se elevará a casi el doble cuando, terminado el programa de ampliaciones de la minería roja, entremos de lleno a la entrega anual de 1 200 000 toneladas.

El precio del cobre ha tenido un alza espectacular en los mercados mundiales, pero esto no es fortuito. Gran parte del mejoramiento de las cotizaciones se debe a la acción del Gobierno chileno que sustrajo a los intereses extranjeros que antes manejaban ese mercado su autoridad sobre la materia. Para consolidar esta conquista de la liberación del mercado internacional de metales, Chile solicitó y obtuvo la cooperación franca de las otras naciones exportadoras, como Zambia, Perú y Congo, que agrupados ahora, como nosotros, en el CIPEC (Comité Internacional de Productores y Exportadores de Cobre) intervienen para impedir manipuleos perjudiciales en la formación de los precios cupríferos que, libres en la actualidad de gran parte de tales intervenciones distorsionadoras, han encontrado un nivel que es normal dentro de la economía mundial que muestra claras tendencias a la cotización elevada de las materias primas fundamentales.

EL DESPEGUE DE LA PRODUCCION NO MINERA

El buen ingreso habido de la exportación de cobre tiene derivaciones de extraordinaria proyección sobre el desarrollo económico general. Ha permitido disponer de divisas para importar equipos modernos en una cantidad tan importante que puede decirse, rehabilitó en gran parte la producción nacional. Esto nos abre las puertas de la exportación que nos estaban negadas tradicionalmente porque producíamos malo y caro, bajo la tupida red de protecciones estatales, establecidas con cortedad de vista o para ayudar sólo a determinados restringidos intereses sin preocupación alguna por el auténtico futuro nacional.

Los empresarios de legítimo empuje han aprovechado de la coyuntura en forma adecuada y el propio Gobierno, con el respaldo internacional que le otorga el disponer de 1 000 millones de dólares más de ingresos anuales, ha podido obtener la asociación con diversos capitales internacionales para crear nuevas empresas, en algunos casos sólo se han obtenido créditos para el efecto — que consolidan el avance económico. Se produce así la segunda y definitiva independencia nacional, la económica, sin la cual todo lo demás no pasa de ser cháchara sin significación valedera de ninguna especie.

En cinco años hemos importado equipos productores por un valor superior a los 2 500 millones de dólares, cuyo rendimiento exportable, cuando entren a su fase de producción plena, duplicará sin esfuerzo nuestras ventas al exterior de productos diferentes del cobre y los minerales de hierro. El alto contenido de mano de obra técnica y costo administrativo de las exportaciones, entona el mercado interno de remuneraciones y el volumen de trabajo ofrecido a la población, lo que obra —con las típicas reacciones en cadena de los procesos económicos— para continuar generando riquezas mayores y más perfeccionadas en un circuito que comienza y si es conducido con eficiencia, ya no vuelve a detenerse.

Esta es la perspectiva que se avizora a nuestra producción de bienes y servicios, auge explosivo que tiene ya expresiones bien concretas con el aumento de 50 millones de dólares anuales en las exportaciones manufactureras, en el crecimiento de la LAN, el aumento de la marina mercante, las próximas entregas de los primeros productos petroquímicos, la racionalización de la fabricación de automotrices, los servicios de comunicaciones y tantos otros rubros básicos de la economía.

LOS DOS AÑOS DE SEQUIA

La implacable sequía que afectó durante los años 1967 y 68 gran parte del país, y que sigue castigando todavía algunas zonas, opacó en medida no despreciable estos resultados. Pero el 1969 muestra un nuevo rostro, en que la agricultura deja de presentarse bajo ese terrible flagelo. El vigoroso empuje dado a esta rama de la producción nacional ha permitido recuperar en un lapso sorprendentemente corto el terreno perdido.

El mayor impulso para tal rehabilitación proviene indudablemente de la reforma agraria, que obra desde dos ángulos principales: en primer término, el mejor trabajo en los terrenos entregados a campesinos asentados y, en segundo, también la mejor labor cumplida por agricultores tradicionales que, ante el peligro de verse expropiados por defectuosa explotación se han esmerado por incorporar en sus faenas las técnicas modernas. Los rendimientos, nunca conocidos antes entre nosotros, de ganadería mayor, lechería, maíz, aves, producción porcina, evidencian de este avance, que tiene implicancias de una amplitud nacional que con frecuencia se pierden de vista.

En efecto, la agricultura deficitaria del país durante decenios desencadenó la inflación y mientras no seamos capaces de ofrecer a la ciudadanía alimentos —producidos en el país o importados sin sacrificio— en cantidad suficiente para consumos normales será imposible detener la corrosión monetaria. Hemos entrado, con paso seguro, en la época en que tal déficit queda eliminado de nuestro medio y, por lo tanto, queda sin influencia este decisivo factor inflacionario que tantos males nos causó. El resto de la acción antiinflacionaria se irá haciendo relativamente fácil en el próximo provenir, lo que nos augura una era de legítima y sana bonanza económica.

A brochazos muy amplios hemos resumido un año pródigo en hechos trascendentales para el desarrollo socio-económico nacional. No hay en estas apreciaciones optimismo desmedido ni ausencia de realidad tangible y comprobable por cualquiera y en cualquier momento. Bastará que el pueblo comprensivamente preste su apoyo a las medidas en marcha para que los resultados finales se apresuren y enraicen definitivamente en nuestras estructuras.

Todos estamos conscientes de las perspectivas que el futuro nos ofrece, de allí el interés de tirios y troyanos por ser los administradores del avance: unos lo desean por egoístas cálculos que tienden a acaparar en pocas manos los resultados del progreso, otros por la ambición de adjudicarlos a sus respectivas ideologías, cuya conducción se aseguran frente a tales éxitos. La Democracia Cristiana busca la responsabilidad de este manejo para continuar orientándolo en beneficio general, sin particularismos ni dogmas excluyentes, como lo ha hecho hasta ahora en este tremendamente difícil quinquenio que ha obligado a rehacerlo todo sin destruir nada.

Bajo el Cielo de Belén

por el repórter 7

No he visto nada más impresionante que la última Navidad en Belén.

En el mismo sitio en que hace dos mil años llegara el Divino Niño al mundo, caminaba la guerra, había carros de asalto y soldados con el arma al brazo. Mientras la voz de los sacerdotes hablaba de paz y de amor entre los hombres, a lo lejos se escuchaba el rumor de la contienda armada. En el cielo se divisaba el perfil de las Iglesias en medio de los focos para ubicar los aviones enemigos y en medio de la misa de medianoche, se esperaba el puntual bombardeo de los aparatos árabes.

Pero eso no fue nada.

Lo trágicamente actual y que da la pauta de los tiempos que vivimos, fue la música que oyeron los escasos peregrinos llegados a Tierra Santa.

Antes resonaban villancicos y cantos gregorianos. Ahora se sentía el histerismo de los Beatles, y los aislados momentos de silencio, eran rotos por el canto frenético de los Rolling Stones.

Es decir, el Siglo XX en medio del Siglo I de la Era Cristiana subrayado por el fantasma de una guerra más entre las mil que se ha anotado tristemente la humanidad desde que camina sobre el mundo.

El Niño debe haberse sentido extraño con este homenaje de notas sincopadas, aullidos y gritos histéricos. Y más aún, sabiendo que más allá del lugar exacto en que llegó al mundo hace 20 siglos, rugía el odio y se paseaba la muerte.

Ya no era la ceremonia tierna e infantil que pone una lágrima de emoción en los ojos de todos los seres humanos, sean de la religión que sean y le hayan puesto el hombre que le hayan puesto a Dios. No. Ahora era el telón de fondo de las metralletas y los cañones con la infernal música de los melenudos más simbólicos del extraño tiempo en que vivimos.

Y seguramente el hijo de María y de José debe haber entreabierto infantilmente los labios diciendo a media voz:

—Perdónalos, Señor, que no saben lo que hacen...

...ter la vota el Congreso Pleno:

REFORMA CONSTITUCIONAL DEVUELVE EL PODER CONSTITUYENTE AL PUEBLO

...nistro Gustavo Lagos desvirtúa críticas políticas infundadas

...a las 11 horas, el Sena... la Cámara de Diputa... reunidos en Congreso ... votarán "la más ...ndental Reforma ...itucional hecha en sus ...ños de vigencia a la ...itución promulgada en

...Reforma, cuyo objetivo ...ales es **"devolver el poder ...ituyente al pueblo",** ...to de los estudios acucio... de un grupo de consti... ...alistas que llevaron al ...los planteamientos que ...odo el pueblo hiciera el ...dente Frei, durante su ...al campaña presiden... En este equipo formó ...el profesor universita... Gustavo Lagos, quien ...almente acompaña al ...er Mandatario, como ...tario de Justicia.

...una entrevista conce... a **"La Nación"** el señor ...analiza los aspectos ...tantes de esta reforma ...virtúa los ataques que ...obstinación política se ...echo a esta trascendental ...rma, cuyos plantea... ...tos centrales acogiera ...ablemente una amplia ...política dentro de ...ramas del Parla... ...dándoles aprobación ...nente mayoritaria.

...inistro, ¿Cuál es, a ...del Ejecutivo, la ...rtancia y significado ...amental de esta Refor... Constitucional?

...PORTANCIA Y ...NIFICADO

...tas reformas son las ...importantes y trascen... ...tales efectuadas en los ...años de vigencia que ...la Constitucion de ... Ellas perfeccionan ...able mente nuestro ...ma democrático ...iando la participación ...Nación en los procesos ...icos, devolviendo al ...o el poder constitu... a través del plebiscito, ...ando los trámites para ...obación de las leyes en ...Congreso Nacional y ...alizando la órbita de ...de los poderes del ...a fin de disminuir al ...no posible los ...uales conflictos entre ...Las Reformas dotarán, ...ica, al sistema insti... ...nal de Chile de mayor ...ncia para atender las ...andas de las grandes ...rias del país, y darán ...r eficacia al Poder ...tivo y al Congreso ...onal en el cumpli... ...to de sus deberes ...os.

...ECTOS MAS ...NIFICATIVOS

...sted tuviese que enume... ...s aspectos más signifi... ...os de la Reforma, ...les consideraría en esta ...eración?

...a de las piedras angula... ...la Reforma es sin duda ...canismo del plebiscito. ...ebiscito está destinado ...r solamente en casos de ...epancia entre el Ejecu... ...y el Congreso en materia ...Reformas Constitucionales.

...historia de las Reformas ...stitucionales en estos ...mos 44 años, en casi ...o siglo de vida de la ...ública, demuestra hasta ...ciedad que ha existido ...oposición histórica entre ...Ejecutivo y el Parlamento ...efecto, estos dos poderes ...Estado- delegatarios ...os del ejercicio de la sobe... ...a popular- han estado en ...cuerdo sobre la inter... ...ación y amplitud de las ...rmas que requiere el ...men político chileno. ...El **sistema del plebiscito ...uelve al pueblo el poder ...stituyente que en reali... ...le pertenece a él en ...mer término.** De esta ...era, si sus mandatarios ...en desacuerdo podrá el ...blo soberano pronun... ...e sobre las formas y ...ucturas institucionales ...han de regir la vida del

...n segundo lugar, este ...ecto de Reforma Cons... ...onal amplía la ...icipación de la Nación en ...procesos políticos al ...blecer el derecho a sufra... ...para los chilenos, aunque ...analfabetos, que hayan ...plido 18 años, de edad y ...estén inscritos en los ...istros Electorales. **El ...agio universal que ...esponde a una conquis... ...funda mental de los ...pos modernos queda ...talmente consagrado ...nuestro sistema polí...** Esta iniciativa que ...nuevos canales de parti... ...ción política a los secto... ...veniles del país ha con... ...con el apoyo de todos los ...dos políticos en la Cá... ...de Diputados, que ha ...ndido, así, a una ten... ...cia que se manifiesta ...hace varios años en nu... ...sos países de América, ...a, en Yugoeslavia y en ...rias Naciones del área ...alista.

...ITICAS A LA REFORMA

...embargo sectores ...iales y políticos, ...ante interrelaciona... ...han anunciado ...radamente su oposi... ...frontal a algunos ...ectos, aprobados ya ...oritariamente por ambas ramas del Parlamento. ¿qué respuesta daría usted a esas críticas?

Analicemos cuáles son las críticas que se esgrimen en contra de la Reforma Constitucional. Ellas van dirigidas a los artículos que establecen que el Congreso podrá delegar ciertas facultades legislativas en el Presidente de la República, y que corresponderá al Poder Ejecutivo la iniciativa exclusiva para proponer proyectos de ley en determinadas materias de orden económico y social. Las críticas a estas disposiciones se resumen diciendo que el Congreso Nacional queda privado de todo poder efectivo y se reduce a una mera entidad decorativa, que la reforma atenta contra los derechos de los trabajadores al suprimir el derecho de huelga y la posibilidad de presentar pliegos de peticiones, y que el Presidente de la República podrá modificar por simple decreto los sistemas previsionales. En suma, se agrega el país quedará reducido al inmovilismo en cuanto a los derechos económicos y sociales de los trabajadores ya que sólo el Presidente de la República tendrá la iniciativa para mejorar sus derechos.

En primer lugar, es necesario clarificar ante el país en forma categórica que ni el sistema de delegación de facultades ni el régimen de iniciativa exclusiva del Ejecutivo facultan al Presidente de la República para legislar directamente por simple decreto sobre ninguna de las materias señaladas. Toda iniciativa al respecto requiere de un proyecto de ley y por tanto necesita, ineludiblemente, en todos los casos, sin excepción, de ninguna especie, de la aprobación, del Parlamento y, por lo tanto, de la mayoría de ambas Cámaras. El Parlamento, en consecuencia, dispondrá en cada una de estas materias de los cinco trámites constitucionales que puede tener todo proyecto de ley para discutir ampliamente cada una de las iniciativas del Ejecutivo y para aprobarlas o rechazarlas según lo estime conveniente en función de los intereses generales del país.

LAS FACULTADES

En caso de que el Parlamento por mayoría libremente formada otorgue facultades al Presidente de la República para dictar decretos con fuerza de ley, estas facultades deberán señalar las materias precisas sobre las que recaerá la delegación y podrán establecer o determinar las limitaciones restricciones y formalidades que estimen convenientes. El Parlamento no podrá dictar una ley de delegación de facultades por plazo mayor de un año y sin limitación alguna como lo ha hecho en muchos casos dentro del sistema actual.

Pero se dice que el Parlamento será una entidad meramente decorativa, sin poder real alguno.

En cuanto a la crítica que dice que la Reforma Constitucional reduce al Parlamento a una entidad meramente decorativa sin ningún poder efectivo es preciso señalar que esta afirmación no puede ser más errónea.

Ya hemos visto que el régimen de delegación de facultades y de iniciativa exclusiva del Ejecutivo en materia económica y social requiere necesariamente la aprobación del Parlamento para que se pueda legislar en todas y cada una de las materias a que se refiere el proyecto de Reforma.

En segundo lugar, el Parlamento conserva plenamente su poder de fiscalización sobre los actos del Ejecutivo pudiendo acusar constitucionalmente a los Ministros de Estado y al Presidente de la república, y llegar hasta destituirlos de sus cargos.

En tercer lugar, el Parlamento conserva una cantidad considerable de atribuciones que sería largo enumerar, pero con respecto a las cuales es necesario insistir para clarificar ante el país el alcance de la Reforma.

ATRIBUCIONES DEL CONGRESO

Entre las atribuciones que el Congreso conserva íntegramente el Ministro Lagos nos destacó:

El Senado conserva íntegramente, sin limitaciones de ninguna especie, las 7 facultades que le otorga el Art. 42 de la Constitución, el Congreso conserva íntegramente, sin restricciones de ninguna clase, las 5 atribuciones exclusivas que le otorga el Art. 43 de la Constitución, la Cámara de Diputados conserva todas las atribuciones que le otorga el Art. 39 de la Constitución; por último, el Congreso conserva su función legislativa en todas y cada una de las materias señaladas en el Art. 44 de la Constitución, pudiendo delegar algunas de estas facultades por un plazo no mayor de un año, por un acto libre y soberano, en el Presidente de la República, y no en forma indiscriminada y por cualquier plazo como sucedía hasta ahora.



MINISTRO LAGOS: "La Reforma más trascendente en 44 años".

Sobre muchas materias el Congreso Nacional conserva su iniciativa para presentar proyectos ley. Bastaría expresar que por iniciativa parlamentaria se puede modificar la propia Constitución Política del Estado, todos los Códigos y la legislación fundamental de la República, incluso la inmensa mayoría de las disposiciones del Código del Trabajo y el mismo sistema electoral. El Parlamento conserva igualmente la iniciativa para nacionalizar todas las riquezas básicas del país.

La ciudadanía podrá juzgar si este inmenso cúmulo de facultades representa o no un poder efectivo y si es o no demagógica la afirmación que califica de mera entidad decorativa a un Congreso que conserva tan enorme esfera de atribuciones.

EL DERECHO A HUELGA

Una de las acusaciones más reiteradas es que el Proyecto tal como fue despachado, y sería hoy aprobado, lesiona el derecho a huelga de los trabajadores. ¿Qué y cómo responde el Gobierno a esta imputación.

Veamos esa otra argumentación que se da en contra del proyecto de Reforma Constitucional, la que afirma que éste suprime el derecho de huelga y el derecho de presentar pliegos de peticiones. **Con respecto a ella basta con decir que esta aseveración es absolutamente falsa** ya que el proyecto de Reforma Constitucional no legisla sobre el derecho de huelga ni sobre la presentación de pliegos de peticiones, dejando en consecuencia vigentes todas las disposiciones existentes al respecto.

LOS DERECHOS PREVISIONALES:

El Ministro de Justicia respondió también los planteamientos que se aseverán que la Reforma Constitucional lesiona los derechos previsionales.

La otra crítica que se dirige al proyecto es que ella atenta contra derechos previsionales de los trabajadores. Analicemos los alcancen de las disposiciones del proyecto de Reforma Constitucional a este respecto: El Art. 44 permite que el Parlamento en virtud de una ley libremente aprobada por él delegue facultades en el Ejecutivo sobre regimenes previsionales del sector público. Ello significa que los regimenes previsionales de los trabajadores del sector privado, es decir, los empleados particulares y los obreros, sólo podrán ser reformados por una ley y nunca por un decreto con fuerza de ley; se modifica así la situación actual que permitía que el Parlamento delegara facultades legislativas respecto a la previsión del sector privado, lo que hizo en muchas ocasiones.

Por otra parte, se dispone que la inciativa para proponer proyectos de ley que establezcan o modifiquen los regímenes previsionales o de seguridad social, es exclusiva del Presidente de la República, pero el Parlamento conserva todas sus facultades para aprobar o rechazar dichos proyectos.

La campaña contra la Reforma Constitucional en este aspecto dice que con la iniciativa exclusiva en materia económica y social se condena al país al inmovilismo, ya que sólo el Presidente de la República podrá proponer proyectos de ley en este campo.

Sin embargo la historia de la legislación del trabajo y de previsión social en Chile desde 1920 hasta ahora demuestra justamente lo contrario, ya que esta legislación se ha generado en gran parte por iniciativa del Presidente de la República. Desde 1921 el país habría podido contar con un Código del Trabajo completo que legislaba igualmente sobre previsión social y que fue enviado por el Ejecutivo al Congreso en Junio de ese año. Pero el Congreso Nacional jamás le dio su aprobación. Chile tuvo que esperar diez años para tener un Código del Trabajo que fue dictado finalmente en Mayo de 1931; escúchenlo bien los trabajadores, no por una ley del Congreso sino por un decreto con fuerza de ley del Presidente de la República.

En cambio, la iniciativa parlamentaria en esta materia, sobre todo en lo relativo a los regimenes previsionales, ha contribuido fundamentalmente a crear sectores privilegiados generando así el actual sistema de Seguridad Social que es profundamente discriminatorio en contra de la inmensa mayoría de los afiliados, que son los obreros.

Es evidente que una reforma de la previsión social deberá suprimir para el futuro este régimen de discriminación, garantizando a todos los chilenos un sistema lo más igualitario posible en materia de Seguros Sociales.

SALARIOS MINIMOS AL SECTOR PRIVADO

El Ministro explica también los alcances de racionalización económica que la Reforma contempla.

Por último, se ha dicho que atenta contra los derechos de los trabajadores la iniciativa exclusiva del Ejecutivo para presentar proyectos de ley que fijen los sueldos o salarios mínimos de los trabajadores del sector privado, que aumenten obligatoriamente sus remuneraciones y demás beneficios económicos o alteren las bases que sirven para determinarlos.

Cabe señalar que una facultad semejante existe ya hace 26 años con respecto a los sueldos y gratificaciones del personal de la Administración Pública, de las Empresas Fiscales y de las Instituciones Semifiscales. Nuestro sistema político ha generado los mecanismos democráticos necesarios para que las remuneraciones de estos sectores sean objeto de un debate nacional que permite que la prensa, las entidades gremiales interesadas, los partidos políticos, la opinión pública y el propio Parlamento expresen sus opiniones y apoyen muchas veces las demandas de estos trabajadores. La iniciativa del Ejecutivo no se ha ejercido entonces, en el vacío, sino que en medio de un contexto político y social que permite que el Ejecutivo conozca ampliamente la opinión y las reivindicaciones de todos los sectores interesados. Pero: como es lógico, es el Poder Ejecutivo el único responsable de medir la influencia que tales medidas pueden tener en el desfinanciamiento del Presupuesto Nacional, en el aumento de la inflación y en la imposición de nuevos tributos que son pagados por todo el país.

Este régimen se hace extensivo ahora al sector privado, pero con una limitación importante, se refiere únicamente a los sueldos y salarios mínimos de los trabajadores y al aumento obligatorio de sus remuneraciones.

Ello significa que subsisten íntegramente todas las disposiciones relativas a la presentación de pliegos de peticiones, a la negociación colectiva, a la huelga, a las Comisiones Mixtas de sueldos, a las Comisiones existentes para fijar los salarios mínimos agrícolas, a los contratos individuales y colectivos de trabajo, etc. La facultad del Poder Ejecutivo en esta materia, por lo tanto, un carácter supletorio y racionalmente sólo se ejercerá si, a través de los mecanismos indicados, el nivel de remuneraciones del sector privado no alcanza a límites satisfactorios.

El sistema no vulnera, por tanto, los derechos de los trabajadores, sino que crea un instrumento más de gran flexibilidad, para llegar al establecimiento de remuneraciones adecuadas para los empleados particulares y los obreros del sector privado

LA DELEGACION DE FACULTADES

La delegación de Facultades al Ejecutivo, que la Reforma contempla, es también cuestionada.

Quisiera decirle que el régimen de delegación de facultades y las disposiciones sobre iniciativa exclusiva del Ejecutivo tiene precedentes de importancia en la vida política chilena. La delegación de facultades legislativas del Congreso en el Presidente de la República ha existido siempre Chile desde que rige la Constitución de 1925 y en innumerables oportunidades el Congreso ha delegado facultades legislativas en el Presidente de la República, pero en el sistema anterior a esta Reforma la delegación podía hacerse por cualquier plazo y versar sobre toda clase de materias sin restricción alguna. Con la reforma, este sistema termina, ya que la delegación sólo podrá hacerse por plazo fijo, con las limitaciones que el proyecto señala y sólo podrá recaer sobre las materias precisas que la ley delegatoria establezca. Al aceptar estas disposiciones en su articulado, nuestra Constitución se pone a tono con las nuevas tendencias del Derecho Constitucional que se manifiestan en numerosos países del mundo.

Respecto al sistema de iniciativa exclusiva del Presidente de la República para enviar proyectos de ley en materia económico social, **la actual Reforma Constitucional no hace sino que extender y completar el sistema que estableció en 1943 la Reforma Constitucional aprobada durante el Gobierno de don Juan Antonio Ríos.**

Los fundamentos políticos del régimen de iniciativa exclusiva del Ejecutivo se encontraban ya en el discurso del Ministro de Justicia del Presidente Ríos, quien con fecha 6 de Julio de 1943, expresaba ante la Cámara de Diputados que la ingerencia del Congreso Nacional en la política de gastos "satura a los partidos políticos de oportunistas". Y "Substituye la igualdad del regimen republicano por las ventajas de un regimen de clientelas".

Un cuarto de siglo ha transcurrido desde ese entonces y la experiencia histórica del regimen político chileno demostró que era preciso ampliar y perfeccionar la institución que se estableció en esa época para terminar con una de las fuentes más importantes del pernicioso sistema del clientelismo electoral y del oportunismo político que llevan inevitablemente a la creación de sectores privilegiados en desmedro de la economía del país y de la gran masa de trabajadores.

En favor del sistema de iniciativa exclusiva se agregan actualmente vigorosos argumentos basados en el sistema de planificación de la economía que se acepta ahora en todos los países del mundo y que exige que el Poder Ejecutivo, que es el llamado a realizar los planes económicos, tenga la iniciativa en la política de gastos sin la cual los programas económicos más perfectos son distorsionados y se convierten en letra muerta.

CONTRIBUCION DE LA HUELGA

Por último el Ministro nos señaló la importancia del papel que esta Reforma jugará en la adecuación de las instituciones políticas chilenas a los tiempos y al proceso de cambio que el país vive, destacando que ellas no serán utilizadas para su provecho político por el actual Gobierno, sino que beneficiarán a toda la comunidad nacional, a la que se ha querido servir con ellas:

Las Reformas Constitucionales que espero hoy ratifique el Congreso Pleno lejos de atentar contra los derechos de los trabajadores, contribuirán a que las instituciones políticas de Chile funcionen en mejor forma y permitan servir los legítimos intereses y aspiraciones de las grandes mayorías nacionales.

Por último cabe señalar que estas Reformas sólo empezarán a surtir efectos a partir del 4 de Noviembre de 1970 cuando ya el Presidente Frei haya terminado su mandato. Así el actual Jefe del Estado demuestra al país que al luchar por su aprobación, no estuvo guiado por ningún propósito partidista, por ningún interés de su propio Gobierno, sino solamente por la más alta finalidad que puede perseguir un gobernante la de servir al país, vigorizar la democracia y beneficiar, así, al pueblo que lo eligió.



"El Congreso conserva iniciativas".

Para el 02199 fue el Gordo de la Lota

El premio mayor de la Lotería de Concepción en el sorteo efectuado esta mañana favoreció el número 02199, vendido en Valdivia, con dos mil millones de pesos.

El segundo "gordo", que también cayó en Valdivia, con 200 mil escudos, favoreció al número 15290. Hasta el cierre de esta edición, se habían anotado tres premios de 40 mil escudos con los números 40522 y 41011, vendidos en Santiago, y 40007 en Valparaíso. Con 10 mil escudos los siguientes números: 44783, 18775, 39657, 24974 vendidos en Santiago - 15072, en Valparaíso; 42116 en Iquique, y 07560, en Arica.

entrevista de los lunes entrevista de los lunes entrevista de los lunes

Se avecina el difícil período en que entran a operar los reajustes, tanto de los precios como de los sueldos y salarios. Se tiene, en general, la impresión de que los primeros le llevan siempre la delantera a los segundos, y que lo obtenido por los trabajadores es consumido rápidamente por los productores y los comerciantes. Se responsabiliza a los organismos del Estado. Y viene la polémica que arrastra a trabajadores, políticos, dueñas de casa y gobernantes.

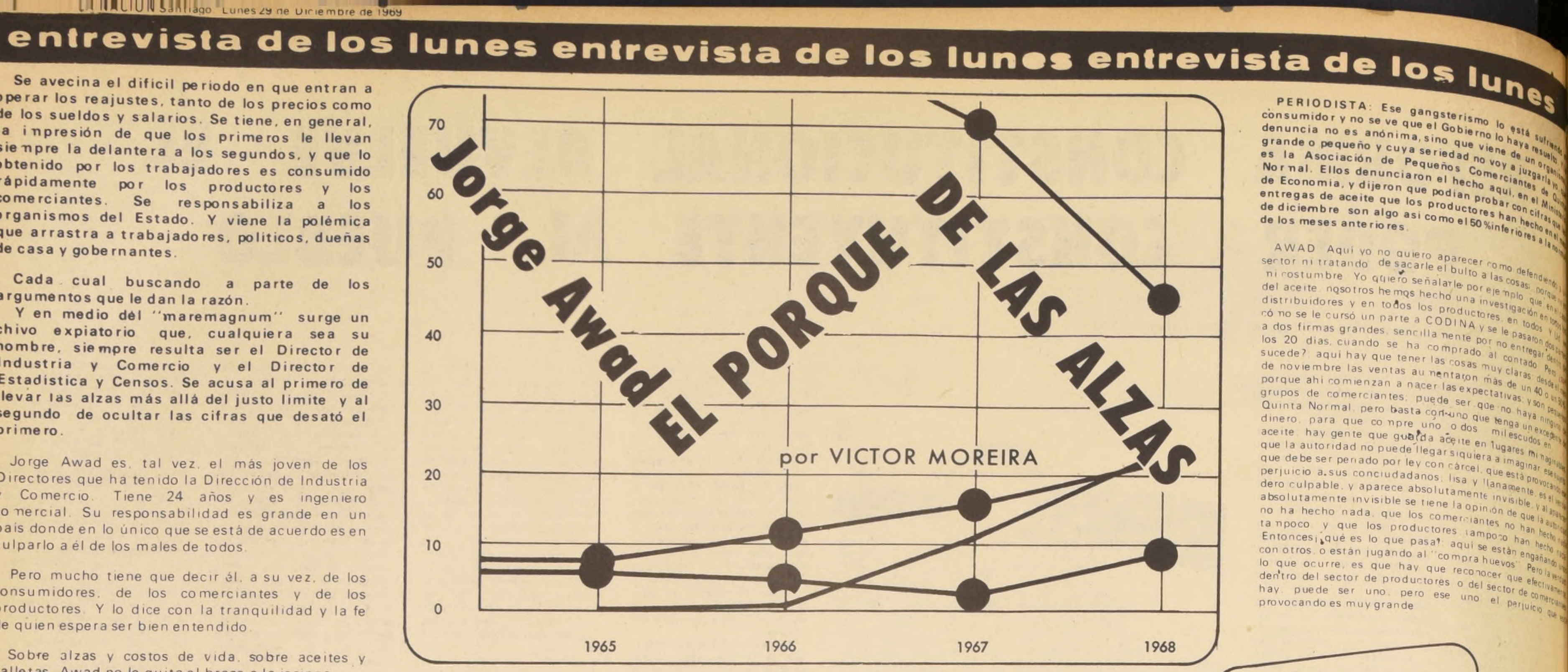
Cada cual buscando a parte de los argumentos que le dan la razón.

Y en medio del "maremagnum" surge un chivo expiatorio que, cualquiera sea su nombre, siempre resulta ser el Director de Industria y Comercio y el Director de Estadística y Censos. Se acusa al primero de llevar las alzas más allá del justo límite y al segundo de ocultar las cifras que desató el primero.

Jorge Awad es, tal vez, el más joven de los Directores que ha tenido la Dirección de Industria y Comercio. Tiene 24 años y es ingeniero comercial. Su responsabilidad es grande en un país donde en lo único que se está de acuerdo es en culparlo a él de los males de todos.

Pero mucho tiene que decir él, a su vez, de los consumidores, de los comerciantes y de los productores. Y lo dice con la tranquilidad y la fe de quien espera ser bien entendido.

Sobre alzas y costos de vida, sobre aceites y galletas, Awad no le quita el brazo a la jeringa.



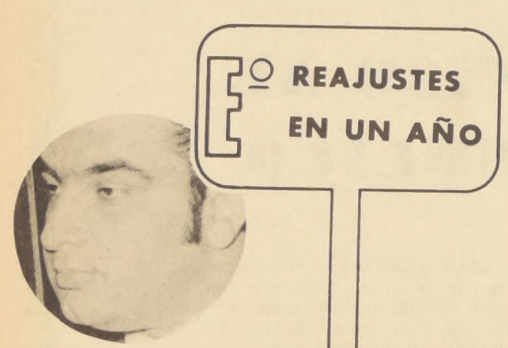


PERIODISTA: Empezando por lo más elemental ¿porqué las cosas suben de precio?

AWAD: Hay diferentes factores que hacen que suban los distintos elementos del costo, que son, por ejemplo, los sueldos y salarios, que suban ciertos productos que se importan, como consecuencia de un mayor tipo de cambio; que experimenten una variación de precios ciertas materias primas o ciertos componentes que se compran en otras fábricas, que también suben por las razones que he señalado. Todos estos factores son consecuencia de un problema que tiene un nombre ya bastante desagradable al oído de los chilenos, que es la inflación habiendo un aumento en el nivel general de los precios éstos van influenciándose entre sí.

Nosotros, al considerar los costos y por lo tanto los precios de un producto específico, vemos cómo esos factores han sido modificados. Y esas modificaciones tenemos que reconocerlas. Pero las reconocemos en la medida en que ellas realmente se hayan producido y en la medida que la empresa no abulte estos aumentos, es decir, que si sube una materia prima un 20 por ciento, y resulta que la empresa, por efecto de una mala utilización de esa materia prima tiene desperdicios o le queda un porcentaje inutilizado, nosotros no le vamos a reconocer, de ninguna manera, más de un 20%.

Esos son los factores que, en general, explican por qué experimentan variación algunos precios de ciertos productos. Pero ello corresponde al esquema general que se produce cuando existe inflación en una economía.



PERIODISTA: La opinión pública se inclina a veces a creer que los organismos del Estado tienen gran respeto por los intereses del empresario y poco por los del trabajador. A éste se le reajustan los ingresos una vez al año normalmente, a menudo por ley; en cambio, para reajustar a un empresario basta con un decreto y eso puede ocurrir más de una vez al año.

AWAD: Esto que Ud. afirma tiene posibilidades de llegar a ocurrir. Pero no creo que durante el año 69 hayan sido más de cuatro o cinco los casos en que se haya autorizado un reajuste más de una vez. En un conjunto de 100 mil productos, Ud. verá que cuatro o cinco no es una cifra que signifique que se está trasgrediendo o no cumpliendo cierta política.

A lo mejor, la opinión pública tiene esta opinión en vista de que hay un sinfín de artículos que no son de primera necesidad y que experimentan variaciones de precio de acuerdo al mercado y que, por lo tanto, la autoridad no tiene ninguna ingerencia. Los reajustes de precio que se puedan producir en esos artículos puede ser que deformen un poco la situación de los productos sujetos a control directo por parte del Ministerio de Economía.

Actualmente, en el Congreso Nacional, se está tratando una indicación de parlamentarios democratacristianos tendiente a que no se produzcan reajustes de precios superiores a un 28 por ciento para los artículos de primera necesidad y que, en casos que ocurra un reajuste superior, éste debe ser fundado por el Ministerio de Economía, con los antecedentes pertinentes.

Ahí se deja bien en claro que se está siguiendo una política bastante similar en cuanto al factor trabajo y en cuanto al factor capital.



PERIODISTA: El hecho de que el Gobierno considere a algunos artículos como de primera necesidad y otros queden sujetos a las variaciones del mercado parece perjudicar un poco a la ciudadanía, porque hay algunos artículos que se tornan de primera necesidad en ciertas oportunidades. En este mismo momento yo acabo de recibir una denuncia en mi diario de que galletas Mac Kay ha reajustado en 50% sus precios. Es claro que se trata de un artículo no considerado de primera necesidad, pero en este momento no hay obrero que no quiera comprar galletas a sus niños. Y si así, estacionalmente, periódicamente, están surgiendo otros artículos que en un momento son de primera necesidad, dentro de un período completo se forma un conjunto de primeras necesidades, aunque cada una sea estacional.

AWAD: Hay que distinguir algunos casos: primero, tenemos aquellos productos que tienen una estacionalidad instantánea, por decirlo así: las flores para el 1 de noviembre, los juguetes en la pascua, las banderitas para el 18. La verdad es que se produce una explosión de la demanda, y yo la llamo instantánea porque es de muy corta duración. Junto con esta explosión en la demanda, viene también una explosión en la oferta, que hace que la autoridad, dada la posición de compra en que se encuentra la gente en ese momento, realmente, el pensar en tener cierta efectividad en el control directo, en responsabilizar exclusivamente a la autoridad de un cabal comportamiento de los precios, es un poco hacerse una ilusión. Nosotros tenemos que supervigilar, pero necesitamos la colaboración directa de las partes porque, si no, no vamos a tener éxito: necesitamos al comerciante honesto que entienda que sea explosión forma parte habitual de su comercio, y a su vez, necesitamos un comprador que vaya a adquirir el producto con racionalidad, o sea, que no vaya a comprar el producto sencillamente en base a una urgencia incondicional que haga que frente al primer proveedor él saque el dinero y adquiera.

Si nosotros logramos tener éxito en obtener este comportamiento tanto del consumidor como del comerciante -y dejo tranquilo por el momento al productor, porque también a él le imponemos varias obligaciones-, creo que nuestra labor complementaria puede tener éxito.

Y es, por ejemplo, en el caso de los juguetes, exigir que se cumpla el margen de comercialización. Nosotros le fijamos el precio al fabricante y después controlamos que el comerciante no venda el producto con un margen de comercialización superior al que está establecido por ley.

También tenemos el problema del comercio ambulante, en que uno de los problemas más serios es la "sanidad", por así decirlo, de los permisos que se otorga; o sea que, efectivamente, la gente que está comerciando tenga todos los requisitos legales como para transformarse en comerciante temporal, porque muchos de ellos, desgraciadamente, no tienen ni el permiso ni tienen ningún requisito y, por lo tanto, son piratas. Esos problemas tienen, como le digo, un ataque directo y frontal. Ese es el problema de los artículos de demanda explosiva e instantánea.

Tenemos otro tipo de productos que se van convirtiendo en artículos de primera necesidad como una consecuencia de los hábitos de consumo de la población: el hecho de que la población vaya adquiriendo mayor nivel de vida hace que artículos que no formaban parte de su medio ambiente habitual, de un momento a esta parte se empiezan a transformar permanentemente en artículos de primera necesidad. Y eso significa que la autoridad tiene que empezar a actuar.

Tampoco la auotridad debe dejarse influenciar por el primer momento, pero si efectivamente, como el caso que Ud. me señalaba de las galletas, ese 50% significa que han llegado las galletas a un precio injusto para el consumidor y nosotros estamos conscientes que efectivamente las galletas significan un rubro importante dentro del gasto de la mayor parte de la población, indudablemente que tenemos que actuar. Y de esa manera, a través de un simple acto administrativo, en que a sugerencia del Ministerio de Economía el Presidente de la República declara que un artículo es de primera necesidad, obtenemos las herramientas necesarias como para poder controlar.



PERIODISTA: Ud. se refirió a los piratas en un cierto tipo de comercio. Yo le pregunto si acaso ellos no son también chilenos. El hecho de que ellos estén sujetos a la obligación de ganarse la vida mediante un comercio clandestino ¿no haría pensar que hay una situación ocupacional en el país que motiva esa especie de cesantía disfrazada?

AWAD: Para aclarar términos, quiero señalarle que no me referí en términos de pirata al comercio ambulante, de ninguna manera. Sí, me refería por piratas a aquellos comerciantes ambulantes que no cumplían los requisitos de los otros comerciantes ambulantes. O sea, señalo como piratas a aquellos comerciantes ambulantes ilegales, no al comerciante ambulante en general, que como Ud. muy bien señala, obedece indudablemente a una necesidad de la gente de obtener una subsistencia y que, por lo tanto, ven un elemento importante en la pascua, en las festividades, como para obtener un ingreso para poder mantener sus hogares. Indudablemente es un problema, a lo mejor de ocupación, que puede tener solución a través de otros mecanismos, pero en la actualidad es una realidad. Y por lo tanto, como Ud. dice, mientras no exista otro medio para reemplazar esa posibilidad de ingreso, indudablemente que no podemos pretender que se van a eliminar así, por un simple decreto supremo o por una ley.

PERIODISTA: ¿Qué incidencia tienen en las Distorsiones del comercio la presencia de estos comerciantes ambulantes ilegales? ¿Son demasiado importantes?

AWAD: Mire, no me gustaría entrar en más detalles sobre el problema porque creo que dentro de los problemas generales que nos toca abordar a nosotros, dentro de todo lo que es el comercio y la industria como agentes capitales del desarrollo económico de un país, el problema del comercio ambulante es un problema minúsculo. Por lo tanto, no debemos prestarle más atención y yo creo que al público le interesan más otros aspectos sobre lo que es efectivamente el comercio y la industria.



PERIODISTA: Cuando un industrial presenta sus costos, generalmente puede demostrar que ellos han excedido lo que indicó el Indice de Precios al Consumidor (IPC) durante el período; entonces es normal que él pueda obtener algunos reajustes superiores al alza registrada por el IPC. Los trabajadores, en cambio, tienen la sensación de que su costo de vida también es superior al Indice Oficial de Precios al Consumidor, pero no pueden demostrarlo; ellos solamente pueden sentirlo. Entonces se produce una situación como de disconformidad frente a lo que parecería una política de privilegio en favor del empresario y contra el trabajador.

AWAD: Bien, es muy clara su pregunta y espero ser igualmente claro en la respuesta. En primer lugar, el empresario que presenta sus costos con la expectativa de obtener un reajuste de precios, se ve enfrentado a un problema que no es tan simple, y yo creo que la mejor respuesta a lo mejor la podrían dar ellos.

A ellos se les somete a un riguroso análisis de todos los elementos de sus costos: por ejemplo, nosotros no podemos aceptar, en el rubro remuneraciones, variaciones por sobre el alza del costo de la vida, es decir, que si el empresario ha pagado 40% de reajuste, en el estudio de costo no se contempla ni un por ciento más allá del alza del costo de la vida.

Eso tiene que absorberlo él con la utilidad; eso lo sabe él y es muy claro. Ahí hay un elemento limitante para cualquier expectativa de reajuste.

En las materias primas importadas, normalmente no hay ningún reajuste más allá de la variación del dólar, a pesar de que el productor haya tenido que comprar a un proveedor que le vendió más caro, no hay ningún reajuste más allá del dólar.

En otro tipo de materias primas no hay ningún reajuste más allá de los precios autorizados por nosotros.

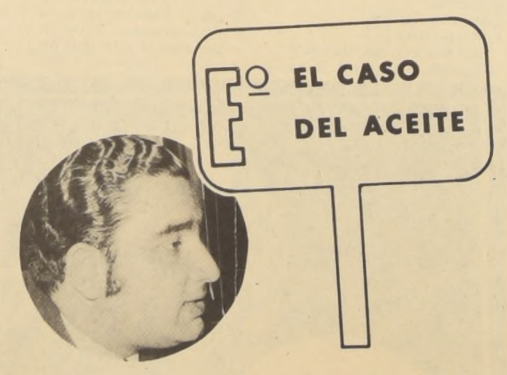
El conjunto de análisis particulares que se le hace al empresario se compara con los datos generales que se obtienen a través de los antecedentes que exige el decreto 305 que tablecimos en 1967, sobre contabilidad de costos, que es una presentación que el industrial tiene que hacer anualmente junto con la presentación de sus balances a Impuestos Internos, en que detalla en forma contable el costo de cada uno de sus productos.

Esto nos permite a nosotros comparar el caso particular de una empresa con la situación de esa rama industrial en general para ver cuán eficiente o ineficiente es este señor. Entonces, todos los grados de ineficiencia que él tenga con respecto a la situación general no son reconocidos por nosotros. De esta manera, el industrial sabe que tiene que ajustarse a estos padrones y, por lo tanto, todo lo ineficiente que sea es en perjuicio de él, no del consumidor, porque eso no lo aceptamos.

De esta manera se desprende que los casos en que se pueda producir reajustes superiores al alza del costo de la vida son solamente aquellos en que, de acuerdo a una política general, se ha preestablecido así.

PERIODISTA: Ud. ha señalado bien cuáles son los casos en que un industrial puede obtener un reajuste superior al IPC. Mas, no queda dicho cuántos son los artículos que logran pasar esa barrera. Es decir, el mecanismo es muy claro, y se nota que Uds. son lo bastante estrictos. Pero queda, de todos modos, la impresión de que los artículos que logran pasar la barrera del IPC son muchos más de los que al público le gustaría.

AWAD: Viendo el propio IPC que tengo frente a mí, podría demostrarle que hay varios productos que han tenido, para todo el año, un alza inferior a la registrada por el IPC. El pan corriente subió en un 25%, los tallarines, un 26.5%, la leche subió un 25%; el aceite subió un 27.9%; la margarina, un 9.1%.



PERIODISTA: A propósito del aceite, me dice Ud. que subió un 27,9%, pero están denunciando en todas partes que los industriales están entregando menos aceite a la espera de un alza inminente ¿hay algo al respecto?

AWAD: Este es un estribillo, una martingala, no sé cómo llamarla, por no usar una palabra más dura que creo que es la que debe corresponder, que normalmente se echa a correr por un grupo de personas dentro de un determinado sector que tiene intereses y que ha hecho ciertas maniobras especulativas y, por lo tanto, les interesa echar a correr "bolas", pero que no obedecen a ninguna decisión superior y que solamente corresponden a un "gansterismo comercial" y que se realiza en un medio capaz de asaltar al consumidor.

PERIODISTA: Ese gangsterismo lo está sufriendo el consumidor y no se ve que el Gobierno lo haya resuelto. Y la denuncia no es anónima, sino que viene de un organismo grande o pequeño y cuya seriedad no voy a juzgarla yo, que es la Asociación de Pequeños Comerciantes de Quinta Normal. Ellos denunciaron el hecho aquí, en el Ministerio de Economía, y dijeron que podían probar con cifras que las entregas de aceite que los productores han hecho en el mes de diciembre son algo así como el 50% inferiores a la norma de los meses anteriores.

AWAD: Aquí yo no quiero aparecer como defendiendo a un sector ni tratando de sacarle el bulto a las cosas, porque no es mi costumbre. Yo quiero señalarle, por ejemplo, que en el caso del aceite, nosotros hemos hecho una investigación en todos los distribuidores y en todos los productores, en todos, y ustedes vieron cómo se le cursó un parte a CODINA y se le pasaron dos partes a dos firmas grandes, sencillamente por no entregar dentro de los 20 días, cuando se ha comprado al contado. Pero ¿qué sucede? aquí hay que tener las cosas muy claras: desde el mes de noviembre las ventas aumentaron más de un 40 o un 50% porque ahí comienzan a nacer las expectativas, y son pequeños grupos de comerciantes; puede ser que no haya ninguno en Quinta Normal, pero basta con uno que tenga un excedente de dinero, para que compre uno o dos mil escudos en aceite: hay gente que guarda aceite en lugares inimaginables, que la autoridad no puede llegar siquiera a imaginar; ése tipo que debe ser penado por ley con cárcel, que está provocando perjuicio a sus conciudadanos, lisa y llanamente, es el verdadero culpable, y aparece absolutamente invisible, y al aparecer absolutamente invisible se tiene la opinión de que la autoridad no ha hecho nada, que los comerciantes no han hecho nada tampoco, y que los productores tampoco han hecho nada. Entonces ¿qué es lo que pasa? aquí se están engañando unos con otros, o están jugando al "compra huevos". Pero la verdad, lo que ocurre, es que hay que reconocer que efectivamente dentro del sector de productores o del sector de comerciantes hay, puede ser uno, pero ese uno el perjuicio que está provocando es muy grande.



PERIODISTA: A este propósito, en el público exista la impresión de que cuando DIRINCO sanciona a alguien y se hace bastante publicidad acerca de estas sanciones, ellas, desde el punto de vista económico, aún cuando fueran abultadas, serían inferiores al beneficio que logró el comerciante o el industrial cuando violó la disposición por la que se le sanciona; entonces, el infractor hace un buen negocio.

AWAD: Frente a este punto, que pareciera ser como Ud. dice, ha cambiado mucho la situación. Puede ser que la multa máxima de 26 mil escudos, pagada una vez, sea una cantidad bastante pequeña. Y antes, cuando teníamos 35 inspectores, era bastante probable que cuando a una persona le pasaban una multa, le tocara como en cinco o seis meses más una nueva visita, pero resulta que ahora, con 180 inspectores que están en ejercicio, resulta que es bastante intenso y continuo el control. Entonces puede tocarle a una persona que le pasen cuatro multas en un mes. Y ya 100 mil escudos, es una cantidad que no creo que sea despreciable para nadie. Esta frecuencia de las inspecciones se nota, por ejemplo, en las publicaciones de SIDECO, en las cuales hacen observaciones sobre lo que les significa la persistencia del control.



PERIODISTA: Entiendo que se va a modificar el Indice de Precios al Consumidor: ¿En qué sentido se va a modificar y qué ventajas va a tener para el consumidor esa modificación?

AWAD: Sobre el Indice de Precios al Consumidor la DIRINCO no tiene nada que ver. Quiero responderle como conocedor de algunos problemas del Indice desde el punto de vista de ingeniero comercial. Efectivamente, el nuevo IPC corresponde a una visión actualizada de lo que es el nivel de vida del chileno medio actual.

Recuerde que el antiguo Indice tenía 125 artículos y el nuevo va a tener 300. No cambia solamente el número sino que cambia también cualitativamente. Hay cambios asombrosos, por ejemplo, el verificar que el televisor de 16 y de 23 pulgadas corresponde a lo que habitualmente es la "canasta de gastos" de la población ya que eso significa que está dentro del IPC; el hecho de que el tocadiscos esté dentro del IPC, el hecho de que el refrigerador, la lavadora, la cocina, las telas más finas, el diolén, las medias más caras, todo eso significa que la población ha adquirido un nivel de vida extraordinariamente más alto que el que tenía hace 8 o 9 años. Esos son efectos que a veces no se sienten, pero basta que se vea el Indice para que se compruebe que el nivel medio de vida de la población es comparable con cualquiera economía mucho más desarrollada que la nuestra.

PERIODISTA: ¿Ud. convendría en aceptar que el antiguo Indice variaba en una cantidad de puntos, pero que esa variación no corresponde realmente a la variación de la forma de vida de la población, que no refleja las verdaderas necesidades de esa población?

AWAD: Hay que tener cuidado con eso. Porque resulta que hasta el año 69 el IPC ha tenido la gran virtud de comparar, a través de una misma medición, cuál es el nivel de inflación de la economía chilena. Y en esos términos, ha sido extremadamente exacta. Es decir, ha comparado con un mismo grupo de productos cómo han ido variando los precios a través de los últimos 10 años, y esa es una cualidad de ese Indice. Ahora resulta que se va a tomar un grupo de productos que corresponden efectivamente a lo que demanda en este momento la población. Entonces este Indice va a servir para comparar en lo sucesivo cuál es la variación en cuanto a precios de la inflación en la economía de Chile.

PERIODISTA: Lo que yo quería expresarle es que el Indice actual, que data desde hace 10 años, esté acaso midiendo la evolución del precio de artículos que ya no se consumen, o que se consumen muy poco, como es el caso de la parafina.

AWAD: Exactamente, puede haber casos particulares en que eso ocurra y la demostración está en esta modificación del Indice, que se ha producido. Pero eso no desvirtúa el hecho de que efectivamente, haya sido un padrón de comparación exacto. A lo mejor, no influyendo exactamente sobre el gasto de los consumidores de acuerdo a cómo se señalaba ahí, pero sí incidiendo sobre el nivel general de precios de la economía que es distinto.

Puede ser que una persona dedique gran parte de sus entradas en ir al cine y que el cine le signifique un aumento del 30 por ciento y que el otro 20 por ciento le signifique, si es una dama, chocolate, y que otro 40 por ciento le signifique comprarse zapatos y blusas, bueno, no va a haber ningún Indice en el mundo que vaya a ser representativo del caso particular de esa persona.

INFORME LATINOAMERICANO

ANALISIS DE UN...

MEXICO (UPI). La década de 1960 comenzó con la promesa de prosperidad común para la economía de la América Central, pero concluyó con una guerra que paralizó virtualmente el bloque comercial de cinco naciones.

Entre esos dos signos distintivos de la década hubo golpes militares en tres de los países de la región, actividad de huidizas guerrillas y la devastadora erupción de un volcán.

El Mercado Común Centroamericano, formado en 1969 cuando el comercio de las naciones que lo integran totalizaba 35 millones de dólares, creció arrolladoramente hasta alcanzar la cifra sin precedentes de 260 millones de dólares en 1968.

El entonces Presidente norteamericano John F. Kennedy voló en 1962 a San José de Costa Rica para comprometer el apoyo de los Estados Unidos al incipiente bloque comercial. Seis años después, en San Salvador, el Presidente Lyndon B. Johnson reafirmó el apoyo de Washington al Mercado Común Regional.

Pero las constantes fricciones entre El Salvador y Honduras estallaron en una guerra en julio de 1969, desatada por la rivalidad deportiva exaltada en los partidos de clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol. La Organización de los Estados Americanos (OEA) logró poner fin a las operaciones militares seis días después de iniciadas mediante una tregua laboriosamente negociada. Los grandes perdedores de la guerra fueron las economías de las dos naciones y la cooperación centroamericana en general.

Cada uno de los países de la región, a su vez, ha tenido su propia parte de problemas internos.

En Guatemala, un golpe militar derribó en 1963 al general Miguel Ydigoras Fuentes de la Presidencia de la Nación. Cinco años después terroristas comunistas ametrallaron y dieron muerte al Embajador norteamericano John Gordon Mein en la ciudad de Guatemala. Los guerrilleros cometieron además otros asesinatos y secuestros.

Otro golpe militar derrocó en octubre de 1960 al coronel José María Lemus de la Presidencia de El Salvador y tres meses más tarde oficiales descontentos realizaron una contrarrevolución.

En Honduras, el Presidente Ramón Villeda Morales, que había sido elegido constitucionalmente, fue desplazado del poder por un golpe militar en 1963.

El período más crítico de Nicaragua durante la década se produjo en enero de 1967 cuando fuerzas del Gobierno combatieron con partidarios del candidato presidencial opositor Fernando Aguero. En esas acciones murieron 19 personas y 41 resultaron heridas.

Desde Puerto Cabezas (Nicaragua) exiliados cubanos lanzaron la invasión a su país que terminó trágicamente en abril de 1961 en la Bahía de los Cochinos, aplastada por las fuerzas del Primer Ministro Fidel Castro.

Durante la mitad de la década que concluya las fuerzas de seguridad nicaragüenses chocaron frecuentemente con los guerrilleros del Frente Nacional de Liberación Sandinista, una organización izquierdista cuyos líderes fueron eliminados en un combate con tropas del gobierno en 1969.

Solamente Costa Rica parece haberse librado de la pesadilla de los golpes militares y de la actividad guerrillera. El momento más dramático vivido por la pequeña nación durante el decenio ocurrió en agosto de 1968, cuando el Monte Arenal, un volcán dormido, entró en erupción dando muerte a por lo menos 80 personas y más de 80.000 cabezas de ganado.

LIMA, 28 (INTER PRESS SERVICE). El Ministerio de Economía y Finanzas informó que por lo menos el 75 por ciento de los pagos de deuda externa que debían efectuarse en 1970 y 1971, fueron refinanciados, con el compromiso de los acreedores de ampliar la refinanciación correspondiente al pago de 1972.

El peso de la deuda externa ha sido uno de los más graves del régimen castrense. El problema heredado de la anterior administración derrocada mediante un golpe de estado en octubre de 1968, señalaba pagos por más de 150 millones de dólares anuales para el próximo quinquenio. Esta cantidad resultaba excesiva para el presupuesto nacional.

Casi desde el momento en que asumió, se advirtió dureza por parte de los acrreedores. Los observadores locales señalaron que esta dureza era secuela inevitable de las medidas de nacionalización petrolera efectuadas por el régimen. Trascendió que desde Washington se efectuaba presión sobre los acreedores para evitar la refinanciación en favor del Perú.

Además de las presiones políticas en contrario, el momento no era especialmente favorable para obtener nuevos créditos. Las revalorizaciones del marco y el franco hicieron escaso el dinero disponible en los centros financieros.

A mediados de noviembre, se realizó una reunión en Lima, en la que los delegados de los gobiernos y organismos acreedores escucharon el informe del Ministro de Economía peruano, que advirtió claramente que la alternativa para el estado peruano era la suspensión de los pagos. Afirmó que nunca hizo conocer su opinión al respecto, porque prefería seguir negociando un arreglo con los acreedores, en la seguridad de que al fin sería comprendida la extrema necesidad financiera del país, al mismo tiempo que sus posibilidades de recuperación.

La firma del contrato de Cuajone, ricos yacimientos cupríferos que serán explotados por una filial de la "American Smelting", es, a juicio de los comentaristas locales uno de los factores que finalmente dieron al gobierno la posibilidad de obtener los 400 millones de dólares necesarios, con la garantía del cobre. Lo cierto es que no se encontraron ofertas favorables que resolvieran dos agudos problemas: la puesta en marcha de los yacimientos de Cuajone y la refinanciación. Con conciencia que los observadores juzgan importante, la refinanciación del 75 por ciento se obtuvo casi simultáneamente con la decisión de las conversaciones mineras.

SENTENCIA

BOGOTA (UPI). Un consejo de guerra verbal seguido contra mas de doscientos presuntos guerrilleros, puso de manifiesto la poca preparación ideologica de las guerrillas y la adversión conque miran a los intelectuales alineados en sus filas.

El llamado "proceso del siglo", concluido recientemente, juzgo durante mas de un año a 215 personas sindicadas de rebelión armada, complicada con grupos subversivos o simplemente delitos comunes realizados al margen de sus actividades guerrilleras.

Durante el proceso, que se inició el 13 de diciembre de 1968, intervinieron 50 defensores, un fiscal y diez sindicados. El sumario del proceso consta de 15.123 páginas.

Las principales revelaciones sobre las interioridades del ejercito de liberación nacional (ELN), fueron formuladas por el ex-universitario Jaime Arenas Reyes, de unos 30 años de edad.

Arenas Reyes, quien abandonó hace varios años las aulas universitarias de ingeniería para sumarse al ELN, desertar poco después y entregarse voluntariamente a las autoridades, realizó ante el tribunal militar un autodefensa de 13 horas consecutivas.

El Ejército de Liberacion Nacioal fue sin duda uno de los más activos y numerosos grupos subversivos. Desde hace más de cinco años viene operando en la región nororiental del país, no muy lejos de la frontera con Venezuela, que se caracteriza por vastas zonas montañosas y selváticas. Si en un determinado momento el ELN logró contar con alguna fuerza y proyección ideologica, estas han desaparecido hoy casi por completo. De sus filas hizo parte el conocido sacerdote-guerrillero Camilo Torres, muerto en combate con tropas regulares en 1967.

En su intervención, Arenas Reyes se refirió a los fusilamientos de varios de sus compañeros y afirmó que estos se produjeron como reacción a su mayor capacidad ideológica sobre la lucha revolucionaria.

Asi mismo, el ex-universitario habló del gradual desmoronamiento y divisiones internas del grupo guerrillero, observando que una de las causas principales habría que buscarla en la falta de idealismo revolucionario de sus integrantes.

Según Arenas, el lider de la organización subversiva, Fabio Vásquez Castaño, no solo carece de talento para la estrategia guerrillera sino que degenera en delitos ajenos por completo a sus obligados objetivos de lucha, como el atropello a mujeres.

De creer a Arenas, Vásquez Castaño es un lider guerrillero que pierde su pistola en el momento del combate como, según refirió, le sucedió una vez. En otra ocasión, dijo, no supo calcular una contraofensiva del ejercito que lo obligó a huir por varios dias, y una tercera vez asaltó un puestp de policía ya tomado donde solo encontró cadáveres de tres agentes.

El antiguo estudiante de ingeniería, buen conocedor de las teorias revolucionarias del "Che" Guevara y el francés Regis Debray, aseveró que Vásquez Castaño "nunca pudo comprender la dimensión humana" de Camilo Torres y antes bien pensó en sacar dinero de la popularidad del sacerdote.

Arenas califica como "machista" la línea seguida por Vásquez Castaño al frente del ELN.

Otra de las fallas de Vásquez Castaño, según Arenas, es su poco deseo de combatir por "falta de armamento". Arenas, que aprovechó su relato para hacer una exposición de sus teorias, señaló al respecto que "lo más importante son las ideas de quien maneja ese armamento".

Del relato de Arenas ante el tribunal militar se infiete que los juicios adelantados por lideres guerrilleros contra algunos de sus seguidores fueron mas o menos frecuentes. La sentencia, inapelable e inmediata, era siempre la misma: fusilamiento. Varios guerrilleros preferencialmente antiguos estudiantes encontraron la muerte de esta forma. Arenas logró huir y vivir para contar el cuento.

No es solo Arenas quien cree que si recupera su libertad su vida correrá serio peligro. El ex-universitario proporciono a las autoridades, al entregarse, valiosos informes sobre el grupo subversivo. Poco despues, la policia secreta del pais apresó a un buen numero de enlaces urbanos del grupo guerrillero. Nadie penso entonces en coincidencias. Que esta situación aun perdura, parece ostensible por el desprecio reflejado en los rostros de 15 antiguos combatientes del ELN mientras Arenas hablaba ante el tribunal militar, y que, como el, fueron juzgados y condenados.

Elecciones en Japón:

Aplastante Victoria del Partido Democrático Liberal y Derrota Socialista

TOKIO, 28 (UPI). — La impresionante victoria obtenida en las urnas por el Partido Democrático Liberal afianza la política de estrecha cooperación que mantienen el Japón y Estados Unidos, según observadores autorizados.

Los escrutinios de las elecciones realizadas para cubrir las 486 bancas de la Cámara Baja del parlamento (Dieta) indican que los conservadores demócratas liberales ganaron ya 273 escaños, aumentando así su mayoría.

La cámara de representantes fue disuelta por el Primer Ministro Eisaku Sato, que pertenece al Partido triunfante, el dos del corriente, 11 días después de llegar a un acuerdo con el Gobierno de Washington sobre la devolución de la Isla de Okinawa al Japón en 1972.

Mientras el democrático liberal alcanzaba más curules que los ostentados antes de los comicios, el partido socialista japonés sufría el mayor revés de la consulta popular, con sólo 82 candidatos electos. Los socialistas propugnan la revocación del tratado de seguridad firmado por Japón y Estados Unidos junto con la adopción de una política nacional de neutralidad y desarme.

Sato, en cambio, respalda la renovación del mencionado tratado en el verano próximo.

El Partido Komeito (de gobierno limpio), que es la rama política de la religión sokagakkai de base budista, parece encaminado a sustituir al socialista democrático como la tercera fuerza del país en el parlamento. En total, tiene 44 representantes frente a los 24 de sus inmediatos rivales. Los comunistas consiguieron diez bancas y los independientes, 15.

Antes de las elecciones, el democrático liberal contaba con 272 escaños, los socialistas con 134, los socialistas democráticos con 31, el partido Komeito con 25, el comunista con cuatro y los independientes con 2.



TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR—MAPOCHO—AVDA BDO. O'HIGGINS-TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL Estado N 343. CONGRESO. Bandera N 502. METRO Ahumada N 141. NELSON Alameda N 729. DEL INDIO N 2. 21 Mayo N 586

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

MAPOCHO. Matucana N 1098 SAN MARTIN. San Martín N° 222. MINERVA. San Pablo N° 3101. ORIENTAL (ex CASALI). Catedral N 2808. BLANQUEADO San Pablo N 5125. FENIX. J. J. Pérez N 6099 LO PRADO San Pablo N 6303 NAVIDAD. Miguel de Atero N 2636

3er. SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS-RAMON FREIRE-POBLACION NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SN. DIEGO

ECHAURREN. Alameda N 2196. ORION. Alameda N 3479. ROJAS Bascuñán N 1401. CLUB HIPICO Almirante Latorre N° 762 CARRERA Los Pingüinos N 4294 O'HINGGINS Ramón Freire N 2969 Maipú

4° SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN DIEGO-AVDA BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N 599. ATENAS Avda. Portugal N 1053 SANTA FE Carmen N 1395. NUEVA LIRA Lira N 201 INDIANA Franklin N 486. ARMENIA San Diego N 699 SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615. ARAUCO Arauco N° 1077. VIEL San Ignacio N 1998

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO LAS CONDES-BILBAO

BRISTOL. Avda. Providencia N 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo N° 3515. MALAGA Vitacura N° 3328. LIDO Eleodoro Yáñez N° 2865. ABADIA Las Condes N 9219. VESPUCIO Apoquindo N° 7084

6° SECTOR IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMENTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA Irarrázaval N° 5701. IRARRAZAVAL. Irarrázaval N° 1854. POCURO. Francisco Bilbao N 2707. BILBAO ORIENTE. Axel Munthe N 7421. PRINCIPE DE GALES. Príncipe de Gales N 5781. VILLA MACUL. José Pedro Alessandri N° 4239. ORIENTALES. P. De Valdivia N 4144. GELROSE. Malaquías Concha N 0195 ECHEÑIQUE Los Olmos N 4172

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO DE MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

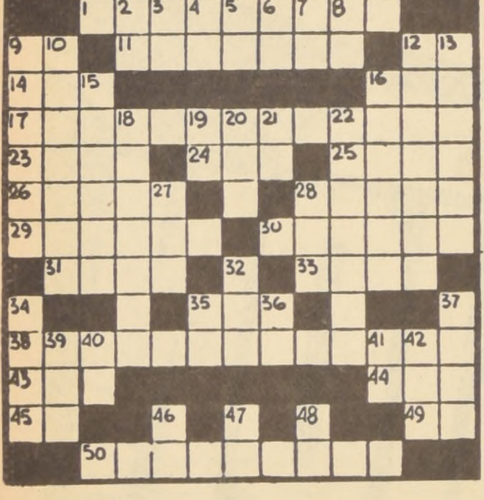
RUDOMIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME Los Molles N° 3206. LIBERTAD - Gran Avenida N 2599. ARAVENA Gran Avenida N 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738 LEON PRADO. León Prado N 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477. SAN LUIS. Avda. Pirámide N 395. SAN RAMON Blas Vial 8494

8° SECTOR. AVDA SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

CHILE. Independencia N 1898. ROZAS. Dog. Santa María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tupungato N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa N 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N 0123. MAIPO Avda. Recoleta N° 2153. LORENZ. Independencia N 466 TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N 155

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente

PUZZLE



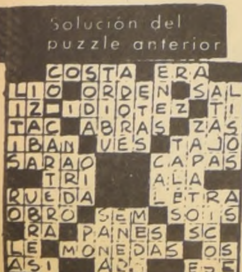
HORIZONTALES

1.- Percal de un sólo color, especial para forros.
9.- Unidad de medida de potencia de una máquina (sigla ingl).
11.- Cianuro
12 Associated Press
14.- Altar en que se ofrecen sacrificios
16.- Rotura la tierra
17.- Que moralizan
23.- Rey de Israel que dió muerte a Nabot
24.- En mayor cantidad
25.- Gal.: instrumento para levantar pesos.
26.- Alimento que se da a los animales para engordarlos pl.
28.- Cuerda delgada.
29.- Hipertrofia simple de los ganglios linfáticos
30.- Sinónimo de Aldehido Formico
31.- Atreverse
33.- Labres el terreno
35.- Cualquier cosa atada
38.- Haéis bien
43.- Ansar, ave
44.- Lista, catálogo
45.- Diptongo
49.- Punto cardinal
50.- Que contiene álcali

VERTICALES

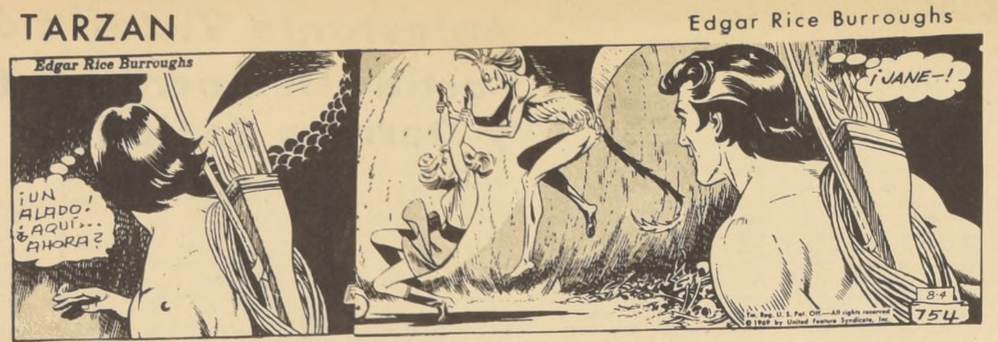
2.- Escuela de Cartografía
3.- República de la India
4.- Interj.
5.- Part. Priv.
6.- Liga de Vitivinicultores
7.- Dirigirse
8.- Negación
9.- Red que sirve de cama
10.- Ejecuto una cosa
12.- Canto y baile de los indios
13.- (Blas) matemático francés (1623-1662)
15.- Nativos de una península de Asia
16.- Acerque
18.- Acreditaré
19.- 999
20.- Onomatopeya del ruido de un golpe
21.- Moneda de cobre de los antiguos romanos
22.- Suceder
27.- Don, señor, en inglés.
28.- Masa de hierro candente
32.- Adv. Lat.
34.- Instrumento musical
35.- Medida itineraria china
36.- Escuché
37.- Ciudad y puerto europeo
39.- Reflexión del sonido
40.- Símbolo del sodio
41.- Terminación de verbo
42.- Cada uno de los elemntos disociados por una corriente eléctrica
46.- Afirmación en dialecto provenzal.
47.- Contracción.

Solución del puzzle anterior



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



ORGANIZACION

Sociedad General de Seguros "IMEX" de Exportadores e Importadores. Citase a Junta General Extraordinaria de accionistas para el día 31 de Diciembre de 1969, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1137, para pronunciarse sobre la modificación de la Reforma de Estatutos Sociales acordada en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 22 de Enero de 1969 y aprobada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 448 de 23 de Junio de 1969, y sobre una nueva reforma de los Estatutos Sociales que consistiría en lo siguiente:

1.— Modificar el artículo 5° de los Estatutos Sociales para reducir el número de acciones de 750.000 a 500.000 y elevar el capital a E° 1.000.000 mediante el aumento del valor nominal de cada acción a E° 2.

2.— Dejar sin efecto al actual artículo transitorio y reemplazarlo por otro que establezca la forma de llevar a efecto el aumento de capital referido.

3.— Adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación con o sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden, incluyendo los destinados a darles la debida tramitación.

Para los efectos anteriores el Registro de [illegible]istas permanecerá cerrado desde el 21 de Diciembre hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive.

Santiago, 16 de Diciembre de 1969

EL PRESIDENTE

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los clautros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

COMERCIO EXTERIOR

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE ACEITE

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas para la Importación de 140 Toneladas métricas de ACEITE comestible de Soya o de Girasol de cualquier origen.

La Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se abrirán el día 19 de Enero de 1970, a las 15.15 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda Irarrázabal 1435. Te 43811 Desde las 14 horas Expreso a Estanbul. El Clamor de Justicia. El salario del crimen
CALIFORNIA Irarrázabal 1568 Tel 498061 A las 15.30. 19.15. y 22.15 horas Erase una vez en el oeste Acción mayores 18 años.
DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16.30. 19.30. y 22.30 horas Pinocho y la ballena del espacio. Walt Disney Cómica colores.
EGAÑA Plaza Egaña. Tel 271026 Desde las 15 horas. El hombre temerario. La escoria del desierto Acción Mayores.
EL GOLF Apoquindo 3368 Tel 480046. A las 16. 18.45 horas Bambi ADisney Cómica colores.
HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel 42389 Desde las 13 horas El bastardo. Frankestein debe morir. El Valle de Wgangi
LAS CONDES Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas Los temerarios. Acción Mayores 18 años.
LAS LILAS E Yáñez J. De Dios Tel 431160 A las 16, 19 y 22 horas Contigo pan y caviar. Comedia mayores 18 años.
LO CASTILLO Vitacura Tel 481981 A las 16, 19y 22.15 horas El capitán Nemo y la ciudad Submarina. Acción mayores y menores.
MARCONI Manuel Montt 132 Tel 42867 A las 16, 19 y 22 horas "Si" es una obra maestra mayores.
MACUL J. P. Alessandri 3547 Tel. 259791 Desde las 14 horas. Las abejas asesinas. El buitre, Proyecto X
ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas Bambi, Walt Disney Colores
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 zA las 15.30, 18.30 y 22 horas. Los temerarios. Acción Guerra Mayores 18 años
VERDI P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas Mata bebe mata, Uno después del otro, Siete veces siete.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 horas Asalto de los 1000 aviones. Los diamantes del diablo, Saludos señora Cambell
AMERICA Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 horas. Triple función sorpresa.
ESMERALDA —San Diego 1035 Tel 64303 Desde las 13 horas El bastardo, Frankestein debe morir. El valle de Wgangi
GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel 521663 Desde las 14 horas. Los temerarios. Acción Guerra mayores 18 años.
IMPERIAL San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 horas Juventud sin ley. La vuelta del Mexicano. Santo el enmascarado de plata. Operación 67
LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 horas. Uno dspués del otro. Siete veces siete, Mata bebe mata.
MISTRAL San Diego 279 Tel Tel 63994 Desde las 13 horas Vestidas y alborotadas. Palomo Linares. El tragabalas.
MODERNO Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas, Ayude a su comisario Asalto de los 1.000 aviones. Los diamantes del Diablo.
ROMA San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 horas Ringo el Solitario, Killer Kid, Cowboy
MONACO 10 de Julio A. Prat Tel 382845 Desde las 13 horas Gentleman Joe Infierno en Normandía, Star Black
SAN DIEGO San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 horas Complot Internanacional, Asalto a la medianoche.
SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 Tel Desde las 14 horas Ringo el solitario Killer Kid, Cowboy
PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti, Un novio para dos hermanas, Solo los dos
PRAT San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti, Solo los dos El Alazan y el Rosillo

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 horas El oro de Mackenna, El golfo musical colores

P. DE MAIPO San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 las 14 horas El misterio de los hongos, El libro de la selva Circulo del terror

SECTOR SAN PABLO ESTACIÓN ALAMEDA BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 horas El Violetero, El paso del Rhin, Hay Jalisco no te rajes.
ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Clamor de Justicia, El salario del crimen, Expreso a Estambul
BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 Tel 91787 Desde las 14 horas Juvenud sin ley, la vuelta del Mexicano Santo el enmascarado de plata. Operacón 67.
ALESSANDRI Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 horas Erase una vez en el Oest, Acción mayores
COLON San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 horas Jossie la indomable, Jaque Mate, La isla del terror.

MINERVA San Pablo 320 Tel 733342 Desde las 13 horas Napo el batallador, Las hijas de la alegría La diableza del strip Tease.

MONUMENTAL Aameda 3943 Tel 91555 Desde las 14 horas El oro de Mackenna, El golfo Musical menores

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 15 horas Las tijeras del Diablo, Llegan los paracaidistas

NACIONAL Independencia 801 Te. 30594 Desde las 13 hras Djamango . Django el cruel, Profesionales para una matanza

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril Pajaritos esde las 15 horas Al maestro con cariño, el golfo, musicales

NACIONAL Puente Alto Desde las 14 horas. La noche de eboscada" Acción mayores

PLAZA Puente Alto Desde las 1 horas. La pandilla Salvaje" Acción cowboy mayores 21 años.

LO BARNECHEA Noche Djamango. Cowboy Acción mayores
MUNICIPAL San Bernardo a las 14 horas. El oro de Mackena. Esta noche si
SANTIAGO San Bernardo a las 14 horas Romeo y Juieta Drama mayores

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel 392112. Desde las 10.50 Hrs "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel 714403. Desde las 10 Hrs "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción Mayores 18 años

CITY. Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Operación Trueno" Sean Conery (007 James Bond) Adolfo Celi Acción Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel 33555. Desde las 11 Hrs "Bambi" Walt Disney Cómica Colores Menores

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel 381894. Desde las 10.30 Hrs "Justine" Anouk Aimeé. Dirk Bogarde. Michael York. Mayores 21 años

CINELANDIA Puente 540 T. 55932 Desde las 14 Hrs. "Las tijeras del Diablo" Suspenso "Las Infieles" Drama Mayores.

CAPRI Monjitas 825 Tel 392414. Desde las 10 Hrs. "Gentleman Joe Mata" Cowboy, Acción "Infierno en Normandía" Guerra, Mayores

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 13 Hrs. "Bambi" Walt Disney, Colores, Cómica, Menores.

DUCAL Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda. Dennis Hopper, Mayores 18 años

ESPAÑA Estado 337 Tel 398488 A las 14: 16.30 Hrs. "Samba" Sarita Montiel. Española, Musical, Menores

FLORIDA Estado 226. Tel 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier. Joanna Simkus, Mayores 18 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel 60082. A las 15. 18.45 y21.45 Hrs 'Julio Cesar" Marlon Brando. James Mason. Debora Kerr, Mayores 15 años

HUELEN Huérfanos 779. Tel 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi" Walt Disney Colores, Cómica, Menores.

HUERFANOS Huérfanos 930. Tel 36707 A las 11. 14. 16.30 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra "Drama, Aventuras Colores, Mayores y Menores.

IMPERIO Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 Hrs. "Rumbo al patíbulo" Raymon St. Jacques. Dana Wynter, Mayores 21 años

KING Huérfanos 840. Tel 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc Mayores 21 años

LIDO Huérfanos 680 Tel 34366 CERRADO POR REPARACIONES.

MAYO Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson, Mayores 18 años

METRO Bandera U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 Hrs. "El Capitan Nemo y la ciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi, Mayores y Menores

NILO Monjitas 879. Tel 392078 Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el río" Aventuras, Colores, Menores.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 "Erase una vez en el Oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Acción, Mayores 18 años.

PLAZA Compañía 1068. Tel 34714. Desde las 10 Hrs. "El Capitan Nemo y laciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi, Mayores y Menores.

REAL Compañía Tel 65555. Desde las 10 Hrs. "Cuando los hijos se van" Amparo Rivelles. Fernando y Andrés Soler Mexicana. Mayores 14 años.

REX Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale" Horts Bucholz. Marlene Jobert, Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "La pandilla salvaje William Holden Ernest Borgnine. "La playa del vicio" Drama Mayores 18 años.

RITZ San Antonio 50. Tel 380613. Desde las 11 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc Mayores 21 años

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Romeo y Julieta" Drama y Aventuras, Dibujos animados, Agregados.

ROXY Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 Hrs. "Tarzán y el gran río" Aventuras, Colores, Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins- San Isidro. Tel. 64718. A las 15: 16.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw. Robert Ryan. Acción Cowboy. Cinerama. MGM Menores

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patíbulo" Raymon St. Jacques. Dana Wynter Mayores 21 años

SAO PAULO. Merced 772. Tel 397946. Desde las 13 Hrs. "Sissi" Rommy Schnneider "La Fiaca" Norman Briski. Mayores 14 años

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Festival de Dibujos animados" Noticiarios y Agregados Colores Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "El Golfo" Raphael Musical "Sube y Baja" CAntinflas Cómica.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 Hrs. "Contigo pan y caviar" Rock Hudson. Claudia Cardinale. Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Los sueños dorados" Comedia Colores. Mayores 21 años

CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Capitan Nice
19.00	Un Extraño planeta
19.30	En la huella del tiempo
20.00	San Benedict
21.00	Telediario
21.30	El y ella
22.30	El Prisionero
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.15	Cine Serie
18.40	Chile y el Mar
19.00	Telecine
19.25	Hit Parade
20.20	Noticiario Prolene
20.25	Los libros del espectador
20.30	Cuanto sabe usted
20.32	Show de Lucy
21.00	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
21.55	La Caldera del Diablo
22.45	Noticiario Prolene
22.50	Reunión de Prensa
23.50	Noticiario Prolene de última página
0.05	Cierre

CANAL TRECE

13.45	Clases de francés
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Capitan Escarlata
18.02	Tarde en el Cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El tiempo
20.35	Bonanza
21.36	Julia
22.00	Martini al Instante
22.30	Lunes especial
23.30	Reflexión al Cierre





ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile vuelve el 2 de Enero con "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva

CAUPOLICÁN. San Diego 840. Tel. 85912. Próximo Jueves 1 de Enero gran Debut del "Nuevo Holiday on Ice" en Vermut 19 Hrs. y Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional Hielo

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs "Cuestione nos la cuestión" Hoy Descanso

MARU. San Antonio 249. Tel 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de E. Wooft Viernes a Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum. Descanso 1 de Enero nueva revista

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PATROCINADO POR LA EMBAJADA DE USA

PRIMER GRAN ESPECTACULO 1970

NUEVO "HOLIDAY ON ICE" DEBUTA PROXIMO JUEVES 1° T.CAUPOLICAN

En funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10 comienza su Nueva Temporada 1970 festejando su 25° Aniversario Mundial. Nuevas producciones y excepcionales solistas y parejas seleccionados en USA y Europa.- Orden de los Ice-Show "Cuatro Primeros Días de Gala 1970" y precios de las localidades.



Patrocinado por la Embajada de U.S.A. el fabuloso espectáculo "Holiday On Ice" del Madison Square Garden de New York, debuta el próximo Jueves 1° de Enero de 1970 en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10 en la Pista de Hielo del Teatro Caupolicán.

GRAN ESFUERZO TECNICO Y ARTISTICO PARA FESTEJAR SU 25° ANIVERSARIO MUNDIAL

Desde Hong Kong se trajo la pista de hielo y los enormes compresores para montarlos en el Teatro Caupolicán. Hermosa pista a todo lo ancho y largo del popular coliseo de la Empresa Chilena Cóndor. Valiosos equipos técnicos y lujoso vestuario llegaron de New York, San Francisco, Rotterdam, Marsella, París, Londres, Frankfurt y Zurich. Los artistas en un "puente aéreo" manejado por Varig completan estas "Naciones Unidas" que en Chile festejarán el 25° Aniversario del espectáculo de patinaje en el hielo más famoso del mundo.

GRANDES FIGURAS DEL PATIN EN EL HIELO

Holiday On Ice para festejar sus Bodas de Plata ha invitado a su programa en el Teatro Caupolicán a grandes figuras mundiales del patín como Martín Minshull, Wayne Caldwell, Mirek Hodan, astros varones y las "stars" Marianne Streiffer, Julie Hargreaves y Jo-Ann McGowan y las excepcionales parejas de bailes clásicos y "adagio acrobático". Ed McCormick con Christine Jarvis y Karl-Heinz con Lisa. Entre los ice-cómicos destaca Bill Wall. Jean Luis Bondoux y Alain Legal. La Conducción Musical está a cargo del Director Mario Davini.

DOCE NUEVAS PRODUCCIONES DESLUMBRANTES

Son doce las nuevas producciones que estrenarán en Chile. Un desplazamiento artístico pocas veces visto en nuestro país. Una verdadera oportunidad de ver un ice-show en toda su dimensión y calidad al igual que las grandes Temporadas de Gala de New York, Londres, París, Roma y Tokio. En efecto veremos las producciones "Esto es Diversión" "Caballlero de la Noche" "Cabalgata del Recuerdo" "El Profesor Loco" "San Petersburgo 1917" "Aventuras de Marco Polo" "Patinador Gigante" "El Almirante" "Venga a la Luna" "Cohete del Espacio" "Calle Broadway" y Grande Finale" intervención de 82 patinadores, lujoso vestuario, deliciosa música y hermosas coreografías.

ORDEN DE LOS ESPECTACULOS INAUGURALES

Holiday On Ice "brinda Cuatro Primeros Días de Gala" para festejar la llegada del Año Nuevo: Jueves 1° debut en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10; Viernes 2, Vermut a las 7 y Noche a las 10; Sábado 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10 y Domingo 4, tres ice-show en Matinée a las 3, especialmente dedicada al mundo infantil. Vermut a las 7 y Noche a las 10

VENTA DE LOCALIDADES PARA LOS CUATRO PRIMEROS DIAS.

Desde las 10 de la mañana están a la venta las localidades para los Cuatro Primeros Días de Gala a los siguientes precios: Palcos con Cuatro Sillones E° 350; Plateas Bajas Adultos E° 70 y Niños E°35. Plateas Altas Adultos Numeradas E°35 y Niños E° 20; Galerías Adultos E°15 y Niños E° 6.- Precios incluidos Impuesto. Reservas de localidades a los teléfonos 85-912- 82437 y 84094

CANJE DE ENTRADAS DE PROMOCION

Hasta mañana Martes (21 horas) será valido el canje de localidades para promoción otorgadas a las instituciones gremios, sindicatos, asociaciones, estudiantes, a precios rebajados. Se recomienda retirarlas a la brevedad posible puesto que desde el Miércoles en adelante no se aceptarán canjes.-

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 180.-
Semestral	E° 92.-
Trimestral	E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 29 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



JOAN MANUEL SERRAT: éxito en México, ahora a los Estados Unidos

JOAN MANUEL SERRAT EN EL CARNEGIE HALL

Un triunfo impresionante, todos los diarios hablan solo bien de él, ha logrado Joan Manuel Serrat en su segunda visita en México Tal ha sido su éxito que, prácticamente, que dó imposibilitado de viajar hasta su tierra España, y poder pasar las fiestas de fin de año junto a sus padres. Para no estar lejos del calor hogareño, el joven Joan Manuel invitó a sus progenitores hasta América y en estos instantes, comparten los triunfos del joven astro de la canción que logró ya captarse la simpatía del público que lo ha aclamado en todas sus presentaciones.

La noche de Navidad, las pantallas de televisión, se llevaron la mayor sintonía en el Canal 8. Allí, el joven artista Catalán, ofreció un recital denominado: "Salud, América". Todo un suceso.

Durante toda esta semana, alternadamente, ha ofrecido recitales en el Teatro del Palacio Nacional de Bellas Artes. Su programación de diez canciones, la primera noche, debió ser prolongada hasta quince. El público no se movió de las butacas, aclamando al joven astro que, con sus canciones con contenido, ha impactado en el corazón de los mexicanos,

Los primeros tres días de enero de 1970- puede ser el año de la consagración del joven astro- obligarán a Joan Manuel a traslarde hasta Acapulco, señalado el lugar más importante de turismo mundial y centro de reunión de las más importantes figuras del concierto artístico, de la banca y la producción. Luego de su recital en Acapulco, Joan Manuel Serrat se dirigirá a Nueva York donde, por primera vez, cumplirá una actuación y nada menos que en el "Carnegie Hall". La presentación en ese escenario la ha conseguido la nueva empresa disquera "Cap Latina", sello norteamericano que se encargará de distribuir los discos del joven intérprete.

La segunda vez que Joan Manuel Serrat llega a México lo convierte en una figura, con proyecciones mundiales, del mundo del disco.



El popular deporte del patinaje sobre ruedas llevó a la linda MARIANNE STREIFLER al patinaje sobre hielo y a una carrera de éxito con el más grande show ambulante del hielo del mundo: Holiday On Ice".

Nacida en Frankfurt, Alemania, Marianne comenzó el patinaje sobre ruedas a la edad de 6 años. Tuvo la oportunidad de ver a la gran patinadora Marika Kiljus y se hizo el propósito de convertirse en patinadora sobre hielo, modelándose con Marika. Su talento libre de patinadora fué rápidamente reconocido y Marianne tomó clases de patinaje en pareja bajo el tutelaje de Walter Hoper. Con su socio ella fué la Campeona Juvenil Alemana en 1965 y la artista con mas posibilidades en los Campeonatos Europeos ese mismo año. Tambien ellos fueron los con mas posibilidades de triunfo en los Campeonatos de Adultos Alemanes de 1969 y sextos en los Campeonatos Europeos de este mismo año. Ellos fueron los representantes Olímpicos en 1968.

Marianne Streifler fué empleada como aprendiz de masajista y terapista en un Hotel de su país, antes de ser persuadida a ver el mundo bajo un contrato con el "Holiday On Ice". Navegación, ciclismo, equitación, vagabundear y tennis están entre sus actividades deportivas y para el relajamiento ella disfruta de la lectura y el aprendizaje de lenguas extranjeras.

Desde su época de mujer deportista aficionada del patinaje a su actual posición de rutilante estrella de la revista de Holiday On Ice, Marianne ha demostrado su buena visión y habilidad de comprensión.

Espectáculos en las Calles

Actuando en diversos escenarios al aire libre de las comunas de Santiago y Providencia sorprende el fin de año a los conjuntos artísticos dependiente de la Corporación Cultural: Ballet Municipa, Orquesta Filarmónica, Ballet Folklórico Pucará, Coro Filarmónico y Sociedad de Arte Escénico.

Todos los citados conjuntos están cumpliendo una temporada de extensión artística en plazas, parques e institutos culturales, además de ofrecer funcione dedicadas a organizaciones sindicales en el Teatro Municipal.

Prosiguiendo ésta labor, a noche a las 22 horas se presentó el Ballet folklórico Pucará en el Instituto Cultural de Providencia. En el programa figuran las obras "Norte y Sur" y "Haquisiña".

Hoy actuarán la compañía de títeres de Tito Guzmán, a las 20 horas y luego se presentarán la Sociedad de Arte Escénico, con la obra "Quien Mucho abarca", de Frontaura y Cariola, y luego el Ballet Municipal que ofrecerá "Las Silfides" y "Noche Transfigurada.

El ciclo de funciones en el Instituto Cultural de Providencia se cerrará mañana con un concierto que ofrecerá la orquesta Filarmónica, bajo la conducción de Ricardo Kisler. En la ocasión se interpretarán las siguientes obras: "Gruta del Singal", de Mendelsohn; "Pieza Concretante para violoncelo y orquesta de Cuerdas", de Couperin y la "Octava Sinfonía" de Beethoven. En la obra de Couperin actuará como solista Brumilda Maturana.

Me lo Contaron...

...que Mauricio Dante está dispuesto a acomplejar a Jorge Oñate con sus sistemas para adelgazar. Aseguran que en Odeón está la llave del éxito para bajar de peso..

...que todas las encuestas señalan a Cecilia, con su versión para "Gracias a la Vida", como uno de los mejores temas musicales nacionales de este año. Bien por "Chechi", y también por el maestro Valentín Trujillo..

...que Arturo Gatica bautizó a su hija en su tierra, Rancagua Una vez más la ciudad histórica se cuadró con Arturo. Donde lo vieron, aseguran, saliendo sus hinchas a aplaudirle.

...que Luis Dimas, en Perú, estaría dando formas a un nuevo espacio en televisión que tendría un alto número de artistas chilenos...

que muy silenciosos, por estas calles del Gran Santiago se ha visto a Enrique Maluenda quien no quiere, hasta que pasen las fiestas, visitar a sus amigos. Maluenda actualmente trabaja en la televisión peruana...

que Juan Pedro recibió una simpática carta de un grupo de "adamistas" donde le señalan que le está copiando el peinado a su idolo. Además le dicen muchas cosas que no se pueden publicar...

...que Julio Pérez, uno de los buenos lectores de boletines en la TV, estaba una de estas nochas en un bar de Alameda con Serrano, en compañía de dos amigos, tomando algo a la pasadita...

que el "dotor" SAMUEL Martínez, director del mejor programa deportivo de 1969, se va a Radio Carrera. Nuevo Mundo, le dará más importancia al automovilismo.

A Europa se va la Orquesta de la UC

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Chile efectuará una gira por varios paises europeos, tanto de occidente como de oriente. Es la primera vez que una orquesta chilena, completa, tiene la oportunidad de llevar su música y su arte a aquellos paises donde nació la música clásica.

Entre las capitales donde se actuará están Madrid, Roma, Berlin, Bucarest, Paris, Londres y se están considerando nuevas invitaciones cursadas para visitar otras capitales europeas más, donde existe interés por escuchar a la orquesta, que viajará el domingo 11 de enero con 20 integrantes.

Esta gira, resultante del prestigio obtenido por el Departamento de Música de la UC con experiencias anteriores como el Conjunto de Música Antigua, y la investigación que ha realizado en su campo, comenzará en Madrid para proseguir a Barcelona y desde ahí saltar a otras 10 ciudades donde la orquesta de cámara es esperada con mucho interés.

El elenco musical actuará bajo la batuta de Fernando Rozas. Esta compuesto por cuatro violines, dos cellos, dos violas, contrabajo, clavecín, violín, conertino 2° y violín concertino 1°.

Estará de vuelta en Santiago a mediados de febrero, luego de realizar una última actuación en París.



Nélida Lobato ya está en Chile. Sus presentaciones en Chile serán, sin lugar a dudas, un éxito. Su fama ha recorrido el mundo Su figura fue admirada en el "Lido" de París. Esta foto exclusiva, para que ustedes la miren tal como viene

NELIDA LOBATO: ¡SIEMPRE TAN HERMOSA..!

A su llegada a Chile, la actriz Nélida Lobato, hizo las primeras declaraciones para la prensa en el aeropuerto de Pudahuel, antes de su conferencia de prensa este martes (30 de diciembre) en los elegantes salones del Nuevo Tap Room (12 horas).

Estoy feliz de volver a Santiago después de tantos años de ausencia, expresó.

No olvido que fue aquí donde se inició mi gran carrera como vedette. El Teatro Opera de Santiago me dio la oportunidad de hacerme una primera figura del género revisteril Este después se fué reafirmando hasta lograr una verdadera superación en Buenos Aires y posteriormente en **Hollywood** Las Vegas y finalmente en el famoso Lido de París donde realmente creo, me consagré.

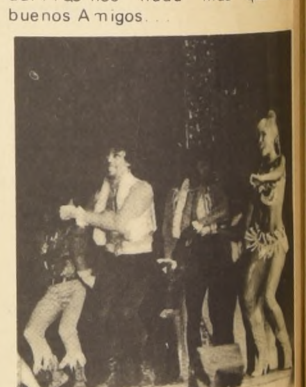
-A quien debe su regreso a **Sud** América?

—Al Director de la Compañía de Revistas del Teatro Nacional de Buenos Aires, Carlos A. Petit quien trabajó junto a Eber Lobato en el montaje de la revista "Bonsoir, Lido" durante dos meses, hasta que todo salió en la forma que ellos querían.

Puedo adelantarles que traigo unos trajes preciosos, confeccionados por la famosa casa Posse, de Paris.

-Es verdad que está separada de Eber Lobato?

—No me gusta realmente hablar de mi vida privada.. Lo unico que puedo decirles en que Eber Lobato sigue siendo siempre el buen compañero de toda una vida en el escenario. Para mi es el primer bailarín y el mejor coreógrafo revisteril del mundo. Ahora en la vida privada.. somos nada mas que dos buenos Amigos...



RESPONDEMOS

Nos ha escrito la lectora Soledad Arriagada pidiéndonos el nombre verdadero de Sarita Montiel. Sostiene nuestra lectora que, ante una conversación, ha surgido una apuesta. Ella asegura que Sarita Montiel es su nombre artístico. Su oponente señala que es su nombre verdadero.

Respondemos: Sarita Montiel se llama María Antonia Abad (... a lo mejor es pariente del "Pepe"...) Fernández. Se dice, por parte de la compañía que distribuye sus películas, que nació en Campo de Criptana en España y que tiene 33 años de edad.



Las Monedas. Cada interpretación, un acierto. Acompañan a Patricio Renán en la versión que éste hiciera para el tema "Es Por Todos", ubicado en el segundo lugar del discutido "Festival de la Guinda"

PRONOSTICO:
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 11,1° C. a las 6,50
MAXIMA: 32,0° C. a las 16,20

LA NACION

Santiago, Lunes 29 de Diciembre de 1969

Precio E.1,00

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 19.014

Ignacio Prieto:

"PARECE QUE ME QUEDO OTRO AÑO EN NACIONAL"

● El ex jugador de la U C analiza su actuación en el campeón uruguayo. La fundamental importancia de Artime



Prieto y Marcos: Amistoso reencuentro

Ignacio Prieto en el Estadio Nacional. Es el mismo Prieto de hace dos años, aunque las "chuletas" sean más gruesas y aunque lo delgado y anguloso de ese rostro revelen las exigencias del fútbol uruguayo. Lo acompaña Rubén Marcos y, lógico, se habla de fútbol. Prieto nos ve y nos pregunta si sabemos el resultdo de Nacional en su último partido.

—"¿Perdió mi equipo?... Y en el último encuentro. Eso si es mala fortuna, perder el invicto y en la última fecha... ¿Tendria un fósforo? Tal vez un cigarrillo me ayude a pasar la pena. Nos habíamos acostumbrado a las victorias. Estar sin perder durante 22 partidos es cosa seria, sobre todo en Uruguay, ¿no Rubén?...".

Marcos le dice que sí, que es una hazaña y enseguida se despide. Ignacio le desea suerte frente a Colo Colo.

Después nos dirigimos al Block J. Un dirigente nos invita a sentarnos y Prieto pregunta si no se enojarán sus colegas... Es-**que usted sabe, ... Siempre me castigaban cuando jugaba en la UC. Era uno de los "chicos malos" del fútbol chileno...**

Ignacio se acomoda en su asiento y observa el partido en silencio. Juegan Unión Española y Wanderers. Enseguida pregunta por el número 10 de Unión...

—Bastante joven el muchacho y tiene unas condiciones bárbaras. Me recuerda a un muchachito de las divisiones inferiores de Nacional que va a dar mucho que hablar.

Enseguida preguntamos nosotros: ¿Qué tal Artime en el caminar de Nacional?

—Ya lo viera usted. Un jugador que le hace 24 goles en 24 partidos es fundamental en cualquier equipo. Nacional se afirmó en ataque con el argentino. Este año tuvimos delantera y goles y eso nos dio confianza y tranquilidad. En cualquier momento podíamos tener el gol.

—Ignacio, dígame ¿influyó esa tranquilidad de Nacional en su rendimiento?

—"No podria asegurarlo con certeza, pero en todo caso fue una temporada excelente. Yo diria que la mejor desde que estoy en esto del fútbol...

Prieto sigue atentamente el desarrollo del partido. Se convierte en espectador apasionado que celebra lo bueno y critica lo malo. Nosotros insistimos en el diálogo.

—Díganos, Ignacio, ¿existen diferencias institucionales entre Nacional y Universidad Católica?

—"La comparación es difícil. Ocurre que Nacional es una potencia en Sudamérica, como también lo es potencia Peñarol.. Ocurre entonces que son instituciones tan importantes en Uruguay que incluso para el uruguayo están por encima de la política y de otros problemas de envergadura. De ahí que no se pueda comparar a Nacional con la U. C."

—¿Y cómo juega Nacional?

—"Se trata de 4-2-4 que a veces se convierte en 4-3-3 de acuerdo a las circunstancias. Algo similar a lo que se hacía en la Católica cuando "Don Fernando" nos mandaba a Isella y a mí al mediocampo y le pedía al "Chueco" Ibáñez que bajara a ayudarnos. En Nacional esa tarea la cumplen Pinto o Morales mientras que yo me acomodo en el centro con Montero y Castillo".

—¿Seguirá en Nacional, Ignacio?

—"El contrato vence el 31 de diciembre y se prorroga mientras se participe en la Copa Libertadores. Pero antes de venirme a Chile conversé con el presidente del club sobre el contrato. Me dijo que no me preocupara, que solucionara el arriendo de mi casa por un año más. Eso indica que me necesitan, no..?

—¿Qué piensa usted de aquello de la mala intención de los jugadores en los partidos por la Copa?

—"La descarto. No hay mala intención en los jugadores de fútbol, todos vivimos de esto y mal podríamos andar a las patadas para ganar un par de puntos. Lo que pasa es que hay jugadores más recios que otros, eso es todo. La mala intención no existe".

—¿Volverá a Chile?

—"Por el momento no existen posibilidades. Más adelante tal vez si algún club de acá se interesa."

(El Kaleka)



Más allá de la superioridad de la "U" y el espectacular empate...

COLO COLO MOSTRO LOS DIENTES ...

Por Adamol:

El partido pudo y debió ganarlo Universidad de Chile, y sin embargo, Colo Colo terminó por alcanzar un empate justo, al menos en apariencias.

La "U" hizo suyo el primer tiempo con más fútbol, mucho más fútbol, y puso un gol en el marcador. Pero Colo Colo acaparó con garra los 25 minutos finales y anotó dos cifras suficientes para salvarse.

Y como en el boxeo, en las retinas persisten las últimas imágenes aquellas más espectaculares, donde uno de los rivales busca llevarse al otro por delante con fiereza, con el afán humano de volcar un resultado, una suerte adversa.

Así ocurrió con Colo Colo. Todos salieron contentos, empezando por los hinchas albos, que vieron renacer posibilidades y continuar viviendo la ilusión del título, de una participación en la Copa Libertadores, de todas esas satisfacciones que depara un primer lugar(o un vicecampeonato). Todos felices incluyendo especialmente a los dirigentes de los clubes embarcados en la liguilla. Ganando Colo Colo, hay taquillas respetables. Porque el empate tuvo ecos de triunfo toda vez que la derrota los dejaba virtualmente bastante lejos de una chance cierta. La "U" se escapaba y Rangers capitalizaba sus cuatro puntos de manera más sólida...

Al propio equipo universitario no deja de convenirle. Todo el cuadro de la liguilla se activa y crece el número de partidos importantes. Porque ahora todos —con la sola excepción de Wanderers— tienen la mira puesta y "creen" en el gran golpe.

Pero lo que puede ser de interés económico o de corte emocional, nada tiene que hacer deportiva ni futbolísticamente con la conveniencia de una victoria que los azules tuvieron en sus manos y dejaron escapar lastimosamente.

La "U" ganaba muy bien en el primer tiempo. Si cuando apenas transcurrían cinco minutos el ataque había creado cuatro oportunidades netas. Y antes de los diez las ocasiones sumaban siete. La mayoría malogradas en los pies de Araya, que gestaba bien, que buscaba con acierto por la derecha, que brillaba con su dribling chispeante y veloz, pero que a la hora de definir desviaba el remate. Situación parecida ocurrió con Ventura, inseguro en la finiquitación aunque a veces entró "iluminado" por la izquierda.

Sin embargo, ahí estaba el ataque del chuncho creando peligro, metiéndose en el área, viniendo desde atrás con la pelota dominada, escondiéndosela a un Colo Colo desorganizado, indefinido en su ataque y desubicado defensivamente, al paso que no copaba su propio mediocampo con Chamaco Valdés en otra de sus noches oscuras, impersonales, llena de errores en la entrega y sin ni siquiera la intención de pelear el espacio de terreno que debe pertenecerle.

Universidad de Chile basó su dinámica en la penetración rapidísima de Araya y Spedaletti, en el empuje de Peralta y Hodge, agregando éste su talento organizativo; y la indispensable presencia de Marcos en una doble función de ariete y mediocampista que dio elasticidad práctica al cuatro-tres-tres que empleó Ulises Ramos para neutralizar a los volantes albos (Valdés y Ramírez), su ofensiva y

PASA A LA PAGINA (3)

Gol de Mario Rodríguez y alegría frenética en Víctor Zelada. Fue el segundo tanto colo colino, con el que igualó el match.

El Adiós a Rolf Hoppe

Impresionante y solemne demostración de pesar en los funerales del joven atleta nacional, trágicamente fallecido en Estados Unidos



Ya no quedan lágrimas.

Un recogimiento absoluto, masivo, ojos brillantes por el llanto derramado. Un nudo en la garganta que se hizo general, que dificultaba la respiración y que hacía doloroso tragar saliva, en su despedida.

Toda la familia atlética, todos los clubes, todas las instituciones deportivas, presentes, no por compromiso, sino que presentes con el corazón dolido, para despedir al más joven e íntegro de los atletas nacionales. Al muchacho que lleno de vida luego de consagrarse como plusmarquista continental de la jabalina, buscó su perfeccionamiento en Estados Unidos, donde también en un desgraciado accidente, perdió la vida.

El Cementerio General fue ayer escenario de escenas patéticas. Atletas jóvenes y antiguos, compañeros y tantas veces rivales en el deporte, tras la marca vencedora, junto a familiares y amigos estaban deshechos. Los mismos oradores, no tuvieron fuerzas para sobreponerse al dolor. La voz quebrada por la emoción, sin embargo, llegó impresionante a los deudos, muy particularmente a su madre viuda y hermanos menores.

Leonardo Kisteiner antiguo y siempre hombre de pista, no pudo reflejar en mejor forma, el pensamiento de quienes fueron sus amigos.

—"Amigos me han encomendado una increíble misión, despedir a uno de los nuestros. Un atleta como ustedes, como yo, como todos. Competimos juntos y supimos juntos de alegrías y de pesares. Sus marcas, sus bondades espirituales y sus atributos humanos, no podremos olvidarlos. Rolf, tu fuiste uno de los jóvenes más leales, en la lucha por construir un mundo nuevo y mejor. Rolf, tu jabalina solitaria no cruzará más el horizonte. Esperará en vano la mano fuerte, leal y amiga".

OTROS ORADORES

Enrique Planella, presidente de la Sociedad Deportiva del Estadio Francés; Misael López, presidente de la Federación Atlética; Horacio Dotone, presidente de la Asociación Atlética de Santiago.



La jabalina solitaria no cruzará más el horizonte



Llevado por familiares y amigos, Rolf Hoppe va camino del viaje sin retorno

Consecuencias de un resultado:

RESURRECCION PARA UNION; FUNERAL PARA WANDERERS

Buena performance de Unión Española y un triunfo que lo deja sacando cuentas muy favorables en relación con los primeros puestos de la liguilla. Un triunfo, una derrota y una excelente actuación para su reciente match con Santiago Wanderers.

A la inversa de estos ultimos, que son su tercer contraste se despiden definitivamente de la chance de entrar a taller en la Copa Libertadores como representantes del fútbol chileno.

Su último partido fué bueno y su producción en los 90 minutos de juego, aunque fue digna de aplaussos, no dejó de mostrar la evidencia de su cansancio, producto de la agobiadora faena cumplida en el torneo Nacional que lo mantuvo en la punta de la tabla, invicto hasta su penultimo compromiso.

El partido entre rojos y porteños, tuvo un comienzo vacilante, dedicándose los equipos a "estudiarse" en los primeros minutos.

No extrañó entonces que a este ritmo saliera recién a los 20 minutos el primer tiro directo al arco. Y fué Eladio Zárate el encargado de probar a Juan Olivares con un recio tiro que encontró bien ubicado al arquero wanderino.

A los 25 minutos se abrió el marcador. Osorio desde la izquierda tiró al arco, la pelota rebotó en Arias y el mismo Osorio que venía en carrera derrotó a Zazalli.

Movió la pelota Unión Española, se fue en demanda del arco contrario por el centro del ataque. Zárate se llevó la pelota hasta cerca del área de Wanderers y cuando se disponía a rematar lo obstaculizó Cantattore, ante la imposibilidad de hacerlo, retrasó para la entrada de Pacheco que se venía abriendo camino, adivinando la acción de Zárate. El paraguayo vió el hueco, le pasó la pelota, y Pacheco con toda tranquilidad la ubicó lejos del alcance de Olivares. Había transcurrido un minuto desde que Wanderers había abierto la cuenta.

A partir de los goles, el partido fue subiendo en intensidad. La Unión jugaba al ritmo del cuadro porteño y el partido ganaba en colorido. A todo vapor con buenas jugadas y mucha fuerza, el match se tornó emotivo y dramático. El uno a uno hasta los 40 minutos resultaba justo. Tanto Wanderers como Unión Española se repartieron los avances y las contenciones de sus arqueros. Los cinco minutos finales del primer tiempo, fueron favorables al cuadro rojo que inteligentemente empezó a mover la pelota evitando que el equipo porteño fuera al choque y haciendole moverse en ritmo acelerado, le abrió el juego por las puntas. Así termino el primer tiempo, empatado, pero con insinuaciones favorables al cuadro hispano.

Al comenzar el segundo tiempo, Farías sólo frente al arco se perdió una magnífica oportunidad de aumentar el marcador. Pero el mismo Farías, en una gran jugada inividual, entregó una pelota perfecta a Eladio Zárate para que rematara reciamente apuntando la segunda cifra en favor de Unión. El gol se produjo a los 12 minutos de reanudadas las acciones.

No había transcurrido mucho tiempo. Exactamente cuatro minutos, cuando Osorio desde su punta, envió un centro. Salió Zazalli a cortar, pero calculando mal la salida no logró interceptar el centro, permitiendo que cabeceara Ferrero hacia atrás, dando oportunidad para que Oleniak que venía a toda carrera recibiera la pelota y la enviara al fondo del arco español, decretando en consecuencia, la paridad en el marcador.

El empate de Wanderers, a los 16 minutos, se produjo cuando Unión empezaba a encontrar la fórmula para doblegar al cuadro caturro.

Farías de muy buen cometido en el partido, empezaba a trocar puesto con Arancibia, permitiendo que éste se viniera por el centro cuando el N° 10 se ubicaba por la derecha. El cambio producía en el marcador porteño Herrera el problema de dejar el hueco preciso para Farías, cuando él se iba en demanda de la marca de Arancibia, que lo sacaba de su posición al correrse hacia el centro en busca del paso del entreala, o lisa y llanamente para que éste tuviera el camino más expedito en sus entradas.

A su vez, esto permitía que Zárate aprovechara la confución para estar más a tiro de gol, que dicho sea de paso no aprovechó en la medida que los balones le llegaron.

Por otro lado, Veliz, en franca ubicación de puntero izquierdo causaba estragos en su zona de acción. Nadie lo pudo contener en sus arremetidas y de sus pies salió la tercera conquista de los rojos de Santa Laura.

Farías, que insistimos, jugó un gran match, tomó una pelota más allá de la mitad de la cancha y la envió largo hacia la ubicación del puntero izquierdo que la controló y velozmente se la llevó hasta la misma linea de fondo, desde donde, sin ángulo, y cuando todos esperaban el centro, disparó violentamente sorprendiendo al meta Olivares y decretando la tercera caida de la valla caturra.

De ahí para adelante Wanderers echó el resto en demanda de la igualdad. Todo fue inútil, le faltaron fuerzas y el rival estaba para ganar. Su espíritu aguerrido siempre es el mismo, su afán de lucha no varia, pero es evidente que sus energías ya no son las mismas. Las consecuencias de un trajín duro y sin claudicaciones gastados en los partidos que jugó en su serie, están haciendo mella en esta liguilla. Wanderers no tomó precauciones cuando vio asegurada su participación el el torneo de los seis. El "invicto" les comprometió sus posibilidaes en esta serie de los grandes. Tan extraordinaria fue su actuación en el grupo "B" como desastrosos han sido los resultados obtenidos en esta ronda de ganadores.

Wanderers perdió su tercer partido con Unión Española y le dice adios al campeonato. Los muchachos de Mocciola ganaron sus dos primeros puntos en dos partidos jugados y mantienen las posibilidades de disputar el campeonato. Quedan aún partidos bravos, pero es evidente que Unión Española puede amargarle la tarde a cualquiera. Tiene equipo y fútbol para aspirar a buenos resultados. La última palabra se dirá en el rectángulo del Estadio Nacional. La liguilla sigue y el sol brilla para todos, menos para Wanderers que se quedó en el camino.



Leonardo Véliz se llamó el problema insoluble de Wanderers. Hizo de todo por su lado hasta el gol del triunfo.



Tres delanteros de Unión frente a cuatro defensas de Wanderers. El arquero Olivares en el suelo junto a Farías, Leva se apresta a rechazar.



Posenato y Hoffmar firme a la pelota. Dos recios que no le quitan el cuerpo al juego "europeo".



Tranquilidad en la banca hispana. Mocciola dice un partido franco en el que nadie especuló.



En el aire está la manzana de la discordia. Zazalli, Posenato, Ferrero, Hoffman, Arias y Osorio esperan que caiga para liquidar o despejar.

Fernando Osorio:

"Nos Ganaron Bien y Punto"

"Partido que tiene que haberle gustado al público. En el primer gol de Wanderers la pelota me dio en la espalda y le quedó "chanchita" a Osorio, que marcó el gol. Me dieron ganas de llorar".

El "Chino" Arias explicando el primer gol de Wanderers

Difícil el partido, fue de meta y ponga, el gran ganador fue el público. Creo que ganamos bien pese a que Wanderers mejoró bastante".

Eladio Zárate, conversando con Posenatto en un gran abrazo.

"No está todo perdido. Con este triunfo seguimos concentrados. Si perdíamos se terminaba la concentración, así es que de nuevo con las maletas para las Vertientes y a seguir pelando el ajo".

Remigio Avendaño reflexionando

"Con el espíritu de lucha y la camaradería que tenemos podemos ganar a cualquier equipo. Con un poco de suerte llegaremos entre los primeros de la liguilla".

El pequeño zaguero central Avalos, haciendo declaraciones a una radioemisora.

El partido fue bueno porque los dos equipos no especularon con el resultado. A los dos les importaba el triunfo y salierón a buscar el gol, nosotros tuvimos más oportunidades las aprovechamos y ganamos bien. Creo que no hay duda.

Miguel Mocciola en declaraciones al termino del partido.

"No lo golpie a Pedro, solo busque la pelota y me expulsaron. En el primer tiempo Posenatto me hizo dos fouls del "porte de una casa y el arbitro no cobró nada".

Reinaldo Hoffman refiriendose a su expulsión.

"Sabe, este es un campeonato de bolita, sabe. No es posible que despues de haber sacado 6 puntos de ventaja se pierda todo el trabajo del año. Aqui en Chile y en ninguna parte más son capaces de hacer un campeonato como éste".

Donato Hernandez queriendo justificar la pérdida de toda opción al titulo.

"En el tercer gol espere el centro, despues le pregunte a Veliz y me dijo que lo perdonara que él había hecho el centro y que le salió el gol, estamos de mala. Habrá que hacerse un buen saumerio".

Juanito Olivares explicando el último gol de Unión.

"En los corners el chico Avalos le decia al 5 salta vos con él que yo no traje el piso, y tenía razón, si yo me empino y él saltando no podia alcanzarme".

Ferrero contando los corners a un hincha que pese a la derrota llegó al vestuario caturro.

"Ya quedense callados y no discutan más, ni le hechen la culpa al arbitro, ni a nada. Nos ganaron simplemente. Nos ganaron. No sacamos nada con lamentarnos. Para otra vez será y se acabó".

Fernando Osorio, aburrido de escuchar lamentos en el camarin.

Jaime Amor

"Partido Fácil, los Jugadores Cooperaron"

Cuando el juez del partido Wanderers-Unión Española, Jaime Amor, se encaminaba hasta los vestuarios de los arbitros, LA NACION conversó con el juez que cumplió a entera satisfacción.

¿Difícil controlar el partido?

—"No, en ningún momento existió peligro de juego brusco. Los jugadores cooperaron, la expulsión de Hoffman tenia que decretarla. Cometio un foul descalificador y ya lo había amonestado, por eso que no le quedó otra cosa que irse".

¿Futbolísticamente, qué le pareció el partido?

"Creo que fue bastante bueno, los dos equipos buscaron el gol sin mayores problemas; ganó el que encontró mejor suerte para anotar".



Jaime Amor, en la mesa de masajes en los instantes previos al match que dirigió sin problemas.

Colo. Colo...

(De la primera página)



El gol del empate. Mario Rodríguez, superó la marcación de Quintano y con un disparo bajo batió a Nef. El delantero argentino le dio a Colo Colo el empate definitivo.

a la vez sacar partido de la debilidad posterior del adversario.

El gol de Manuel Rodríguez llegó cuando se estaba diluyendo esa imagen de aplanadora que amenazaba con desbaratar a Colo Colo. Entre los 20 y 28 minutos el equipo del cacique había logrado afirmarse, por lo menos ofensivamente. Dos veces pudo entrar el balón en el arco de Nef, y hubo instantes de verdadera incertidumbre en la zaga laica, donde Gallardo perdía pie frente a Beirut y Gangas y en su ayuda debía venir Juan Rodríguez, que junto a Quintano se transformó en uno de los buenos valores de la "U". Gangas, primero, y Mario Rodríguez, un minuto más tarde, pusieron un grito contenido en las gargantas populares. Pero solamente fueron ocho o diez minutos de levantada, porque enseguida volvió el dominio estudiantil, menudearon nuevamente las incursiones de Araya, Marcos, Spedaletti, y de cuando en cuando Peralta y Ventura, los más apagados del ataque.

Hasta los 20 minutos del complementario (a los 18 Spedaletti puso el dos a cero), el panorama no sufría variaciones. Seguía llegando la "U" sobre el área de Santander, todos seguían tocando mejor la pelota en una vanguardia que si bien es cierto acusaba puntos flojos, no lo es menos que rendía por su conjunto (Araya, Spedaletti, Marcos)... Como contrapartida, la línea del fondo colocolina hacía agua por el centro, por la lentitud de Devaria, el nerviosismo y desubicación de Aravena y el desorden de Valentini. Como para que nadie diera un cente por Colo Colo.

Pero... Colo Colo siempre tiene algo adentro, nunca se abandona a la superioridad del adversario y mientras tiene delanteros, persigue sus posibilidades con tesón. Con el extraordinario tesón de Gangas para dejar la punta izquierda, venirse a la derecha y de ahí bajar a colaborar en el mediocampo. Con el oportunismo de Zelada, quien durante más de la mitad del encuentro corrió por la banda derecha, en una función algo distinta de la que acostumbrada. Pero cuando entró por el medio, las ocasiones crecieron, a tal punto que su gol espectacular, de media vuelta, hasta pareció natural, pese a la posición en que recibió el centro rasante de Gangas... Y Mario Rodríguez, físicamente falto de estado, supo liquidar una cortada de Chamaco Valdés y salvar a Colo Colo y rehabilitarse él mismo de una noche donde generalmente esperó, sin llevar el pandero como otras veces.

Beirut jugó sin mayor claridad y en su haber consignamos el mérito de preocupar a Quintano y Rodríguez para ayudar a Gallardo cuando el brasileño se iba por la izquierda... Pero nada más. Sólo agrupar gente tras suyo, pero sin conseguir la finiquitación. Un remate al palo y una entrada por la derecha fueron sus momentos más cercanos al gol.

La reacción final de Colo Colo dice relación directa con la flema extraña de Universidad de Chile para jugar los 25 minutos finales. Es cierto que ganaba 2 a 0 a los 20 minutos del segundo tiempo. Igualmente no es la evidencia de su superioridad colectiva, aunque gradualmente fueran declinando hombres como Marcos, Ventura, Peralta, Hodge, incluso... Pero el partido se estaba disputando y Colo Colo buscaba con ahinco, en base a personalismo, a centros aéreos erróneos pero siempre buscando el arco... Y tanto buscó Colo Colo que hizo dos goles y emparejó el partido, volcado sobre el campo universitario, tirando sobre Nef, apurando a Quintano, a Juan y Manuel Rodríguez, al extremo de obligar al despeje desesperado.



La imperturbable seguridad de Nef, fue el dique donde se estrellaron muchas de las cargas colocolinas.

Por eso dijimos que todos salieron contentos, reviviendo con mayor color los minutos finales, cuando Universidad de Chile se dejó desbordar por el empuje albo, sin saltar adelante con los mismos ímpetus que al comienzo del match pudieron y debieron brindarle una ventaja más amplia que el uno a cero de los 45 minutos finales.

No discutimos la justicia del empate se nos ocurre un buen premio a la prodigalidad de Colo Colo, a su disposición inclaudicable de salir airoso, de jugarse mientras haya minutos disponibles. Pero tampoco negamos los méritos futbolísticos, más completos en el contexto general del partido, que exhibió la "U" para pretender quedarse con los dos puntos.



Manuel Rodríguez, reapareció con éxito. Marcó un gol y además, cumplió muy bien en su función defensiva.

Ulises Ramos:

"No Supimos Ganar"

Caras largas en el vestuario de la "U". Pocos deseos de hablar. Incluso, una espera de más de cinco minutos (a puerta cerrada y con portero) antes de permitir el ingreso de la prensa. Y todo, por el empate. ¡Cosas del futbol!

"Nos faltó aplicación. Nos faltó aplicación. El mismo primer gol fue producto de esa desaplicación. Debió mantenerse el mismo espíritu del primer tiempo. Con ese juego, Colo Colo no habría despertado".

Ulises Ramos, entrenador.

"Estoy un poco amargado. Con el dos a cero, todo parecía resuelto. En todo caso Colo Colo tuvo méritos para ganar el empate. Lo cierto es que en el segundo tiempo se nos vinierón en velocidad por las puntas, enviando centros que nos desacomodaron".

Roberto Hodge, mediocampista.

"Hice todo lo que tenía que hacer, según mi punto de vista. El argentino Rodríguez venía con la pelota prácticamente dominada. Me quede un tanto, porque si salía le daba al delantero espacio para colocar la pelota en mi valla. Cuando salí, bueno, Rodríguez lanzó bien. No había otra cosa que hacer.

Aunque los jugadores de Colo Colo se jugarón enteros por cambiar el resultado, estimo que la "U" no debió de entregar un punto. Por eso estoy un poco insatisfecho. Sin embargo, tenemos la misma chance de pelear el primer lugar. Si de cuatro puntos hemos obtenido tres y ante dos equipos que son realmente fuertes, quiere decir que podemos aspirar a mucho".

Adolfo Neff, arquero.

"Tenía muchos deseos de volver al equipo. Estar sin jugar sobre todo cuando se siente el futbol, como lo vivo yo, es un sacrificio. Estoy feliz por haber reaparecido, sin desentonar, y un tanto amargado con el resultado. La "U" del primer tiempo no dejó hacer nada a Colo Colo. Se jugó con profundidad, gran penetración y fuerza. La "U" del segundo período, en cambio, se dejó estar, y al hacerlo, entregó la iniciativa a Colo Colo.

La orden era atacar, atacar. No se hizo. Cuando se arriesgó un poco era tarde por que la delantera colocolina y el equipo entero parecían cambiados. Se nos vinieron encima y se nos complicó el partido".

Manuel Rodríguez, autor del primer gol.



Una bebida es siempre bien recibida. Roberto Hodge con su camiseta totalmente empapada conversa con "LA NACION".



Manuel Rodríguez reapareció y lo hizo con éxito. Muy solicitado fue el defensa azul.



Santander fue el jugador albo que recibió con mayor tranquilidad el resultado del match.

Enrique Hormazábal y Luis Torreblanca, la robusta dupla de entrenadores de Colo Colo.



Sufrimiento compartido. Fue en los momentos en que la "U" decayó. Ulises Ramos, Washington Urrutia y Gustavo Greff.



Enrique Hormazábal:

"La Garra fue Determinante"

Muchos dirigentes. Demasiado. Muchos curiosos, de los "na que ver". Cables en cantidad suficiente para poner una tienda de artículos eléctricos. Pero por sobre todo, una alegría desbordante a tono con el carnaval colocolino. El pasillo de acceso a los camarines y el vestuario mismo, estaban convertidos en calle Ahumada en vísperas de Pascua.

"Podría haberse ganado. Tuvimos más fuerza y espíritu de lucha. Con ambas cosas volcamos el resultado que parecía definitivo. Yo nunca me desanimé. Todo se nos tornaba más difícil, pero también confiaba en la conocida garra colocolina. Si expreso que pudimos haber vencido, no son meras palabras. Hubo un penal clarísimo. No se cobró. Que decir del lanzamiento de Beiruth que rebotó en el vertical derecho del arquero. Ahora es verdad que la "U" se quedó un poco, pero se quedó más que nada porque Colo Colo tomó el control del partido".

Efraín Santander, arquero.

"Fue un encuentro entre dos grandes equipos. El público que completó todo el Estadio Nacional, incluso los pasillos estoy seguro que salió contento con el espectáculo. Se jugó con entereza. Hubo un actor predominante, y ese no fue otro que la hombría de quienes defendieron una y otra camiseta. Para mi la igualdad es justa. Hubo muchas mayores oportunidades de gol para la "U" en el primer tiempo. Debió sacar una ventaja amplia. En cambio, fue Colo Colo el de la iniciativa y control del juego en los últimos 45 minutos. Si se sacan conclusiones, no pudo ser más salomónico el resultado".

Juan Carlos Gangas, puntero.

"Todo o nada". Esa y no otra fue la disposición anímica de los jugadores. Colo Colo salió desde un principio a jugar su fútbol. Ir en busca de goles. Arriesgar, avasallar con su juego entusiasta, rico en garra. Tuvimos dificultades en la primera parte del partido. Después con más aplicación en todos los sectores de la cancha, con jugadores entregados en su totalidad tras un objetivo superior, empatar o ganar, se produjo el vuelco.

A pesar de que se perdía dos a cero, estimo que tuvimos ocasiones suficientes para quedarnos con el triunfo".

Enrique Hormazábal, entrenador.

Sporting Puntero en Fútbol

LISBOA, 28 (UPI). — Sporting y Benfica continuaron su duelo por el primer puesto del campeonato portugués de fútbol ganando sus dos encuentros de la 13a. jornada del torneo.

Sporting continúa como equipo puntero, con tres puntos sobre Benfica tras haber ganado por cuatro a uno a Leixoes.

Sin embargo, el triunfo de Benfica por uno a cero frente a Varzim tiene mayor valor ya que se logró en cancha ajena, manteniendo así su precisión para renovar su título de campeón de liga y poder competir en la Copa de Europa de la próxima temporada.

Los resultados de primera división fueron:

Varzim v/s Benfica
cero-uno
Sporting v/s Leixoes
cuatro-uno
Barreirense v/s Belenenses
cero-cero
Oporto v/s Guimaraes
uno-cero
Braga v/s Boavista
tres-cero
Uniao de Tomar v/s Académica
uno-cero
Setubal v/s Cuf
dos-dos
(jugado ayer)

POSICIONES:

Sporting 22 puntos - Benfica 19 - Varzim y Setubal 16 - Guimaraes, Belenenses y Oporto 13 - Leixoes, Académica y Barreirense 12 - Braga 10 - Cuf 9 - Uniao de Tomar 8 - Boavista 6.

Atlético Madrid Líder Absoluto

MADRID 28 (UPI). Atlético recuperó hoy el primer puesto del campeonato español de fútbol al vencer a Sevilla mientras que atlético de Bilbao empataba a dos goles en Mallorca.

Los dos equipos estaban igualados a puntos el domingo pasado con mejor promedio de goles para los vascos, pero en esta ocasión Atlético de Madrid quedó como puntero por tan solo un punto.

Los resultados en primera división fueron:

Elche - Las Palmas, uno dos

Zaragoza - Coruna, Dos - dos

Mallorca - Atlético de Bilbao, dos-dos

Valencia - Sabadell, uno cero

Atlético de Madrid - Sevilla, uno-cero

Barcelona - Real Madrid (más tarde).

Celta - Real Sociedad, dos cero

Granda - Pontevedra, uno cero.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317, Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica, reservas para Pascua. Armaduría "Internacional" Exposición 348

A-2-1

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225. Alta 26x225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348

A-2-1

SE Vende moto Horex de 350 c.c. con carenados en E° 8000. Nocedal 142. Las Rejas.

Z-29-1



PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20. 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación).

Z-5

APURO bancario vendo parcela metros 10.700 regalo 2.000 pinos de 20 años E°6.000 Arzobispo Feunzalida 2544 Ñuñoa.



JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD PESQUERA DEL PACIFICO S.A. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 20 de Diciembre de 1969, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional ascendente a E° 198.211,54 preferente 1° Clase, sobre todo otro acreedor como lo establece el art. 59 de la Ley 6.037. Secretario.

C-29-6

Habiéndose extraviado los siguientes cheques serie AQ N° 3247708-09-12-13 y 16 del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-31-6

MUNICIPALIDAD de Curacaví. Modificaciones a la Ordenanza del Plan Regulador. Se pone en conocimiento de los vecinos de Curacaví, que para facilitar la construcción de viviendas en distintos sectores de la comuna, esta I. Municipalidad acordó, en Sesión de fecha 26 de Noviembre recién pasado, modificar algunos artículos de la Ordenanza respectiva. Las modificaciones se refieren a: 1.- Modificación del ancho de la Avda. Ambrosio O'Higgins; 2.- Cambio de destino de la Zona de Deportes a Zona Habitacional; 3.- 3.-Cambio de destino de la Zona de Quintas a Zona Habitacional; 4.- La Zona Rural de Chayaco, se declara Zona Sub-Urbana.

La Zona Rural de Chayaco, se declara Zona Sub-Urbana. Para cualquier consulta de los interesados, se ruega acudir a esta Municipalidad. El Alcalde.

A-12-6

SE DA orden de No Pago del Vale Vista N° 0156803 por E° 10.000,00 depositado en el Banco de Crédito e Inversiones el 24 de Septiembre de 1969, por extravío.

A-6-30

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol N° 36153 Corporación de Mejoramiento Ubano ha expropiado a Ernesto Aylwin Tasso inmueble de calle Merced N° 313-315 rol N° 148-40, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 365 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano catastral N° 1752 confeccionado por Direcc. Obras Municipales: Norte, otro propietario, Sur, calle Merced en 14.70 m; Oriente otro propietario, Poniente, otro propietario. Inscripción dominio expropiado a fs. 419 N° 831 Registro Propiedad 1926 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 250.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que, terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-29-6

HABIENDOSE extraviado libreta Seguro N° 56650190 perteneciente a Juan Matamala Ramírez ruego devolverla a Pablo Cristián Martínez. Augusto de Halmar 516

Z-29-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie SI C N° 0377061. Banco Panamericano Independendencia queda nulo por aviso correspondiente.

A-29-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 36152 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Wasfi y Abdon Jatip Miranda inmueble de calle Arrate N° 142-144, rol N° 414-89 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 282 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 19 m. con predio rol 414/88; Sur en 19 m. con predio rol 414-90. Oriente en 14.85 m. con predio rol 414-91; Poniente en 14.85 m. con calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a fs. 7819 N° 10342 año 1959 fs. 11.851 N° 13063, fs. 18938 N° 23659 de 1969 y fs. 17718 N° 22033 de 1969, todas de Registro de Propiedad de Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 73.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia LUIS Armando Muñoz Torres y María Isabel Díaz Rojas a María Isabel y Luis Armando Muñoz Díaz.- Secretario.

A-30-40

QUINTO Juzgado Civil modificó resolución concedía posesión efectiva herencia Luis Marchand Romero, sentido que nombre causante es LUIS Alvaro Marchand Romero. Secretario.

LA COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales SERGIO FUENTES LTDA." Cita a Junta General Ordinaria de socios, para el sábado 10 de enero a las 10 horas en su local social ubicado en calle Bulnes 654 de San Bernardo. Tabla a tratar: 1.- Lectura al acta anterior. 2.- Aprobación del Balance de 1969. 3.- Memoria del Presidente. 4.- Elección de tres miembros del Consejo y totalidad de la Junta de Vigilancia. 5.- Marcha de la Cooperativa.

A-28-9

HABIENDOSE extraviado cheque N° 053360 de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas al Banco del Estado - of. Principal - queda nulo por su aviso correspondiente.

A. 29. 6

HABIENDOSE extraviado Título N° 21604 por 104 accs. del Banco Sudamericano a nombre de Graciela Ovalle vda. de Riddle queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 29. 6

Quiebra: Juan Enrique Irarrazaval. Tercer Juzgado Civil. Resolución 22 Diciembre 1969, tuvo por presentada Cuenta General de Administración, la que se tendrá aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA Nasri Ghattas Zaror. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 de Diciembre de 1969 fijó la audiencia del día 14 de Enero de 1970, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada calle Santa Elena N° 2063 al 2073, Comuna de Santiago. Rol. N° 3608-5. Mínimo posturas E° 120.000. Precio remate pagadero con 50% al contado y el saldo en dos cuotas iguales, con vencimiento dentro de 6 y 12 meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretaria.

C-31-1-7

QUIEBRA Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 20 Noviembre 1969, declaró en quiebra a la Sociedad Curtidos Chevreau Limitada, sociedad comercial, representada por don Miguel de Grazzia y don Raúl Valero de Castro, ambos industriales, domiciliados todos en calle Berta Fernández N° 2130 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo penanulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "LA NACION". Secretario.

C-23-24-26-27-29-6

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes de doña Raquel Ana Portuguez Rubio, a sus hijos legítimos Mario Eduardo, Nelson Rodolfo y Gladys Herminia Espinosa Portuguez, en auto de fecha 26 de noviembre de 1969. Efrén Araya, Juez Titular.

Z-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Araneda a Marcolfa Sánchez, Inventario solemne practicaré 30 actual 10 horas. Secretario.

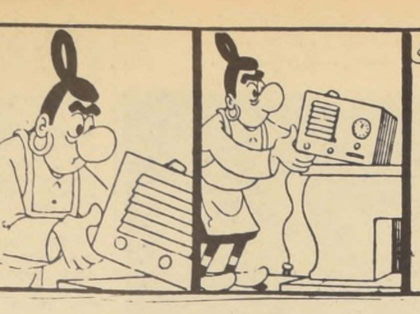
A-26-27-29-38

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 30 actual, 10 horas, parientes menores Jorge Andrés y Cecilia Heine Lorenzen, fin deliberar su curatela. Secretario.

A-26-27-29-38

RAMONA







Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137-Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3° piso. Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068-Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf. Piel. Alergias. Venéreas. Vicuña Mackenna 4, segundo piso. Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377-Departamento 605. Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56. Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142. Piso 2°-Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñon. Estómago. Obesidad. San Antonio 427. Of. 715, de 5 a 7. Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs. Alameda 335 - 31267 - 18 hrs

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas. Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11-Depto 405. Fono 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204. Teléfono 64937. Consulta 18 a 19.30 Horas. Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916. Fono 60828. Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro-Practicante. Llamados 87595-65842. Indoloro. Domicilios

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, tranfusión. San Isidro 98 - Fonos 36338-394871

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Martínez Aguilera a Juan de Dios, María Cecilia, María Leontina Rosa, Luis Eduardo, Rosa Amelia y Pedro Alfredo Martínez Aguilera y cónyuge Elisa Wilson Briones, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 30 actual 10 horas. Secretario.

A-26-27-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Rosenbaum Friedmann a Hannerose Weiss Hamburger de Keller. Inventario solemne practicaré 30 actual, 10 horas. Secretario.

A-26-27-29-38

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse "Textiles Banvarte Sociedad Anónima" demandando juicio ejecutivo a María Kattan Leiva y Alejandro Gazawi David, comerciantes, cuyos domicilios ignora, fin que solidariamente paguen a demandante E° 203.254,21.- intereses, corrientes, reajustes y costas, que le adeudan según escritura pública de convenio y prenda industrial otorgada ante Notario Gustavo Infante Lecaros, el 30 de Septiembre 1965; ordenándose despachar mandamiento ejecución y embargo en su contra y seguir adelante dicha ejecución hasta hacer a sociedad demandante entero pago del total adeudado. Resolución 14 de Noviembre último, ordenó despachar mandamiento solicitado. Resolución 18 Diciembre actual, ordenó notificar a demandados y requerírseles de pago, mediante tres avisos publicados Diario La Nación y El Mercurio, sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. Consecuencia, notifico y requiero pago a María Kattan Leiva y Alejandro Gazawi David. Secretario.

A-26-27-29-38



REMATES

REMATE.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 20 enero 1970, diez horas, se rematará propiedad Alonso Ovalle 1284 esquina Nataniel 102-104, inscrita fojas 14.863 N° 16241, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1964. Mínima posturas E° 97.782,66, pagadero con E° 40.000 contado, saldo cuatro cuotas iguales, 3, 6, 9, y 12 meses contado fecha remate. Boleta garantía 10% mínimun debiendo acompañarse consignación orden Tribunal o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes secretaría mi cargo, causa 3146-67, ejecutivo "Caja Defensa Nacional con Chapanos Nicolás". La Secretaria.

A-29-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 14 de enero próximo, 11 horas propiedad calle Virginia Opazo 12, inscrita fojas 2.541 N° 5.285 Conservador Santiago 1945.- Mínimo E° 30.036 pagaderos contado.- Garantía: boleta o vale vista por 10% mínimo. Mas bases autos "SOCIEDAD MOLINERA FERRER SALAS HERMANOS Y COMPAÑIA CON GREENE ALBERTO", ejecutivo. Secretario.

A-30-40

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematará 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle La Estrella N° 1360 Departamento Santiago, Comuna Barrancas, sitio N° 247 Manzana "J", Sector C Uno plano archivado N° 12.088 D. Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrito fojas 20.531 N° 24.619 Registro Propiedades 1968. Minimum posturas E° 25.000. Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% minimum, dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente rol 1.207. Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Rojas requerimiento. La Secretaria.

A-31-7

SE HA ACORDADO sacar a remate con admisión de postores extraños las siguientes propiedades de la Sucesión quedada al fallecimiento de doña Blanca Rosa Rodríguez y de don Manuel Urias Aguero Ravanal, ubicadas en el Departamento Pedro Aguirre Cerda: 1) Propiedad compuesta de 4 casas ubicadas en calle Michelson N° 794 - 796 - 798 y 800 y 4 casas ubicadas en calle Berlín N° 793 - 795 - 797 y 799, Precio E°90.000; 2) Propiedad ubicada en calle Berlín 782 - 784 - y 786. Precio E°90.000. Cuota al contado E°50.000; saldo 3 cuotas semestrales iguales. Interés 16% anual y caso mora máximo legal. Queda hipotecada propiedad por el saldo de Precio. Boleta de garantía Vale vista, cheque o dinero efectivo E°10.000. Herederos quedan libertados de boleta de garantía. Remate en calle Bandera 52. Of. 705, Ante Partidor día 31 de diciembre 1969, 11 horas.

A. 29. 7

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematará 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle Turquesa 364 Departamento y Comuna Santiago, sitio 54, plano archivado N° 16.504-A Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.180 N° 14.114 Registro Propiedades 1968. Minimum posturas E° 4.000 Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% minimum, dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 1.203 Asociación Ahorro y Préstamos Calicanto con Palta, requerimiento. La Secretaria.

A-31-7

REMATE de casimires- linos policrones etc. Orden: Comercial Cardone LTDA 29 al 31 diciembre 11 A.M. y 6 adelante a la vista martillero German Geell

CHAILOT masajista vibromasaje. Fono 716654



CITACIONES

CITACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía-Santiago. Presentóse Luis Ybaybarriaga Cintora, comerciante, para estos efectos, Avenida Bulnes 185, solicitando lo principal, con documento acompañados citación a comparendo objeto nombrar partidor bienes sociedad conyugal Luis Oportus Moreno con Luisa Santander, de cuyos derechos es dueño solicitante, liquidando comunidad formada con hijos legítimos Luis Alberto.- Jaime Eugenio.- Elmira María Angélica del Carmelo.- Luz Gloria del Carmen.- Miriam Teresa.- Silvia Elvira.- Pax Ximena, Víctor Javier.- y Paulina Isabel Oportus Santander.- Primer otrosí, notificación avisos; segundo patrocinio - y poder -; tercero, se señale domicilio; cuarto, extracto. I. Corte designó Tercer Juzgado.- Tribunal Proveyó.- Santiago, veintitrés Diciembre 1969. Principal, vengan las partes a comparendo audiencia día catorce Enero próximo 9.30 horas; al primero y cuarto otrosíes, como se pide. Publíquense avisos "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial; al segundo, téngase presente; al tercero, como solicítase. Rol 2645-69. Papel E° 1.91.- Eduardo Avello.- Juez.- Eugenia Yañez -Secretaria.- Consecuencia notifico personas mencionadas concurran comparendo señalado bajo apercibimiento. Secretaria.

A-31-8

Sociedad Cooperativas de Consumos "Unión Gremial Ltda. En conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 18 de los Estatutos y la autorización del Depto. de Cooperativas según oficio N° 772, de fecha 4 de diciembre en curso, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Socios para el 14 de Enero de 1970, a las 14 horas, en primara, o a las 15 horas, en segunda citación, a fin de tratar la siguiente tabla: 1°) Memoria; 2°) Balance General 1968-1969; 3°) Proyecto de Distribución del Excedente; 4° Gratificación voluntaria al personal de Obreros; 5° Otras materias, y 6°) Elección que procede en conformidad a los artículos 25 letra C y 33 de los Estatutos. La reunión se realizara en el local Social de la Cooperativa, ubicada en calle Catedral N° 2916, Santiago. El Presidente.

C-31-7

Citación. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse don Francisco Javier Fermandois Farías, abogado, calle Huérfanos 1147 - oficina 337, calidad mandatario Comunidad "Asalgado" pidiendo lo principal, citación comparendo y personas mencionará objeto nombrar Juez Compromisario citando Alamiro, María, Carmela, Raquel Asalgado Adam; Onofre Asalgado Salas y Robinson Lawrence Ortiz por Daniel Asalgado Salas; Eleuterio Padilla Vásquez y Pedro Hernán Padilla Tamayo Aurelia y Rosario Chirino Asalgado y Luisa Sotomayor Orrego viuda de Asalgado quienes sus derechos representen; Primer otrosí téngase presente; segundo expedientes a la vista. I. Corte designó Tercer Juzgado Tribunal proveyó Santiago veinticuatro Diciembre 1969. Lo principal, como se pide señalándose día trece Enero próximo 9.30 horas; a los otrosíes, como se pide publicándose avisos diarios "La Nación", "Ilustrado" correspondiente Diario Oficial. Rol 1838-69. Papel E° 1.91. Eduardo Avello, Juez Eugenia Yáñez Secretaria. Consecuencia cito y notifico demanda y providencias insertas personas ya nombradas, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-31-8

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir. Nueva York 66.

C-Ind

PELUCAS, pestañas toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2

VARIOS NO CLASIFICADOS

EMPLEADA quehaceres de casa necesito calle Rodó 1912 por Bilbao altura 2.100 Teléfono 497288 - 85479

C 29

SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro Vaqueros Texanos, pitas. Clínica Sombreros Mac. Iver 579 ... no35106

BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de Propiedad" Cito a la compañía a sesión extraordinaria para el lunes 29 del presente a las 21.00 horas. Tabla Estado Financiero de interés para la compañía y demás a que haya lugar. El Secretario

GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO

HOTEL IBERIA

Brasil 1709, Teléfono 2184. Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos

HOTEL CECIL

Atención esmerada Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor. Teléfono 3746 Casilla 1578.

HOTEL ESLAVO

Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño — Blanco 375 Errázuriz 370. Teléfono 4673.

Residencial 2 NORTE 599

A una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647. Ricardo Orriols.

HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"

Ambiente acogedor trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Atendido por su nueva dueña Montaña 743

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS

Acogedor. Con reconocida cocina, 70 habitaciones 70 baños. Teléfonos — Von Schroeders 392, teléfono N° 64022.

HOTEL ESPAÑOL

Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 141

HOTEL MONTEMAR

Camino Con-Cón frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA.

Abierto todo el año habitaciones confortables baño exclusivo Principal 1038

10-1-70

ZAPALLAR

HOTEL CESAR

Restaurante, playa, ofrece confortables habitaciones excelente comida, visítenos.

10-1-70

PAPUDO

Buenas habitaciones, excelente comida mariscos. Fernández Concha 450

10-1-70

Tres aspectos del clásico. La Largada donde Good Look tiene una buena salida. Afuera se ve Recalada. Le siguen Camincha, Arisca, Aferrada, Good Look y Nicasia. Por fuera Trasnochada. EN EL SEGUNDO GRABADO se han corrido algunos metros. Recalada está al frente. En la foto inferior la llegada donde Arisca saca diferencia a Trasnochada mientras más atrás llegan recalada y Camincha.

Ganó Arisca y "Sonó" Good Look

Penosa la acción de Good Look, gran favorita de Las Oaks. Victoria para Arisca, la segunda en el orden de las cotizaciones.

Sorpresivo, a pesar de ello, el resultado de Las Oaks (2.400 metros y 35.000 escudos a la primera) prueba que siempre consagra a una buena yegua.

El triunfo de Arisca fue muy trabajado, con mucho esfuerzo, en que Luis Toro debió emplearse a fondo para contener el avance de Trasnochada, cuyo ataque resultó contundente.

La partida vino en buen momento, pero se toparon Recalada y Camincha. Quedó al frente Recalada, seguida de Camincha, Good Look, Nicasia, Aferrada, Arisca y última Trasnochada. El orden no se modificó en la recta opuesta en donde Recalada tomó hasta dos cuerpos de ventaja sobre Camincha. Frente a los 1.300 metros apuró Nicasia y se colocó segunda mientras Good Look mantenía su cuarto lugar muy despegada de las tres primeras. ¿Qué le sucedía? Ya empezaron las preguntas. No tenía punch, no era el tranco largo y sostenido de otras ocasiones.

El grupo llegó a la recta y Recalada y Nicasia pelearon la punta sostenidamente. Camincha fue apurada. Se colocó cerca. Good Look fue exigida y se fue quedando de a poco. Astorga la "levantó" y entró en un trotecito. Arisca había mejorado mucho. No tardó Arisca en ser enviada al primer puesto por tercera línea y Trasnochada atacaba abierta. Se trenzaron en una lucha que duró más de 250 metros. Siempre Arisca llevó la mejor parte, pero se abrió bastante. Cuando cruzaron la meta Arisca tenía medio pescuezo sobre Trasnochada. Tercera fue Recalada a 6 cuerpos. Cuarta a media cabeza Camincha. Quinta Nicasia a 11/2 cuerpos. Sexta Aferrada a siete cuerpos y última al paso Good Look, que no fue ni la sombra de aquella yegua que todos admiramos en sus primeras victorias.

Para la distancia de 2.400 metros, Arisca puso 2'28'' 4/5, igual que Plegada en 1967 con los siguientes parciales: últimos 200 en 13'' 1/5; últimos 500 en 28'' 3/5; últimos 800 en 51'' 2/5 y últimos 1.200 en 1'16''.

Luis Toro merece ser destacado por la eficiencia con que condujo a la pupila de Guillermo Urquidi, preparador que ha venido cumpliendo con la hija de All Serene una sobresaliente actuación.



CARLOS ASTORGA: "Good Look no me respondió".

Crepúsculo, que reaparecía, gana a Aparcero que en un momento parecía el ganador. Más atrás Florista y Los Cuartos.



Mon Falcone logra su primer triunfo. Se impone a Eneas y Abanico.

Los "Reyes de la Estadística

Oscar Silva y Carlos Pezoa ganaron la estadística del año 1969. Son los mejores profesionales del año hípico que está terminando. Ayer, luego de una larga y agotadora tarea, cuando ya todo estaba decidido, se felicitaron mutuamente. Hubo también reconocimiento de otros profesionales para los líderes que durante todo el año lucharon por ese lugar. "La Nación" también felicita a los triunfadores por la hazaña que han cumplido en un medio donde sobran los buenos profesionales y vencer, de esta manera, es de mucho valor.

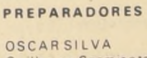
Para ambos la misma pregunta.

—¿...Cuál es el triunfo que más recuerdan...?

OSCAR SILVA: ..."el conseguido con Mogol. Por varias razones. Un elemento quebrado y donde, para que él corriera, hubo mucha labor. Mucho esfuerzo profesional. En este momento de algría, un reconocimiento para todos mis colaboradores que son los cuidadores de mi corral, el capataz, mi "mariscal". Todos, en una forma u otra, forman parte de este equipo que yo sólo capitaneo, y nada más...?

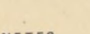
CARLOS PEZOA: ..."aquel triunfo que lograra con Alma de Acero y que me significara la victoria 1.000 en mi carrera. Mi éxito para todo el gremio del látigo que luego de tanto esfuerzo, domingo a domingo, llega a correr. También para el público que me estimula, y para la Prensa que siempre me ha distinguido. A todos muchas gracias..."

Terminado el año hípico 1969 la estadística general de Preparadores y Jinetes quedó como sigue:

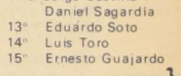


PREPARADORES

1º	OSCAR SILVA	82
2º	Guillermo Sarmiento	59
3º	Julio Castro	53
4º	Juan Melero	52
5º	Juan Bta. Castro	47
6º	Augusto Breque E.	46
7ºs	Jorge Inda	41
	Humberto Vera	41
9º	Enrique Vidal	39
10º	Alvaro Breque	38
11º	Oscar González	37
12º	Roberto Saavedra	36
13º	Alejandro Martínez	34
14º	Emilio Cáceres	33
15º	David Alvarez	30



JINETES



1º	CARLOS PEZOA	114
2º	Jorge Salinas	103
3º	Valentín Ubilla	94
4º	Carlos Astorga	93
5º	Sergio Azócar	91
6º	Sergio Vásquez	80
7º	Gastón Saavedra	71
8º	Oscar Escobar	66
9º	José M. Aravena	64
10º	Rigoberto Claveria	59
11ºs	Jorge Castillo	57
	Daniel Sagardia	57
13º	Eduardo Soto	56
14º	Luis Toro	51
15º	Ernesto Guajardo	50



Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.- 1.000 metros. Condicional

1° (-9) **WELLE.** 53 por Elastic y Luzart del Sr. A. Muscat. jinete J. M. Aravena Bol 1356 Pag 27.20
2° (2) Artera. 53 G. Jorquera Bol 4479 Pag 8.20
3° (3) Controversia. 53 J. Toro Bol 1204 Pag 30.80
4° (-4) Habanera. 53 J. Mendoza Bol 629 Pag 58.80
5° (7) Ojos Verdes. 50 O. Osorio Bol 569 Pag 65.-
6° (-8) Toquilla. 53 C. Sepúlveda Bol 1896 Pag 19.60
7° (1) Amaranta. 52 A. Poblete Bol 147 Pag 250.-
Total jugado 10280 boletos

Ganada por 1 cpo. y 11/2 cpo. el 4° a 11/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.01. Prep. A. Muscat. No corrieron Lombarda y Moyahua DIV: E° 27.20 y E° 7.80. y E° 6.- DIV: de la DUPLA N° 13 E° 25.40.

desarrollo. Welle picó en punta pero a los pocos metros Controversia la dejó atrás. En tercer puesto se ubicó Habanera y luego Ojos Verdes, Lombarda, Artera, y en los últimos lugares Amaranta y Toquilla. La puntera estuvo firme hasta faltando 400 metros en donde se vio a Welle superarla con facilidad para distanciarse y ponerse bien a cubierto del débil avance de Artera.

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condicional

1° (-9) **TIP** 52 por Tipazo y Escocesa del Stud "Luccar" jinete J. Guitierrez Bol. 1605 Pag. 40.80
2° (6) Miguel Angel 56 S. Azócar Bol. 6164 Pag. 10.60
3° (8) Raspante 54 L. Carvajal Bol. 247 Pag. 264.80
4° (-4) Exodo 56 J. Salinas Bol. 2310 Pag. 28.40
5° (10) Yasny 56 J. Toro Bol. 1528 Pag. 42.80
6° (-5) Fortunin 56 C. Astorga Bol. 2916 Pag. 22.40
7° (-1) Amor Gaucho 56 R. Claveria Bol. 898 Pag. 72.80
9° (11) La Pitilla 52 C. Pezoa
8° (3) Espinal 52 A. Trujillo Bol. 476 Pag. 137.40
10° (2) Apolinario 52 J. MENDOZA Bol. 398 Pag. 164.40
Total Jugado 18175 Boletos

GANADA por 2 cpos. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1/2 cpo. Tiempo: 1.32. Prep. P. Polanco. No corrio Portal. Div: E° 40.80 y E° 10.20: E° 6.40 y E° 30.20 Div. de la DUPLA N° 15 E° 44.

Desarrollo. Apolinario salió adelante. Sin embargo, a poco correr fue La Pitilla la que señaló el camino seguida de Apolinario, Fortunin, Espinal, Exodo, Miguel Angel y en la última colocación Amor Gaucho. La puntera se mantuvo hasta entrar a tierra derecha en donde por los palos apareció al frente Fortunin seguido de Raspante y Tip, que por el medio atacó con fuerza, pasó adelante y se distanció. Miguel Angel no fue capaz y se abrió. Fortunin se cargó a los palos.

TERCERA CARRERA 1.900 metros. 5a. serie

1° (2) **CRESPUSCULO 55.** por Sertorius y Anita de Stud "La Muñeca" jinete D. Muñoz Bol. 2001 Pag. 18.60
2° (1) Aparcero 57 C. Sepulveda Bol. 2736 Pag. 13.60
3° (3) Florista 50 E. Suarez Bol. 2262 Pag. 16.60
4° (4) Los Cuartos 47 L. Toro Bol. 2406 Pag. 15
5° (5) Pantano 47 M. Grasso Bol. 876 Pag. 42.60
TOTAL jugado 10381 boletos.

GANADA por 2 1/2 cpo. y 5 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.57.1/5. prep. F. Gazmuri corrieron todos. DIV: E° 18.60 y E° 8.40. y E° 7.40. DIV: de la Dupla N° 5 E° 51.80.

Desarrollo: Florista estuvo adelante en los primeros tramos. Luego la pasó Los Cuartos que puso ventajas sobre Florista, Aparcero Crepúsculo y en el ultimo puesto Pantano. En los 1.300, Crepúsculo pasó al segundo puesto relegando a Florista al tercero. El puntero llegó en esa posición hasta los 400 metros. Allí dominó Crepúsculo al paso que recibía el ataque de Aparcero con quien luchó brevemente. No duró mucho esa oposición porque Crepúsculo siempre fue superior y terminó ganando claramente. Pantano se abrió a la linea más exterior.

CUARTA CARRERA. 1.000 metros Condicional.

1° (11) **MON FALCONE 55.** por Monterey y Factually de la Sta. A. Castro A. Jinete J. Salinas Bol. 6821 Pag. 12.
2° (8) Eneas 55 J. M. Aravena Bol. 4105 Pag. 20.20
3° (1) Abanico 53 L. Rivera Bol. 1970 Pag. 42.-
4° (4) 'Chochamu 55 E. Guzmán Bol. 3917 Pag. 21.-
5° (9) Frelón 51 J. Mendoza Bol. 990 Pag. 83.40
6° (2) Arturo R. 55 C. Sepúlveda Bol. 1241 Pag. 66.60
7° (7) Espacio Vital 55 D. Muñoz Bol. 2511 Pag. 32.80
8° (6) El Grande 51 A. Trujillo Bol. --- Pag. 32.80
Total vendido 22932 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.00 3/5 prep. J. Inda. No corrieron Derno Lumjmbazo Parrish y Zorrito DIV E° 12. E° 6. E° 6.40 y E° 8. DIV. de la DUPLA N° 15. E° 24.

Desarrollo. Chochamus tomó ventajas sobre Mon Falcone, Eneas, Frelon y Barrio Latino. Ultimo Espacio Vital. Al entrar a la recta, Mon Falcone y Chochamu luchaban por el primer puesto. Dominó Mon Falcone y se puso a cubierto del insistente ataque de Eneas, que no fue capaz para él.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. 6a. serie.

1° (3) **FIRST LOVE** 53, por Bold Lover y Parejita del Stud "Paidahue" jinete: D. Muñoz Bol. 7484 Pag. 10.60
2° (5) Unionista 51 S. Vásquez Bol. 4539 Pag. 17.40
3° (4) Bisnaga 52 F. Meneses Bol. 2767 Pag. 29.00
4° (1) Fregatina 54 E. Guzmán Bol. 3212 Pag. 25.00
5° (6) Chamico 49 E. López Bol. 558 Pag. 144.00
7° (2) Germinal 54 C. Pezoa Bol. 3631 Pag. 22.00
TOTAL VENDIDO 22.251 BOLETOS

GANADA: Por 2 3/4 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 6 cpos. y el 5° a Tpo: 1.05 2/5 Prep: O. Silva. Corrieron todos. Div: E° 10.60 y E° 6.40 y E° 7.20: Div. de la DUPLA N° 12 E° 24.

Desarrollo. Fregatina se adelantó a Germinal al que seguían First Love, Unionista, Bisnaga y en la última colocación Chamico. Al entrar a tierra derecha First Love fue enviada al primer lugar. Ya en esa posición llevó siempre la mejor parte. Nadie lo alcanzó.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1° (2) **BURLADOR.** 53, por Mio Sea y Benfica del Stud "Limachito"; Jinete: C. García, Bol. 2.652 Pag. 33.20
2° (1) Alencar, 55, C. Sepúlveda Bol. 6.810 Pag. 13.00
3° (-7) Shimango, 51, J. Mendoza, Bol. 6.495 Pag. 13.60
4° (3) Panitao, 55, E. López, Bol. 3.259 Pag. 27.00
5° (5) Rapin, 51, O. Osorio Bol. 930 Pag. 94.60
6° (4) Paroli, 55, G. Jorquera Bol. 3.819 Pag. 23.00
7° (-6) Rimen, 51, L. Oliva, Bol. 491 Pag. 180
Total de boletos jugados: 24.456

dGANADA por 3 cuerpos y 1/2 cuerpo; el 4° a 3 cuerpos; y el 5° a pescuezo. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador: L. A. García. Corrieron todos.
DIV.: E° 33.20 y E° 12.60 y E° 8. DIV.: DE LA DUPLA N° 1 E° 39.

DESARROLLO. Definidas las posiciones fue Burlador el que se adelantó a Paroli, Alencar, Shimango y en la última posición Rimen, que se abrió bruscamente y luego se cargó hacia los palos. El puntero, aunque fue presionado de cerca, jamás pudo ser alcanzado. Triunfo cómodo.

SEPTIMA CARRERA 1.100 metros 6a. serie

1° (3) **Rugidora 55,** por Madara y Ruperta del Stud "Nisko" jinete D. Muñoz Bol. 6911 Pag. 16.40
2° (1) Bruxeles 56 J. Toro Bol. 7508 Pag. 15
3° (5) Lanzazo 52 S. Aocar Bol. 6401 Pag. 17.60
4° (6) Ramillero 50 J. Salinas Bol. 3455 Pag. 32.60
° (7) Sandrita 48 E. Suarez Bol. 3120 Pag. 36.20
6° (2) Panquehuina 55 S. Vásquez Bol. 3967 Pag. 28.40
TOTAL jugado 31362 boletos.

GANADA por 2.1/2 cpo. y 2.1/2 cpos el 4° a 2.1/2 co. y el 5° a 3 cpos. tpo. 1.05.2/5. prep. S. Fuentes. No corrió Encandilada. DIV: E°(?) Y E° 8 y E° 7.80 DUPLA N° 5 E° 40.60.

DESARROLLO. — Sandrita tomó la vanguardia sobre Rugidora a la que seguían Lanzazo, Ramillero, Panquehuina y en la última colocación Bruxeles, que salió mal. En la tierra derecha, Rugidora dominó a Sandrita y se distanció. Ganó con facilidad, pese al avance de Bruxeles que descontó mucho terreno.

OCTAVA CARRERA 2.400 metros CLASICO "LAS OAKS"

1° (2) **ARISCA 53,** por All Serene y Etica del Stud Los Pinos jinete L. Toro Bol. 4042 Pag. 23.20
2 (8) Tras Mochada 53 C. Pezoa Bol. 2926 Pag. 32.20
° (7) Recalada 53 G. Saavedra Bol. 2768 Pag. 34
4° (3) Camincha 53 D. Muñoz Bol. 2047 Pag. 46
5° (6) Nicasia 53 J. Salinas 2076 Pag. 45.20
6° (1) Aferrada 53 O. Escobar Bol. 1170 Pag. 80.40
7° (4) Good Look 53 C. Astorga Bol. 11073 Pag. 8.40
TOTAL jugado 26102 boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 6 cpos. el 4° a 1/2 cab. y la 5a. a 1.1/2 cpos. tpo. 2.28.4/5 prep. G. Urquidi. No corrió Miss Pazuko DIV: E° 23.20 y E° 12.40 y E° 15. DIV: de la DUPLA N° 4 E° 86.40

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 7ª serie.

1° (-3) **BRAMUGLIA,** 54 por Espace Vital y Bakara del Stud "Nocedal" jinete: Desiderio Muñoz Bol. 3334 Pag. 38.80
2° (4) Caravaggio 54 C. Pezoa Descartado
3° (1) Cantilien 57 C. Astorga Bol. 7762 Pag. 16.60
4° (9) Retraida 50 J. Salinas Bol. 3755 Pag. 34.60
5° (6) Belesa 51 C. Garcia Bol 3431 Pag. 37.80
6° (2) Pétalo Rojo 56 O. Escobar Bol. 2329 Pag. 55.60
7° (7) Corola 50 M. Ramirez Bol 1315 Pag. 98.60
8° (11) Repetición 47 L. Rivera Bol. 1395 Pag. 93.00
9° (5) Buena Esperanza 53 S. Vasquez Bol. 5864 Pag. 22.20
10° (10) Royal Assent 48 J. Duarte Bol. 6820 Pag. 19.00
TOTAL VENDIDO 36.005 BOLETOS

GANADA: Por 1 cpo. y medio; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo 3/4; No corrió Muy Buena Div. E° 38.80 y E° 10.60, y E° 7.40 (corresponde a Cantilien) y E° 10 (corresponde a Retraida). El segundo no pagó por ir Descartado. Dupla N° E° 23.60. Preparador: Samuel Fuentes.

DESARROLLO: Petalo Rojo, Caravaggio y Corola surgieron al frente mientras última quedaba Repetición y separada del grupo Royal Assent. Definitivamente al frente quedó Caravaggio, que en ese lugar ingresó al derecho. Se afirmó en la posición de privilegio, pero, restando unos 250 metros, surgió Bramuglia quien exigida a fondo, logró dominar y ser ganadora.

DECIMA CARRERA 1.100 metros 3a. serie

1° (4) **MILICIANO, 50 por** Country Life y Jalma y Jalma del Stud "Longavi" jinete: Jorge Salinas Bol. 1472.
2° (5) Desafiante 49 L. Toro Bol. 9644 Pag. 15.20
3° (7) Moissac 48 E. Suarez Bol. 8.900 Pag. 16.40
4° (6) Secuestrada 49 E. López Bol. 6932 Pag. 21.00
5° (3) Redoblona 51 R. Claveria Bol. 5585 Pag. 26.20
6° (1) El Torero 56 M. Ramirez Bol. 1472 Pag. 99.20
TOTAL jugado 40.577 boletos

GANADA por 3/4 de cuerpo. el 3° a 3/4 de cuerpo. el 4° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.4.3/5 No corrió Quick Luck DIV: E° 18.20 y E° 8.60 y E° 8. Dividendo de la Dupla N° 7 E° 44.80. Preparador: Guillermo Sarmiento.

DESAROLLO. Secuestrada surgido al frente seguida por Redoblona y Desafiante. Mas atrás Moissac, delante de El Torero y Miliciano. Al llegar al derecho Secuestrada continuaba adelante. Arremetieron a partir de los 300 metros Miliciano y Desafiante logrando imponerse este último pero, finalmente fe doblegado por Miliciano que scó diferencia a su favor.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 5ª serie.

1° (7) **ALMAGRO** 48 por All Serene y Clara del Stud "Lo Aguila". Jinete: Carlos Sepúlveda Bol. 8273 Pag. 29.80
2° (5) Silver Rong 52 R. Claveria Bol. 4697 Pag. 52.60
3° (2) Visagled 54 C. Astorga Bol. 8586 Pag. 28.80
4° (8) Plegado 48 J. M. Aravena Bol. 14.075 Pag. 17.60
5° (1) Proceso 55 E. Suárez Bol. 5702 Pag. 43.40
6° (4) Ras Club 53 C. Pezoa Bol. 14.573 Pag. 17.00
7° (9) Ruben Darlo 48 J. Duarte Bol. 5454 Pag. 45.42
3° (6) Marcita 51 J. Salinas Bol. 4234 Pag. 58.80
9° (3) Cantor Gaucho 53 D. Muñoz Bol. 3112 Pag. 79.40
TOTAL VENDIDO 68.726 BOLETOS

GANADA Por 1 cpo. 3/4 el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 1/2 cuerpo; y el 5° a cabeza. Div. E° 29.80 y E° 10.60. E° 14.80 y E° 10.40. Dupla ganadora la N° 10 E° 74. Preparador: César Covarrubias.

DESARROLLO: Marcita salió adelante seguida por Plegado, Ruben Darlo, Cantor Gaucho y Visagled. Ultimos Silver Ring con Almagro. El orden se mantuvo hasta la recta donde Marcita trató defenderse. Avanzó a 400 metros Plegado pero luego surgieron, con energías restaban 140 metros para el disco Silver Ring y Almagro. Triunfo Almagro finalmente.

E.114.600 en Premios

Arisca (All Serene-Etica por Eyrefield). Ha corrido en diez oportunidades. Anota cuatro triunfos: su debut en 1.00 metros; luego en 1.200 metros en una prueba condicional. Se impuso en el "Paddock Stakes" en 1.800 metros y su triunfo de ayer en los 2.400 metros el premio "Las Oaks".

Tiene a su favor un segundo lugar de Recalada en la "Polla de Potrancas y dos terceros lugares en una especial que ganó Exotico y en la milla del premio "Carlos Campino", frente a los elementos de mayor edad. También tiene un cuarto lugar en 1.300 metros y dos sextos puesto que son sus unicos fuera del marcador.

Ha ganado con Carlos Astorga, Gaston Saavedra, y con Luis Toros dos victorias.

En dinero reune a su favor: E° 114.600

triples

TRIPLE N° 1.— Iniciaron este juego 10.776 vales que quedaron reducidos a 1.494 con la victoria de WELLE (valor nominal E° 26). En la segunda válida, 177 acertaron a TIP (valor nominal E° 219). Se distribuyeron así:

Aparcero	29	1.070
Crepúsculo	34	913
Florista	52	597
Los Cuartos	54	575
Pantano	8	3.879
TOTAL	177.	

El dividendo de la combinacion ganadora WELLE — TIP — y CREPUSCULO, ascendió a la suma de E° 913

Se acertaron 34 vales

El dividendo a segundo con APARCERO dio a 29 vales E° 267 para cada uno.

TRIPLE N° 2. — Vales en juego: 13.016. Se acertaron 2.750 vales a CREPÚSCULO (valor nominal E° 17). En la segunda válida se acertaron 964 vales a Mon Falcone (valor nominal E° 48). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Fregatin	144	260
Germinal	148	253
First Love	354	106
Bisnaga	109	343
Uninista	196	191
Chamico	12	3.119

La combinación ganadora fue Crepúsculo— Mon Falcone — First Love

Se acertaron 354 vales. Cada uno cobró E° 106

El segundo dividendo con Uninista fue acertado por 196 vales. Cada uno cobró E° 47

TRIPLE N° 2. Iniciaron este juego 16.480 vales que fueron reducidos a 5.940 con la victoria de FIRST LOVE (valor nominal: E° 10). En la segunda válida, 606 acertaron a BURLADOR Valor nominal E° 98). Se distribuyeron así:

BRUXELES	149	317
PANQUEHUINA	44	1.073
RUGIDORA	154	306
NO CORRIO.	3	98
LANZAZO	138	342
RAMILLERO	61	774
SANDRITA	57	828
TOTAL	606	

El dividendo de la combinación ganadora F. Love, Burlador y Rugidora ascendió a la suma de E° 306. Se acertaron 154 vales. El dividendo a segundo con BRUXELES dió a 149 vales E° 75 para cada uno.

TRIPLE N° 4 vales en juego 25.456 se acertaron 4.098 vales a Arisca. (valor nominal E° 22). En la segunda válida se acertaron 477 vales a Bramuglia. (valor nominal E° 191). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Caballo		
EL TORERO	15	4.819
NO CORRIO	—	191
REDOBLONA	81	892
MELICIANO	83	871
DESAFIANTE	94	770
SECUESTRADA	81	892
MOISSAC	117	618

La combinación ganadora fue Arisca Bramuglia Miliciano. Se acertaron 83 vales. Cada uno cobró E° 871.
El dividendo a segundo con Desafiante fue acertado por 94 vales. Cada vale cobró E° 192

Algunas Carreras por la Pista N° 2

Muy contento estaba José Miguel Aravena luego de su triunfo con Welle en la primera carrera. Cuando le preguntamos los motivos nos manifestó...

"...no ganaba desde el día en que me caí. Me había perseguido una mala racha. Ahora no me puedo quejar. Estoy feliz...".

BATARAZO

Informó el entrenador Alejandro Valdés, que viajó a los Estados Unidos el ejemplar Batarazo. También fue vendido para el exterior Santander, elemento que se encontraba en poder de Oscar Silva.

A GO GO.

Por la pista de arena del Club Hípico trabajó a Go Go que aun no es llevado a Viña del Mar por falta de pesebrera. Montado por Juan Toro cubrió 1.600 metros en 1 minuto 42 segundos. A Go Go es seguro candidato a participar en "El Derby"...

OTROS APRONTES

Otros aprontes controlados en la pista del Club Hípico en la mañana de ayer fueron Cerrojo, 800 metros, con Eduardo Suarez, en 51 segundos; Waikiki, Eduardo Vasquez, 1.860 metros (una vuelta a la pista) 2 minutos 6 segundos. Dolondon, C. Sepúlveda, 200 metros y 200 en 11 segundos y 11 segundos en la repetición. Nasimova, R. Sagardia, 500 metros en 29 segundos 1/5. Evian, J. Toro, 600 metros en 36 segundos 3/5. Estancilla, J. Gutiérrez 500 metros en 31 segundos. Ceremonial, C. Sepúlveda acompañado de Mister Lee, con R. Sagardia 500 metros en 31 segundos.

—¿...Qué le sucedió en la primera carrera?

"...Moyahua me pasó para "el cajón" del lado. Estaba mañoseando. Felizmente no me sucedió nada; todo perfecto. Estaba muy nerviosa..."

Diálogo con Carlos Pezoa y contando lo que le había hecho Moyahua en la primera prueba de la tarde.

POR LA PISTA NUMERO 2

Las carreras programadas en el Club Hípico hasta la distancia de 1.200 metros serán disputadas, el próximo jueves 1° de enero, por la pista N° 1. Las carreras que tengan una distancia superior a los 1.200 metros serán corridas por la cancha N° 2.

Concepción
Repitió Coliumo

PRIMERA CARRERA 1.100 metros 7a. serie 1° PUENTE BUREO (Ras con Ras) R. Cárdenas, 2° Urraca, 3° Palmeiro. Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a pzo. Tpo: 1.06 Prep: L. Chavez Dividendos: E° 4.80, 1.90, 1.60 y 2.00

SEGUNDA CARRERA. 1.300 4ª serie 1° CHARLEMAGNE (Cherasco). Yakimur, Pudu. Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 1 cpo. Tpo: 1.19. Prep: L. Chávez. Dividendos: E° 4.30, 1, 1, y 1.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 3a. serie 1° LOTINO (Asombro) 2° Deleite, 3° B. Mount. Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1 cpo. Tpo: 1.18 4/5. Prep: R. Parra. Dividendos: E° 4.90, 1.20; 1.30 y 1.50.

CUARTA CARRERA. 1.800 metros 7a. serie 1° TOLIN (Quemarropa) V. Barrera 2° Pato Negro, 3° Carnavalada. Ganada por 1/2 cpo. y 2 cpos. Tpo: 1.53 2/5. Prep: J. Azócar Dividendos E° 3.20; 2.40; 2.20.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros 6a. serie 1° DECIO (Empire) R. González 2° Picapiedras: 3° Mi Sirena. Ganada por 1 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. Tpo: 1.06 Prep: E. López. Dividendos E° 2.50, 1.30; 2.20 y 1.90.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie 1° METALIZADO (S. Ange) R. González 2° C. Veneno, 3° Doncel. Ganada: por 1 1/4 cpo. el 3° 3 cpos. Tpo: 1.19 3/5. Prep: L. Chavez. Dividendos: E° 2.70; 1.30; 1.10 y 1.50.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros clásico 1° COLIUMO (Latido) L. Villagra 2° Mauchito, 3° Amainado. Ganada por cbza. el 3° a 3 cpos. Tpo: 1.24 2/5 Prep: E. López. Dividendos E° 6.10 1.90; 1.60 y 3.10.

Aliaga: Otra Baja Chilena en Brasil

Una lesión, que le mantiene aún internado en la clinica principal de Río de Janeiro, no permitió al jinete Juan Aliaga venir a nuestro medio como eran sus pretenciones y como lo tenía dispuesto desde hace algún tiempo.

Un cable que hemos recibido desde Brasil señala que Aliaga tuvo una caída hace algunos días obligandole a internarse en un establecimiento de reposo ante las fuertes dolores que le habrían afectado la columna vertebral. La caida, en un principio se creyó sin importancia, pero posteriormente le aparecieron fuertes dolores al joven látigo.

Aliaga, en estos momentos, esta inmovilizado por orden medica. Su dolencia es recuperable, pero si guardando el reposo necesario.

Juan Aliaga es la segunda baja que sufren los jinetes chilenos que están actuando en el Brasil. Anteriormente, quien cayó fue Enrique Araya quien ahora se encuentra muy recuperado.

Sporting Club
Resultados

PRIMERA CARRERA. 1.400 Metros. Condicional.

1° **Pinjarra** (14). 49 kilos. por P. Point y Quemchina del Stud "Los Alquimistas"; Jinete: Carlos Jorquera Bol. 2.092 Pag.
2° Apretura (9). 49; L. Vásquez Bol. 2.037 Pag. 5.70
3° Tilluca (10). 47; J. Tapia Bol. ... Pag. 5.70
4° Adjunto (4). 52; E. Guajardo Bol. 1.961 Pag. 5.90
5° Elenbourg (12). 49; J. Bórquez Bol. 337 Pag. 34.20
6° Plutonio (3). 55; C. Silva Bol. 2.86 Pag. 4.00
7° Catapulta (11). 49; C. González Bol. 803 Pag. 14.40
8° Baby Rose (5). 48; H. González Bol. 563 Pag. 20.50
9° Escuadrón (2). 56; E. Romero Bol. 2.776 Pag. 4.10
10° Pudahuel (1). 57; S. Arellano Bol. 431 Pag. 26.80
11° Hera (13). 47; J. Burton Bol. 1.403 Pag. 8.20
12° Cristián (6). 48; C. Hernández Bol. 507 Pag. 22.70
13° Agrire (8). 47; P. A. Leiva Bol. 210 Pag. 54.90
14° Grieta (7). 48; G. Norambuena (p. mal) Bol. 39 Pag. 295.80
Total bol jug. 16.023
Ganada por 1.1/2 cuerpos el 3° a 1 cuerpo: el 4° a pescuezo. Tpo: 1.26.15 Prparador: Hernán Navarro. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 5.50; 2.30; 3.10; 9.70

DESARROLLO. Pinjarra arrancó en punta seguida por Elenbourg, scuadrón y Apretura. En la recta Tilluca relegó al segundo puesto a Pinjarra, 3° Apretura y 4° Elenbourg. Faltando 200 avanzaron Pinjarra y Paretura. Fué más efectiva Pinjarra.

SEGUNDA CARRERA RELACION TELEFONICA

1° (9) **WELLE** 53 Kilos por Eslastic y Luzart, del señor Abel Muscat; Jinete José M. Aravena
2° (2) Artera 53 G. Jorquera
3° (3) Controversia 53 J. Toro
3° (3) Controversia 53 J. Toro
4° (4) Habanera 49 J. Mendoza
5° (7) Ojos Verde 51 O. Osorio
GANADA por 1 cuerpo: el 3° a 1.1/2 cuerpos el 4° a 1.1/2 Tpo 1.01. Preparador Abel Muscat. Corrieron (5) Lombarda y (6) Moyahua.

DIVIDENDOS EN VIÑA: E° 5.30; 1.60. y 1.30

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° (1) **GILMAR,** 54 kilos, por Cencerro y Garrincha, del Stud "Choapa"; Jinete: Ernesto Cancino Bol. 630.
2° (7) Partidor, 49, C. Hernández Bol. 2.829 Pag. 5.50
3° (-4) Zancajo, 52, C. González Bol.
3° (4) Tabolango, 57, S. Arellano Bol. 4.042 Pag. 3.80
4° (9) Zancajo, 52, C. González Bol. 4.678 Pag. 3.30
5° (10) Miss Mariella, 51 P. Hernández Bol. 1.155 Pag. 13.50
6° (-8) Felizcote, 52, C. Jorquera Bol. 914 Pag. 17.00
7° (12) Tirate, 49, J. Burton Bol. 5.874 Pag. 2.60
8° (3) Peyton Place, 57, C. Silva Bol. 398 Pag. 39.10
9° (14) Vergonzosa 47, H. Barraza Bol. 608 Pag. 25.60
10° (13) Sembradora, 51, L. Vásquez Bol. 164 Pag. 94.90
11° (5) Marisole, 50, P. A. Leiva Bol. 249 Pag. 62.50
12° (11) Oridal, 51, J. Borquez Bol. - - - Pag. 2.6013° (2) Parejito, 57, E. Frias Bol. 76 Pag. 204.80
Total de boletos jugados 21.617

Ganada por 1 1/2 cpos; el 3° a 1 1/4 cpos; el 4° a cab. Tpo 1.25 4/5 Prep. Enrique Vidal. No corrió: (6) Engañosa. Dividendos: E° 24.70; 7.10; 1.90; y 1.70.

Desarrollo. Felizcote "picó" al frente vigilado por Tirate, Tabolango y Partidor. En la recta Felizcote continuaba en primer lugar, 2° Partidor, 3° Zanzajo y 4° Tirate. Cerca de los 600 Partidor estaba en la delantera. A escasos metros de raya atropelló Gilmar batiendo con facilidad al lider.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap

1.- YONKERS (2), 55 kilos por Oropel y Sensación II, de la señora Jana González de Bernal Jinete Sergio Arellano. Bol. 3.260 Pag.
2.- Portorrico (7), 48 H. BARRAZA. Bol. 4.558 Pag. 4.20
3.- Bananera (1), 56, E. Gujardo Bol. 5.855 Pag. 3.20
4.- Invasora (5), 49 J. Borquez Bol. 6.668 Pag. 2.90
5.- Embrolla (3), 54 D. Ahumada Bo. 1.796 PAG. ( )
— Okey (6), 48 C. Jorquera Bol. 3.978 Pag. 4.80
7.- tamerlán (4), 52 E. Cancino Bol. 393 Pag. 48.60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.508

GANADA por 1/2 cpos. el 3° a 6.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.18.1/5 Prep. Rafael Bernal B. Corrieron todos.
DIVIDENDOS E° 5.80, 2.60 y 2.70

DESARROLLO. Portorrico tomó la delantera. Tras el quedaron Yonkers, Invaora y Okey. En la recta la única variación fue el paso de Bananera al tercer puesto. Los demás mantenían sus posiciones. Muy cerca de la raya surgió Yonkers superando estrechamente al puntero.

QUINTA CARRERA. 1.300 Metros. 4a. Serie.

1° **Rebelión** 6). 53 kilos por T. Of. T. Cities y Resuelta, del Stud "ita"; Jinete: Carlos González Bol. 6.045
2° Silenciada (2), 55; J. Bórquez Bol. 5.777 Pag. 3.60
3° Mansa Fracia (8), 50; C. Jorquera; Bol. 6.334 Pag. 3.10
4° Andreita (3), 54; J. Manríquez Bol. 1.893 Pag. 10.30
5° Bimestral (1), 55; E. Guajardo; B. 1.123 Pag. 17.50
6° Comadre Lola (7), 52; P. Hernández Bol. 3.393 Pag. 5.80
7° Rauli (5), 53; I Saavedra Bol. 3.097 Pag. 6.30
8° Clausùra (4), 53; C. Hernández Pag. 6.30
Total Bol. jug. 27.266
Ganada por 1/2 cabeza; el 3° A 4 cuerpos; el 4° a pescuezo. Tpo. 1.19 Preparador: Delfín Bernal. No corrió: (9) Cecilville.
DIVIDENDOS: E° 3.20; 1.20; 1.20; y 1.20
DESARROLLO: Mansa Gracia partió en punta asediada por Rebelión, Bimestral y Comadre Lola. En la recta lo dos primeros mntnían sus colocaciones, 3° Silenciada y 4° Bimestral. nlos 500 Rebelión dominó a sus rivales. En los últimos aos se hzo presente a Silenciada sin alcanzar a la puntera.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 5a serie

1° **NITUYA (2),** 56 kilos, por Prince y Espargeina, del Stud "Guadantún"; Jinete Carlos Silva Bol 4367
2° Como Lnace (8), 50; J. Bórquez Bol 5158 Pag 4.70
3° 24 Kilates (10), 49; C. Jorquera Bol 1857 Pag 12.90
4° Curiñanca (9), 49; J. Burton Bol 2977 Pag 8.10
5° El Valiente (6), 54; D. Ahumada Bol 4649 Pag 5.20
6° Camelillo (4), I. Saavedra Bol 6247 Pag 3.80.
7° Ardilla (3), 54; C. Gonzlez Bol 5037 Pag 4.80
8° Rociador (12), 47; C. H MERNANDEZ Bol 1541 Pag 15.60
9° Carmen Rita (5), 54; P. Hernández Bol 839 Pag 28.60
10° Chumbo (1), 56; E. Cancino Bol 455 Pag 52.90
11° Perla Brillante (11), 47; H. Barraza Bol 296 Pag 81.30

Total jugado 33423 boletos.
GANADA por un cpo; el 3° a 1/2 cpo.; el 4° a 5 cpos. Tpo 1.18.4/5 Preparador José H. Medina. No corrió (7) La Colina.

DIVIDENDOS: E° 5.50; 2.50; 2.80; y 3.40

DESARROLLO 24 Kilates asumió el mando en la largada. Más atrás se situaron Camelillo, Como Lance y Ardilla. En la recta los tres primeros seguían en sus ubicaciones. 4° quedó Nituya. Faltando 200 avanzaron Nituya y Como Lance. Se impuso aquella con comodidad.

SEPTIMA CARRERA. 2.100 metros Handicap

1.- MISTER DAVIS (4), 49 kilos, por Fragonard y Lampedusa, del Stud "Mónica-Graciela", Jinete Carlos González Bol. 10.472
2.- Far Go (6), 47 C. Jorquera Bol. 4.207 Pag. 4.50
3.- Superfino (5), 49 L. Vásquez Bol. 2.942
4.- Royal Kipling (2 57, C. Silva Bol. 4.656 Pag. 4.10
5.- Nicoya (3), 51 P.A. Leiva Bol. 2.473 Pag. 2.473 Pag. 7.70
6.- Rasurado (1), 57 I. Saavedra Bol. 10.786 Pag. 10.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.536

GANADA por 5,1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 210,4/5 Prep. Oscar Aliaga Corrieron todos.

DIV: E° 1.80, 1.30, y 1.60

DESARROLLO. Nicoya se encargó de señalar rumbos. Más arás se ubicaron Mister Davis, Far Go, y Rasurado. Este orden se mantuvo hasta faltando 200 metros. En dicho punto apuraron Mister Davis y Far Go. Ganó aquel holgadamente.

Hipódromo Chile
Jueves 1. Enero de 1970

1a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie C. A las 10.- horas (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1)

3-7	1	Amaepi	54	1	J.M.Aravena
4-5o-11	2	Barica	52	12	D.Cerda
3-5-7	3	Hora Bord	53	5	R.Rojas
5	4	Tamilvoro	54	10	L.Camus
Reaparece	5	Coironal	52	13	M.Ramírez
2-6	6	Ketty	52	9	L.Carvajal
8	7	Villita	52	4	O.López
NO CORRE	8	Aguileño	50	3	NO CORRE
Reaparece	9	Enriquito	51	2	O.Osorio
7-10	10	Macaneo	51	7	L.Yáñez
Reaparece	11	Mallory	51	11	A.Farías
3-5-1	12	Manidú	57	8	J.Eguren
9	13	Pantera Rosa	51	14	D.Muñoz
4	14	Verina	51	6	L.Rivera

2a. CARRERA. 950 metros. Condicional. A las 10,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1)

Debuta	1	A. Blanca	53	1	J.Marín
Debuta	2	Fomola	53	5	C.González
Debuta	3	Marielén	53	4	L.Rivera
Debuta	4	Fosura	53	3	J.Salinas
Debuta	5	La Milera	53	2	J.Pacheco
Debuta	6	Sweet Maid	53	7	S.Pradenas
Debuta	7	Yumbelina	53	6	E.González

CORRAL: 2 con 3

3a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie B. A las 11.- horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2)

5-8	1	Etruria	53	1	E.González
9	2	Maharani	54	12	L.Hevia
Reaparece	3	Orientadora	54	5	N.N.
10v	4	Maratona	53	10	C.González
6-3	(5	Mechero	53	13	P.Salinas
13	6	Palmoteo	53	9	N.N.
2-12	7	Forbante	52	4	L.Yáñez
Reaparece	8	Luristán	52	3	N.N.
1-5-2	9	Rafucho	52	2	J.Pacheco
8	10	Frutilla	51	7	L.García
7-11	11	Melisa	51	11	O.López
8	12	Rabú	51	8	D.Sagardía
7-10	(13	Terceto	50	6	S.Alcaide

CORRAL: 5 con 13

4a. CARRERA. 1.200 metros. Condicional. A las 11,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2)

12o	1	Aguador	56	1	L.Yáñez
2-4-2	2	Carboncito	56	12	D.Muñoz
3-2-4	3	Humbertito	56	5	C.Sepúlveda
14	4	La Felicidad	52	10	E.González
3-6	5	Impaciente	56	13	R.González
6	6	Lumumbazo	56	9	N.N.
10	7	Víspera	52	4	N.N.
6	8	Monte Mario	56	3	D.Bascalto
2	9	Pérsico	56	2	L.García
7	10	Wild Hunter	56	7	N.N.
10-13	11	Curruca	52	11	V.Barra
8	12	Violet Tip	52	8	D.Cerda
5-9	13	Jolie Madame	52	14	N.N.
Reaparece	14	Suechan	52	6	O.Osorio

CORRALES: 2 con 3 y 4; 6 con 7; 9 con 10; y 11 con 12

5a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie B. A las 12.- horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 2 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 3)

2-5	1	Chichester	53	1	L.Yáñez
Reaparece	2	Endrica	54	12	J.Pacheco
Reaparece	3	Gruñido	54	5	P.Herrera
1	4	Luengo	60	10	V.Bravo
2-3	5	Rigel	54	9	P.Salinas
5-11	6	Anzuelo	53	4	L.Murillo
7	7	Furare	52	3	R.Castro
6-2	8	Napango	55	2	J.Salinas
2-1-3	9	Tallero	52	7	O.López
4	10	Curanie	51	11	C.Ojeda
1-7o	11	Pitigrilli	50	8	N.N.
2o-3o-4o	12	Retoque	51	6	D.Cerda

CORRAL: 4 con 5

6a. CARRERA. 1.400 metros. Clásico. A las 12,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3)

Reaparece	1	Monge Doct	61	1	V.Ubilla
2-7	2	B. Horizonte	56	5	J.Pacheco
8-8	3	Dahomey	49	4	H.Olguín
6	4	Español	47	3	D.Sagardía
1-2	5	Esquelina	47	2	J.Marín
Reaparece	6	Pimpinel	47	6	H.Pilar

7a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie A. A las 13.- horas (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 == PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 4)

6-1	1	Zapirón	54	1	V.Ubilla
2-3-1	2	Cachiporra	53	12	D.Muñoz
7-12	3	Cargoso	53	5	L.García
6	4	Comanchero	53	10	E.González
9o	5	Green Sea	53	13	N.González
2-3	6	Patotera	53	9	J.M.Aravena
2-7	7	Supergas	53	4	M.Ramírez
1	8	Fruta Verde	52	3	C.Sepúlveda
1-8	9	Lloroncita	52	2	D.Sagardía
5o-2	10	Mirla	52	7	D.Cerda
3-3	11	El Ciruja	51	11	O.López
1-2	12	Lady Patricia	51	8	R.Olguín
9	13	Preponderante	51	6	C.González

8a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie A. A las 13,30 horas (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 4)

10-11	1	Bergamo	54	1	P.Herrera
Reaparece	2	Breslaro	54	5	L.Yáñez
7	3	Senecio	54	9	N.González
Reaparece	4	Asteroide	53	4	M.Ramírez
3	5	Bisa	53	3	J.Latorre
3-1o	6	M.Margarita	53	2	P.Salinas
4-12	7	R. Pálido	53	7	J.Pacheco
4-2	8	Bula Bula	52	8	V.Ubilla
7-1	9	Laimilla	58	6	D.Muñoz

9a. CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 14.- horas (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 4)

8	1	Gadi	58	1	R.Castro
6-2	2	S. George	52	5	J.Marín
3o	3	Chanilao	56	10	J.Salinas
4	4	El Coipo	53	9	E.Vásquez
10	5	Pasional	52	4	L.García
7	6	Monterosso	51	3	J.Gutiérrez
3	7	Prematuro	49	2	O.Osorio
2	8	Bessie	48	7	S.Alcaide
9	9	Perdido	48	11	L.Rivera
Reaparece	10	Donaviva	47	8	D.Sagardía
8-13	11	Nacareco	47	6	P.Bustos

CORRAL: 1 con 2

10a. CARRERA. 1.400 metros. 4a. Serie. A las 14,30 horas

NO CORRE	1	My Luck	58	1	NO CORRE
Reaparece	2	Economist	56	5	L.Murillo
5o	3	Bordadora	55	10	E.Guzmán
6	4	Fortunón	54	9	D.Cerda
7	5	P. Varas	54	4	N.N.
1-1	6	Serruco	54	3	V.Ubilla
6-5	7	Acida	52	2	L.Camus
6	8	Ganimides	51	7	E.López
2-4	9	Tres Montes	50	11	J.M.Aravena
5-10	10	Asturias	47	8	D.Sagardía
3	11	Iturriaga	47	6	N.N.

Club Hípico
Jueves 1. Enero de 1970

PRIMERA CARRERA a las 4,00 P. M. 1.700 Mts. 5ª Serie (PISTA N° 2) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1)

5-7-5-3-1	1	Profundo	56	4	C. Pezoa	P. Valderrama
13-5-1	2	El Morabito	53	1	J. Salinas	J. M. Baeza
15-5-5	3	Embelesada	50	3	L. Toro	F. León
6-3	4	Los Cuartos	47	2	N. N.	F. León

Corral: 3 con 4

SEGUNDA CARRERA a las 4,30 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (PISTA N° 2) (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1)

4-5-1-8-3	1	Greta	57	5	P. Ulloa	A. Abarca
3-1-4-3-5	2	Surgidora	56	2	G. Jorquera	O. Gonzalez
11-11-8	3	Dolondón	49	3	C. Sepúlveda	O. González
5-7-12	4	Zutano	55	7	N. N.	V. Escobillana
3-8-10	5	Palpitante	51	8	E. Gúzman	José Melero
5-5-1-4	6	Tagama	49	4	J. Salinas	D. Sandoval
13-9-4	7	Autóctona	48	6	R. Jaque	J. Cavieres A.
12-10-4	8	Boquete	47	1	N. N.	S. González

Corral: 2 con 3

TERCERA CARRERA a las 5,00 P. M. 1.600 Mts. 3ª Serie (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2)

2-2-1-1	1	Correcto	56	4	P. Ulloa	J. Zúñiga
5-7-6-5-4	2	Los Maquis	56	2	J. Toro	V. Ramirez
8-6-3-5-2	3	Principela	56	5	C. Pezoa	M. Baeza G.
9-1-5-8-5	4	Cerrojo	48	3	E. Suárez	O. Silva
6-5-3-2-1	5	Helvio	47	1	L. Toro	A. Abarca

CUARTA CARRERA a las 5,30 P. M. 1.100 Mts. 7ª Serie B. (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2)

7-4-9	1	Barón	56	4	P. Herrera	A. Donati
8-5-4-2	2	Cantilién	55	7	P. Ulloa	P. Inda
12-14-7	3	Akara	52	1	E. Vásquez	P. Inda
7-5-5-5-4	4	Nazimova	55	8	C. Pezoa	O. González
12-2-6	5	Evian	52	5	G. Jorquera	O. González
6-9-7-3	6	El Name	51	9	N. N.	A. Sepúlveda
2-3-9-2-3	7	Nutmaster	51	2	J. M. Aravena	A. Valdés
12-4-6	8	Noche Alegre	48	6	A. Poblee	D. Sandoval
14-3-10	9	La Pila	47	3	N. N.	S. Alamos

Corrales: 2 con 3, 4 con 5

QUINTA CARRERA a las 6,00 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 7ª Serie A. PR. TALTAL (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2) (1ª TRIPLE N° 3)

2-5-1-4-9	1	Vichita	55	4	N. N.	E. Inda S.
6-9-6-3-3	2	Ceremonial	54	8	C. Pezoa	O. González
3-9-3-4-2	3	Acampado	53	5	G. Jorquera	O. González
10-1-3	4	Chincol	53	7	C. Spúlveda	A. Petit
11-13-11	5	Capitulo	52	2	L. Rivera	T. Herrera
4-2-5-5-3	6	Maxie	52	3	J. Salinas	J. Inda
8-0-11	7	Rapin	52	1	L. Carvajal	José Melero
6-3-2	8	Black Spring	50	6	J. M. Aravena	J. Chamaro

Corral: 2 con 3

SEXTA CARRERA a las 6,30 P. M. 1.100 Mts. 6ª Serie A. (2ª TRIPLE N° 3)

10-10-13	1	Barroco	54	6	E. Guzmán	P. Bagú
13-9-9	2	Palazo	54	11	D. Muñoz	O. Silva
10-8-10	3	Bisnaga	53	2	M. Ramirez	A. Amaro
9-5-4-2-5	4	Lenguaraz	53	10	L. Yañez	J. Castro A.
1-8-5-4-2	5	El Nevado	52	4	J. Duarte	J. Salas
14-6-6	6	Esperanzada	52	3	G. Jorquera	O. González
1-7-6-6-3	7	Fonestorbo	52	7	C. Pezoa	L. Gajardo
10-9-7	8	Unionista	52		L. Albornoz	José Nelero
1-3-15	9	Agradecido	51	1	L. Toro	M. Velarde
18-9-12	10	Berro	51	5	J. M. Aravena	A. Valdés
1-8-11	11	La Callas	51	8	L. Carvajal	J. M. Baeza

SEPTIMA CARRERA. A las 7,00 1.000 metros. C. Especial. TERCERA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

9 6 2	1	Manidura	57	1	J. Salinas	J. Melero
2 1 11	2	Cartero	55	5	C. Pezoa	P. Inda
2 1 1 8 2	3	Pantuflera	55	3	P. Ulloa	J. Inda
4 2 12	4	Argentado	51	6	D. Muñoz	M. Velarde
2 5 2 2 4	5	Cauquenes	48	2	E. Suárez	O. Silva
5 9 7 1 1	6	Oh Si	48	7	N. N.	J. Salas
8 4 1 1 3	7	Satisfacción	47	4	L. Toro	P. Bagú

OCTAVA CARRERA. a las 7,30 horas. 1.100 metros. 5a seire SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4

14 4 7	1	Don Carlos	55	6	E. Guzmán	E. Inda
2 5 5 1 3	2	Mont Thabor	54	1	G. Jorquera	J. B. Argagnon
3 4 1 1 3	3	Braden	52	18	J. M. Araven	A. Valdés
15 1 1	4	Fregatina	48	4	N. N.	A. Valdés
13 14 6	5	Cantor Gaucho	52	7	D. Muñoz	S. Fuentes
1 7 9 6	6	Que Pasa	52	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
4/3 1 1 2	7	Turista	52	5	N. N.	A. Petit
4 1 1 7 2	8	Coperado	51	9	L. Garcia	A. López
3 13 6	9	Lautaro	49	3	E. Suárez	O. Silva
11 6 6	10	Filtro	47	8	L. Toro	M. Velarde

Corral 3 con 4

NOVENA CARRERA. A las 8,00 1.500 metros. 6a. serie TERCERA TRIPLE N° 4 (Pista N° 2).

1 4 3 4 2	1	Romarino	58	4	J. Toro	J. Salas
3 3 3 5 6	2	Cholito	53	7	A. Poblete	A. Carreño
1 18 11	3	Grand Bunny	53	1	N. N.	E. León
13 14 6	4	Lloraré	52	2	N. N.	F. León
3 5 1 6	5	Ren	53	10	N. N.	A. Amaro
7 4 2 2 1	6	Rio Piedras	53	5	G. Jorquera	P. Bagú
12 15 10	7	Rorrito	53	11	N. N.	M. Muscat
1 4 2 5 4	8	Catedrático	51	8	E. Guzmán	J. Zúñiga
11 10 7	9	El Pelao	51	3	E. Vásquez	O. González
7 11 7	10	Kasin	50	6	C. Sepúlveda	O. González
8 11 11	11	Chamico	50	9	N. N.	S. González

Corral 3 con 4 y 9 con 10

DECIMA CARRERA. A las 8,35 1.100 metros. 6a. serie. B.

7 3 8 11	1	Don Aniceto	54	1	L. Toro	Bagú
9 1 12	2	Castizona	53	11	N. N.	Silva
10 4 1	3	Chachita	53	5	L. Albornoz	Inda S.
4 8 4 5 5	4	La Lore	53	9	D. Muñoz	Castro
2 1 4 5 6	5	Maria Teresa	53	6	E. Vásquez	Vodanovic
4 8 7	6	Nueva Ola	53	10	J. M. Aravena	Sandoval
7 6 4 7 3	7	Paradise	53	2	C. Pezoa	González
9 3 4 4	8	Siete Espadas	53	7	J. Toro	Salas
10 9 5	9	Compasión	52	12	E. Guzmán	Valderrama
8 10 12	10	Estático	52	3	N. N.	Beuzenberg
9 16 5	11	Rebosada	52	8	N. N.	Sepúlveda
1 10 4	12	Tver	48	4	R. Jaque	Alamos



Burlador obtiene su primer triunfo. Se impone sobre Alencar y Shimango

Mejora Don Oscar

Franca mejoria mostró Don Oscar al pasar en la mañana de ayer 1.200 metros en 1.14 2/5 por la pista de La Palma. Fue uno de los trabajos que controló como siempre en forma exclusiva para LA NACION, José Olmos.

DOMINGO 28
UNA VUELTA 1.632 metros

BONELA (L. Yañez) en 1.46 2/5 últimos 1.200 en 1.16 últimos 500 en 32.
Alberto S. (O. López) en 1.49 Ultimos 1.200 en 1.17 3/5 últimos 500 34.
ARVION (O. López) en 1.51 últimos 1.200 en 1.18 últimos 500 en 34.
SILVER KING (I. Murillo en 1.46 últimos) 1.200 en 1.17 3/5 últimos 500 35.
MARCIAL (G. Meneses) en 1.53 últimos 1.200 en 1.22 últimos 500 en 35.

1.200 METROS

MICHU (I. Yañez) en 1.14 3/5 últimos) 500 en 32 2/5 con herraduras de carrera.
WILD HUNTER (M. Valdivieso) en 1.16 1/5 últimos 500 en 33 PISTA N° 2.
CHOMBER (Hugo Pilar) 1.16 últimos 500 en 33 2/5.
ORIBEL (G. Meneses) 1.15 últimos) 500 2n 32 3/5.
EL AROMO (R. Morla) en 1.14 4/5 últimos 500 en 33 a Voluntad.
CORAJUDO (Meneses) en 1.17 2/5 últimos) 500 en 33 2/5.
TUCUMANO (J. Marin) en 1.14 últimos 500 en 32 2/5.
MORLACO (C. Sepúlveda) en 1.17 últimos 500 en 33.
MISS OLVIDO (J. Eguren) en 1.14 4/5 últimos 500 en 32 2/5.
COSACO (E. González) en 1.14 3/5 últimos 500 en 32 2/5.
DON OSCAR (R. López) en 1.14 2/5 últimos 500 en 32.

1.000 METROS

ROBLE (G. Menese) en 1.3 2/5.
REGIO (J. Pacheco) en 1.1.
ZAZA (V. Bravo) y Soldadura L. Murillo) en 1.3 igual.
MONTELISA (S. Pradenas) en 1.3 3/5.
TATACOQUE (R. González) en 1.3.
SEBASTIADO (C. Sepúlveda) en 1.3 2/5.
SALTEO (R. Morla) en 1.5.
ATENEO (G. Meneses) en 1.1 3/5.

800 METROS

EL NOGAL (D. Cerda) en 49.
PRENDA HERMOSA (Aprendiz) en 49 3/5.
CELACUCO (D. Cerda) y LA PRINCESES) O. López) en 49 Fasil la princeses.
MAZZINI (D. Múñoz) en 51 2/5.
SINCA (Aprendiz) en 49 3/5.
BRITAGUA (G. Saavedra) en 49 3/5.
DAIKIRI (R. Castro) en 51.
NACARECO (J. Eguren) en 50 2/5.
MISS DIGNA (R. Castro) en 50 2/5.
LAS DALIA (G. Fernández) en 50.
MARGARETTE (V. Bravo) en 48, dos años.

700 METROS

EOLO (G. Saavedra) en 41 4/5 últimos) 200 en 11 3/5.

800 METROS

ECONOMIST (M. Valdivieso en 29.
PIMPINEL (D. Cerda) en 28 2/5 Bajada.
XIPILLY (L. Rivera) en 30 2/5 Pista N° 2.
MONJE DOCT (D. Sagardia) en 30.
CAJITA DE PLATA (C. Ojeda) en 31.
FURARE (D. Sagardia) en 31.
BARTOLERA (Aprendiz) en 29 de bajada.
SAINT GEORGE (J. Marin) en 30.
CORSA (O. López) en 31 2/5 a voluntad.
CARGOSO (L. Garcia) en 30 2/5.
SAURO (J. Pacheco) en 30 2/5.
HUMASO (R. González) en 30.
GADI (R. Castro) en 30 2/5.
KU KO (J. Salinas) en 30 3/5.
CACHIPORRA (D. Muñoz) en 30 3/5.
PRIMOR (G. Fernández) en 30 3/5.
AGUADOR (G. Meneses) en 29 bajada.
MARIA MARGARITA (Hugo Ponce) en 31 Pista N° 2.
TALLERO (O. López) en 30.
GREEN SEA (G. Fernandez) 30 2/5.
JUAN DRABLE (G. Meneses) en 30. Dos años.
ROSTRO PALIDO (J. Pacheco) en 29 Bajada.
DELE QUE DELE (D. Muñoz) en 30.

1.400 METROS

M. SALOME (J. Salinas) y Tirlemon (H. Olguín) en 1.?7 3/5 Primeros) 600 en 33 Ultimos) 500 en 32 3/5 Fásil María Salome.
PALQUI (L. Murillo) en 1.30 primeros) 600 en 37 últimos) 500 en 33 3/5.
MUSTA (L. García) en 1.30 Primeros 600 en 37 Ultimos) 500 en 33 3/5.
MY LOVER (D. Muñoz) en 1.26 3/5 Primeros) 600 en 35 Ultimos) 500 33 3/5.

un feliz y
próspero año nuevo



MARTINI Y ROSSI
desea a todos
sus amigos